# THE SOCIAL ORGANISATION IN NORTH-EAST INDIA

IN BUDDHA'S TIME

### BY RICHARD FICK

TRANSLATED BY SHISHIRKUMAR MAITRA, M.A., Ph.D.

LATE DIRECTOR, INDIAN INSTITUTE OF PHILOSOPHY, AMALNER.



UNIVERSITY OF CALCUTTA

1920



#### THE

#### SOCIAL ORGANISATION

#### IN NORTH-EAST INDIA

IN BUDDHA'S TIME

BY RICHARD FICK

## TRANSLATED BY SHISHIRKUMAR MATTRA, M.A., Ph.D.

LATE DIRECTOR, INDIAN INSTITUTE OF PHILOSOPHY, AMALNER.



PUBLISHED BY THE
UNIVERSITY OF CALCUTTA
1920

46. (1)

THE CALCUTTA UNIVERSITY PRESS, SENATE HOUSE, CALCUTTA

#### TRANSLATOR'S DEDICATION

To the Memory of

My dear departed brother

Prof. NIKHILNATH MAITRA,

to whose encouragement I owe the impulse

to translate German works into English,

humbly dedicated by his unworthy brother

This translation is

#### AUTHOR'S PREFACE

The title requires some explanation and justification. The sources upon which the inquiry that follows is based are the so-called Jatakas or legends of previous births contained in the Pâli Canon of Southern Buddhism, that is, they are the stories which relate to the five hundred and fifty existences which Buddha in his various forms, ranging from that of an animal to that of a god, must have gone through before his final existence. The true and most ancient germ of the Jataka collection is contained in the verses (gâthâs) which exhibit in nuce the essential events of the legends and whose number determines the arrangement of the Jâtakas. These verses constitute, with the prose-commentary which gives the legend a more explicit form, the so-called atitavatthu, the "story of the past" which has for its subject-matter the experiences of Buddha in one of his former existences. Each of these stories is preceded as an introduction by a paccuppannavalthu or "history of the present times," which tells us of the event in Buddha's life which impelled him to narrate the history of the past for illustrating the events of the present day. Then follows the samothána, or "connexion" by which Buddha, who remembers not only his own previous existence but that of people around him, identifies the persons of the atitavatthu with those of the paccuppannavatthu.

The Jâtakas are most varied in their subject-matter: they consist, in part, of stories, parables or fables of animals, partly, of scenes from Indian folk-life of a cheering or edifying character. Consequently, our source is not only competent to arouse interest in the domain of the history of literature; the collection of legends is of more importance as a reservoir for materials for culture-history. Every account of the life in ancient India which will ever be written in future must take account of the Jâtaka which has justly been called a thesaurus of Indian antiquities, State and private.

That I have placed the culture which the Jâtakas exhibit in North-Eastern India, will, I hope, not provoke any opposition. For although most of the stories contained in our sources are, so far as their contents are concerned, the common property of the Indian people and were known all over India, yet in the form in which they appear in the Jâtakas, they belong to a particular part of India, namely, the north-east, the home of Buddhism,

Here, in the kingdom of the Kâsi-Kosala and Magadha, in the States where Buddha, according to tradition, lived and taught, the somewhat ancient stories took the garb of Buddhistic birth-legends; here the acts of by far the largest majority of the Jâtakas were performed, and if some particular incidents among them occurred elsewhere, even in the most distant west, still the whole mass of detail, in which all the Jâtakas agree, points to the fact that what we find here is only an external transference of the scene.

It may seem to be a very bold thing to take an entirely determinate period, namely, the age of Buddha, for the age of the legends and the state of civilization depicted in them. Taken as a whole, the collection of Jatakas in their present form surely does not represent any single culture period. Many of the Jatakas are undoubtedly very old and belong, so far as their origin is concerned, to the pre-Buddhistic period. they were known in the third century B. C. and that too in the form of legends of previous births of Buddha designed for the education of laymen-for this we have irrefutable evidence in the sculptures in the third century B. C. which are found in the tombstones of Sanchi, Amaravati and Bharhut; these reliefs represent scenes from the Jâtakas and the superscriptions which

are added to the individual representations agree with the titles contained in our texts. If these sculptures give us, as the lower limit of the age of the Jâtakas, the third century B.C., there are reasons—as has been shown clearly by Bühler (Indian Studies, No. 3, p. 17 sq. in the "Sitzungsberichten der Wiener Akademie, Philoshist. Classe" Vol. 132)—for placing it in a still earlier age.

On the original bed much clay was deposited in the course of centuries, till the Jâtakas came to acquire the form which they at present have. The introductory narratives are, although they relate to the time of Buddha and go back to the older portions of the Pali canon, manifestly composed after the beginning of the Christian era; the conditions described in the paccuppannavatthu, the life of the cloister which is portrayed with the minutest detail and regulated by precise rules, the relation between the laymen and the confederation and many other matters show a departure from the culture-period of the atitavatthu and point to a time when Buddhism had already become a power and ruled over everything. If the view of culture to be sketched by me appears somewhat uniform, it is because the later components of the Jâtaka collection are left out of account; where they have been considered, I have brought out always very prominently

their character as paccuppannavathu. Now, even in the oldest form, there was some portion which was specifically Buddhistic and there was a good deal of subsidiary matter that was introduced later to continue the thread of the narrative. In general, we can suppose that our legends have changed very little from their original form, as the oral transmission of such stories is generally true to the letter of the original and has preserved the form in which they obtained currency among the disciples of Buddha and spread from mouth to mouth.

Out of the rich historical material which the Jatakas contain, I have put together in the present work first that which refers to the social organisation and specially to the casterelationship; from this, the inquiry has no doubt at times drifted to other matters. A thorough-going account of the political and economical relations, as they ruled in Buddha's time in North-East India, I hope to be able to give at a later time on a broader basis by drawing upon the whole Pali canon, but i do not think of dealing with this problem before I have made myself clear on a question without a solution of which a complete understanding of the life of ancient India is unthinkable.

The responsibility for this work is entirely mine but I feel it my duty to thank Prof.

Oldenberg for various suggestions and kind help. I have also to give my thanks to Prof. Jacobi, who was kind enough to go through the proofs, as well as to my friend and former colleague, Dr. Wischmann, who has also helped me in reading the proofs.

The quotations from the Jâtakas refer to Fausböll's editions, of which up to now five volumes have appeared. The sixth volume which is being published I have not been able to make use of.

Regarding the transliteration of Pali and Sanskrit words it is to be remarked that e ( $\neg$ ) sounds like the German "tsch" and j has the same sound as in the English word 'journey';  $\circ$  and  $\circ$  are pronounced like the German\* 'sch,'  $\circ$  is as sharp as "ss" and  $\circ$  and  $\circ$  are always long.

That is, like sh in the English word shame-Translator.

#### PREFACE TO THE ENGLISH EDITION.

Thanks to the original conception and adroit execution of Sir Asutosh Mookerjee, Sarasvati, President of the Post-Graduate Department, a special Degree in M.A. in Ancient Indian History and Culture was instituted by the Calcutta University in 1918. And as the course in its entirety was too vast for the comprehension of any student within the time at his disposal, the subject was divided into four Groups. One of these Groups is Social and Constitutional History dealing with social life, manners, customs and ceremonies, as well as economic life, principles and methods of administration and ethnology. It is impossible to exaggerate the special difficulty with which the University lecturers had to struggle, because there were very few manuals or text-books which could be prescribed for the use of the Of the few books again that were student. available, most were either in German or in Such, e.g., was Dr. Richard Fick's French. Die Sociale Gliederung im Nordöstlichen Indien zu Buddhas Zeit. The importance of this book for the social and administrative history of

ancient India cannot possibly be denied, based as it is on the Jātakas of the Pāli Buddhist canon. One has only to look to the contents of this book to be convinced of it. The different subjects handled in the different chapters throw a flood of light on the social life of northern India in and before Buddha's time which is believed to have been portraved by the Jatakas. Unfortunately for the students of India. Dr. Fick's work is in German and could in no way be useful to them, most of them not being acquainted with German. In these circumstances the Board of History recommended that it should be translated into English and that this translation should be published by the University. It was no easy matter. however, to find out a scholar capable of undertaking this translation. Just at that time Dr. S. K. Maitra, Director, Indian Institute of Philosophy, Amalner, came to Calcutta from the Bombay Presidency on some business. He had already undertaken the translation of Dr. Ludwig Stein's Die Philosophischen Strömungen der Gegenwart for the Calcutta University and done it satisfactorily. The History Board was thus in a way induced to approach him with their request, and he with his inherited zeal for the cause of education allowed this new task to be imposed on him, in spite of the multifarious duties that pressed on him heavily at that time. For the present publication, therefore, the

University is highly indebted to him. How beautifully Dr. Maitra has performed his task will be seen from the fact that none who goes through the book ever feels or even suspects that it is a translation.

D. R. BHANDARKAR,

Carmichael Professor of Ancient

Indian History and Culture,

Calcutta University.

CALCUTTA:
The 8th August, 1920.



#### CONTENTS

#### Chapter I

#### Introduction ...

1

One-sidedness of Brahmanical literature— The Brahmanical caste-theory—Superiority of Brahmana caste in Western India—Contrast between the Western and Eastern culture— Tendency of the Pali texts.

#### Chapter 11

#### GENERAL VIEW OF THE CASTES

17

The Brahmanical caste-theory in the Pali canon—Theoretical discussions about the worth-lessness of the caste—Existence of castes in Buddha's time—Definition of the modern caste—The castes of the Brahmanical theory—The essential characteristics of castes—The castes in the Jatakas—Impurity carried by air—Impurity through the sight of a low-born person—Impure food—Marriage within the caste.

#### Chapter III

#### THE HOMELESS ASCETICS

60

Transition to the homeless condition a universal characteristic of Eastern culture—
The samanas are recruited from all classes—

Examples of the adoption of the homeless condition among the Khattiyas, Brâhmanas and members of the middle and low classes—Causes of asceticism.

#### Chapter IV

#### THE RULING CLASS

79

Who were the Khattiyas?—Not the warrior caste but the ruling class—Well-marked consciousness of rank and respect for purity of blood—Superiority of the Khattiyas over the Brâhmanas—Religious study for the Khattiyas.

#### Chapter V

#### THE HEAD OF THE STATE

97

The chief representative of the Khattiyas is the king—General view—The duties of the king (in war: to lead the army; in peace, administration of justice, exercise of the power of inflicting punishment)—His revenues—Succession and consecration—The Viceroy—Limits of royal power—Oligarchical constitutions.

#### Chapter VI

#### THE KING'S OFFICERS

... 139

General view of ministers—Their caste—The adviser of the king in worldly and spiritual things—The leader of the army—The minister of

justice—The surveyor—The corn measurer—The chariot-driver—The superintendent of the king's treasury and the supervisor of wares—The gate-keeper—The town sentinel—The executioner—The superintendents of villages.

#### Chapter VII

#### THE HOUSE PRIEST OF THE KING

. 164

Historical evolution of the post of purchita—His personal relationship with the king—The king's teacher—His share in administration—His political power—The purchita as sacrificer and magician—The country purchita.

#### Chapter VIII

#### THE BRAHMANAS

... 180

The Brâhmanas are a caste in the sense of their own theory—General view of the Brâhmanas according to the Jâtakas—The proper Brâhmanas—The four âsramas—Duties and privileges of the Brâhmanas—The worldly Brâhmanas—Brâhmanas in king's service—Their functions, sacrifice, prophecy, magic—Brâhmanas practising civil professions; Brâhmana agriculturists, tradesmen, hunters and carpenters.

#### Chapter IX

THE LEADING MIDDLE CLASS FAMILIES ... 251

The caste Vessa is without a real meaning— The position of the gahapati—The kutumbikas—The gahapati's consciousness of rank—The Setthi—The Setthi as the representative of the trading classes in the Royal Court—The Setthi as a wholesale trader.

#### Chapter X

THE GUILDS OF TRADESMEN AND ARTISANS... 267

Stage of economical evolution in the Jâtakas—The combination of tradesmen into professional unions—The elder at the head of trade guilds—Hereditary character of individual branches of trade—Organisation of the artisan class—Local isolation of the different guilds—The elders of the trade unions—Hereditary character of the professions.

#### Chapter XI

Casteless professions ... 286

slaves.

Artisans in the king's service—The Court barber—The king's cook—The royal valuer—The Court artist—Itinerant jugglers—The tramp—The country professions of herdsmen, fishermen and hunters—The hired labourer—The

#### THE DESPISED CASTES

... 314

A Sudda caste has never existed—Despised ethnical castes—The Candâla—The Pukkusa—The Nesâda—Despised professional castes—The Vena—The Rathakâra—The basket-maker, flute-maker, cobbler, potter, weaver. Conclusion. Index of names and topics. Pâli and Sanskrit Index.

#### CHAPTER I

#### INTRODUCTION

.....ce n'est pas la théorie qui peut rendre compte des faits; ce sont les faits qui aidont à voir la théorie sons son vrai jour, à la ramener dans ses justes limites.

Senart, Les Castes dans l'Inde.

The time is past when people used to think that so far as ancient India was concerned, it was enough to consider only Brahmanical literature. The view that for ancient Indian culture and ancient Indian life, we require only to consider Brahmanical sources, is necessarily one-sided, because these sources were written from a one-sided point of view. For their authors immersed in the priestly views, the world which surrounded them, material as well as spiritual, existed only so far as it related to the sacrifices with their litany and their ritual which filled all their thoughts and aspirations, and where, as in the text-books of law, there was a departure from this special view-point and the entire domain of law and morals for private as well as public life was taken into account, this was still done from the standpoint of theorising Brahmanism<sup>1</sup>; nay, even in epic literature, where one could expect most a view of the real state of things, this was prevented or, at any rate, rendered

difficult by the all-eclipsing under-[p. 2.]\* wood of theories and systems. No wonder that this world which the Brahmanas interpreted in their own wav appears so foreign and so strange to us; no wonder that in many points it agrees so little with what we know of ancient India from other sides. Now-a-days, however, we no more consider a non-Brahmanical source, such as the accounts of the Greek messenger Megasthenes, unreliable simply because it cannot be brought into harmony with the Brahmanical theory2; we try, on the other hand, to collect all available material, whether it is of Buddhistic, Jaina or Greek origin, which exhibits the priestly theories in their true light-nay, we do not even hesitate to make use of the conditions of modern India which on account of the

<sup>\*</sup> The figures on the margin [2], [3], etc., relate to the page numbers of the original German,—Translator.

Oldenberg, Religion des Veda, p. 25.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> So writes Max Duncker, Geschichte des Atterthums, 4th Edition. Vol. III, p. 319. "When the Greeks give seven instead of four castes, when the officials, the spies and the artisans, and lastly, the hunters and the shopherds are designated as separate classes by them, this error arises from the reason that they look upon these as caste-divisions." Cf. further Lassen, Indische Alterthumskumle, 2nd edition, Vol. II, p.715, "Why he (Megasthenes) took seven instead of four is not clear."

stability of most Oriental cultures have preserved so much of the past, for comparison with, and for the explanation of earlier periods.

Nowhere does the one-sidedness of Brahmanical explanation seem so manifest as in the

manner in which the Indian society is shaped in priestly literature. Heedless of all reference to facts, the Brâhmanas built up a theory which appeared to them to establish for ever, through eternal and Divine reasons, their rule. As the foundation for their caste-theory, they made use of certain class-distinctions which, as everywhere, existed in a wholly analogous manner among the Iranians and which existed in India even in the oldest Vedic age and were transmitted to the Vedas. Here they p. 3.1 found as a line of demarcation which was authoritative for them and which was not too circumscribed, that suggested by the opposition between the ruling classes, the priestly classes and the common people and the still sharper separation of the entire Aryan population from the peoples who were inimical to them, namely, the dasyns, who by their dark skins were distinguished from the fair conquerors, and, so far as they were subjugated, were employed in the capacity of slaves. With these distinctions of profession and race, the authors of the lawbooks made certain rules

concerning religious rites and regulating marriage and food which probably had been current from ancient times in many tribes of the people and specially, in their class, and thus developed the concept 'caste,' whose chief characteristic they took to be that which was the most obvious mark of the four castes, namely colour (varna).

The Brahmanical theory divides Indian society into four eastes and prescribes for each of these wholly fixed professions and activities. At the head stand the Brahmanas; they represent the priest and teacher class. They have for their work the teaching and study of the Veda, the offering of sacrifices for themselves and for others and the receiving and giving of alms. The

<sup>1</sup> It is beyond the scope of my problem which is only concerned with the condition of a particular period, to examine in detail the question of the origin of the castes and especially, of the influence which the institution of family has upon the building up of caste. I refer the reader to the article of Senart, Les Castes dans l'Inde in the "Revue des deux mondes" (Vols. 121, 122, 125), which I consider the most sensible and acute thing that has ever been written about the Indian castes. In particular points the statements no doubt stand in need of proof before they can be regarded as scientific facts. Especially, the proposition which is to be looked upon as the cardinal point of his theory, namely, that "caste is the normal development of the ancient Aryan family conception" seems hardly to meet adequately the objection that no traces of this development of the family into the caste are to be found in the Vedas, with the help of the following statement: "The development might have taken place too slowly, it rests upon too instinctive, too primitive elements to give us much evidence of this element in a literature such as that of the hymns."

Kshatrivas or "warriors" have for their duty the protection of the people, the giving of alms, the offering of sacrifices and the study of the Vedas; to the Vaisvas, breeding of cattle, trade and agriculture were assigned their work, but along with giving alms, offering sacrifices and study are made their duties; the Sûdras, finally, have only one work and that is to serve the other three castes (Manayadharmasastra I. 87-91). The authors of the lawbooks could not possibly conceal the inconsistency of this their theory with the surrounding facts. Most early probably, the two highest castes, the priests and the warriors, were brought into relation with the real facts, but the great mass of the people who in the course of a progressive assigned the various civilization were professions could only be held fast by doing violence to facts. But how to explain the existence of innumerable facts contradicting the theory? It would not do to introduce new castes without destroying the sacred old tradition. "The Brâhmana, the Kshatriya, the Vaisya, these three castes have two births, the fourth has only one birth; and there is no fifth (caste)"—so it is said in Manu (X. 4).

People joined with the already current theory another, and that was the theory of mixed castes.

Acting upon this, people began to look upon only the children by properly wedded women of the same caste as belonging to the caste of their father and the children resulting from the union of different castes as mixed castes, and this in the following way: the higher the caste of the mother and the lower the caste of the father, the lower became the caste of the issue. Thus, the child born of the union of a Brâhmana with a Vaisya girl was called an Ambashtha, so it was called a Nishâda when the union was with a Śūdra's daughter; the issue of the marriage of a Kshatriya with the daughter of a Sûdra was called [p. 5, ] Ugra; the children resulting from the opposite kind of union, namely, when the mother belonged to a higher and the father to a lower caste, were called in the descending order of their social rank, Sûta, Mâgadha, Vaideha, Âyogava, Kshattri Candala. All these mixed castes were characterised as of low birth (apasada), the lowest and most contemptible was, according to the theory, the Candâla, because resulting from the union of a Brâhmana's daughter with a Sûdra. Through further combinations, through further alliances between the four recognised castes and the mixed castes and through marriages among the latter, there arose a further number

of mixed castes. Among others-I only mention the names which occur to me in this connexion—the issue of the union of a Nishada with a Sûdra wife was called Pukkasa and the Vena was the issue of the alliance between a Vaidehaka and an Ambashtha woman. This, however, in no way exhausts the number of mixed castes; here come first the so-called Vratvas, who are the issue of legitimate unions of the three higher eastes but who through neglect of religious obligation, that is, neglect of taking admission into their caste (upanayana) at the right time, lost the right to belong to that caste. Their descendants fall again into different groups of castes, according as they were orginally of Brahmana, Kshatriya or Vaisva origin We shall in course of our enquiry come across them as Mallas, Licchavis and Natas who were all descended from the Vratyas of the Kshatriva caste. Innumerable despised mixed castes, again, are the offspring of those who through some fault-adultery, consanguineous marriage, abandonment of the prescribed profession-are excommunicated from the Arvan Society; thus we have the origin of the Kaivarta out of the union of a Nishâda with an Âyogava woman. To these mixed castes professions were assigned with as much strictness as in the case of the four official castes; for instance, to the Sûta

was assigned the work of a cart-driver, to the Ambashtha, the medical profession, to the Mâgadha, trade, to the Nishâda, the killing of fish, to the Pukkasa, the capturing and killing of the cave-dwelling animals, to the Candâlas, the carrying of corpses and the execution of criminals

So much for the theory of the Brâhmanas (according to Manu, X. 5 sq). At is prima facie evident that we cannot possibly have in it a true picture of the real state of things; and it is not difficult to see how there has been developed such a system. The names of the particular mixed castes show very plainly the material out of which the system is built; throughout it is either geographical or ethnical relations. names of lands or peoples, which give them their distinctive names, as, for example, Mågadha, Nishada, Vaideha, Ambashtha, Malla, Licchavi and Candâla. Along with these and to a much smaller extent, professional categories determine the names, as, Sûta, cart-driver, Vena, maker of reeds, Nata, dancer, Kaivarta, fisherman. The self-contained existence of these similar groups separated from the Aryan Society, through contempt shown towards their race or their callings, was too evident to make it possible to ignore them quietly or to bring them under one or other of the four castes. The theory was

widened and the mixed castes were annexed to the four original and recognised castes by giving their families or professional groups a wholly arbitrary genesis.

That the inadequacy of the orthodox theory and the necessity for making certain concessions to truth was felt is shown by numerous exceptions to the general rule recognised for particular cases. The law, according to which every caste was assigned a wholly fixed calling, could not be maintained in this its exclusive form: people permitted at first the higher castes to follow the mode of life of the caste next in order in the system, but people could not stop there and allowed, evidently, under pressure of circumstances, the higher castes to adopt the professions which were originally considered proper for the lower ones. Thus, a Brahmana may, if he cannot earn his living by the work proper to his own caste or by that of the warrior caste, adopt the life of a Vaisya and earn his livelihood by agriculture and rearing cattle. (Manu X. 82). In practice people went further and we may suppose that even among the Brâh-

[p. 7.] manas of ancient times the ways of earning a livelihood were no less manifold than they are to-day.

<sup>1</sup> From the list of Brahmanas who according to law cannot be invited to take part in the offering to one's departed ancestors (Manu

If we thus have in the Brahmanical theory anything but a picture of the real social conditions, we should not also lose sight of the fact that this theory after it was promulgated without much reference to facts, reacted powerfully upon the facts (actual conditions). The more Brahmanical culture spread in the course of centuries, the more did the priestly classes succeed in stamping their desired physiognomy upon the Indian society through their religious and social influence. The superiority of the Brahmana caste which came gradually into recognition and at first, surely, not without opposition, influenced to a great extent the further

III. 151 sq), we can get an idea of the multifariousness of the professions followed by them in spite of the prohibition. We thus meet with players (kitava), medical men (cikitsaka), butchers (mamsavikrayin), shopkeepers (vipanena jivan) paid professions (preshvo grâmasya râjňaśca), usurors (vârddhushi), herdsmen (paśupáła) actors (kuŝilava) singers (bandin), oilmillers (tailika), dealers in spices (rasavikrayin), makers of bows and arrows (dhanubéaranam karta) restrainers of elephant, cattle, horses and camels (hastigosvoshtradamaka), astrologors, tamers of birds, instructors in the use of the weapons (yuddhâcârya), architects, tamers of dogs (Śvakridin), falconers (syenajîvin), agriculturists (krishijîvin) and even carriers of corpses (pretaniryataka)-Now-a-days one can find, as stated in Nestield's Brief View of the caste system of the North-Western Provinces and Oudh, Allahabad, 1885, Brâhmanas following any paid profession, with the exception of such as bring on religious defilement and eventually, loss of caste, such as, for example, that of a sweeper or a washerman. We find them following the occupation of a watercarrier, cook, cart-driver, watchman, field-watch, postman, policeman, professional singer, dancer, etc., etc.

development of the social condition; it was essentially the prime cause of the various groups

of the Indian society which had been formed on the lines of professions or of races, modelling themselves upon the Brahmanical castes and so becoming what the theory had already made them.

This superiority of the Brahmana caste, however, extended in no way over the whole province of ancient India conquered by Aryan culture. The proper centres of Brahmanism, the provinces which in Manu were styled the land of Brahmarshi, comprise the countries of the Kurus, Matsyas, Pañcâlas and Sûrasenas. The land bordering this, the portion of Northern India which was called Madhyadeśa or middle land, forms, starting eastward, a region indicated by a line drawn from the Himâlaya through Prayaga, called Allahabad to-day, towards the high land of Amarakantaka!. The provinces to the east of this line, the countries known to-day as Oudh and Behar, where in Buddha's time we find the people of Kâsi, Kosala, Videha and Magadha, are excluded from Brahmarshideśa. According to the evidence of the Brahmana texts and the lawbooks, there can be no doubt that these people, especially, those of Magadha

Cf. Lassen, Indische Alterthumskunde, 2nd Ed., Vol. I. p. 152,

came late in contact with and Videha Vedic culture and were influenced never so much by it as the western people. We should not forget that the Aryan immigration in India took place by stages and was not uniform throughout; the Aryan races, who proceeding farthest east, subjugated first the Gangetic people, may have separated themselves from the great body of the Aryans for a time, when there was still no culture which we are accustomed to designate by the term "Vedic." Also it is doubtful whether these advanced guards of Aryan civilization ever succeeded in fully absorbing the aboriginal races who, however inferior they might have been to the Aryans in point of culture, were numerically much stronger than their invaders. So also the circumstance that in Manu the names of some of these eastern races, namely, those of Magadha and Videha, are applied [p. 9] to the mixed castes not belonging to the Aryan family, points to the conclusion that they were not regarded as of the same rank by people who considered themselves true representatives of Aryan culture1. The

possibility, therefore, is in no way excluded

<sup>1</sup> Cf. The excursus "Über das geographische Verhältniss der vedischen und der buddhistischen Kultur" in Oldenberg's Buddha, Berlin, 1881, p. 399 sq.

that we have to see in the individual races of princes repeatedly mentioned in the Pali texts, such as, the Licchavis of Vesâlî and the Mallas, the lords of Kusinârâ and Pâvâ, who were both looked upon by Manu as the descendants of a *Vrâtya* of the Kshatriya caste, the non-Aryan aboriginal rulers.

If this supposition of an ethnical cultural opposition between the specifically Brahmanic west and the less Brahmanised east, the home of Buddhism, is correct, then we can presume that even the social conditions, as we find them here, are different from those of the west; for the social organisation of a people is essentially dependent upon the above-named factors and is probably more so in India than elsewhere; ethnical differences and religious views have principally determined the social physiognomy of the Indian people. this we have to add a circumstance which even for India cannot be left out of consideration and has to be brought in here for the explanation of the opposition mentioned above, namely, the influence of climate and the soil; climatical and geographical differences have even in India, which is so often called "a world in itself," sometimes even a world which unites the greatest contradictories, played a part in the shaping of the social conditions.

Now let us leave the province of a priori and take our stand upon firm suppositions ground which will form the basis of the inquiry that follows. From the Pali texts and especially, the Jatakas, we will take the material for the reconstruction of such a picture as the Indian society in Buddha's age and the field of his work may have pre-[p. 10] sented. Here, however, we must consider that when this picture differs from that which is presented by the Brâhmanical sources, this difference arises not necessarily from local variations but in part from the nature of the texts. Just as the Brâhmana texts, the lawbooks and even the Brahmanical epics reflect very little the real state of Indian culture and just as in reality they represent the state of culture as it occurs in the imagination of their Brahmana authors, so also in the case of the Buddhist texts, one should not lose sight of the subjective element. The authors of the Pali canon were Buddhist monks, and as such, kept aloof from, if they were not hostile to, Brahmanical culture. The sacrificial ceremony, the study of the Vedas, the Brahmanical caste. in short, everything which gave the Brâhmanas their special position, was looked upon as worthless by these and challenged. Many of the disciples of Buddha belonged, before their acceptance

of the homeless life (pabbajjå), like Buddha himself, to the Kshatriya caste and showed a preference for their former caste even when they entered the monk's state; many were rich, influential citizens, before they renounced the world, and in consequence of this, looked at their own former condition with more favourable eves than the Brâhmanas; and whoever, among these classes even accepted Buddhism was very likely to view Brahmanism with great and even unjust severity. But the Buddhist monks among whom the tradition spread and to whom we owe its fixation, showed a more objective attitude towards the worldly life which they had renounced and in exchange for which they had adopted the homeless life, than the Brâhmanas who were always conscious of their Brahmanism which they spread over the society in which they lived.

Besides, Buddhistic narratives which are in other respects altogether different, exhibit the same tendency in the region of morals; the great mass of concrete data regarding the life of the people which are found in the realistic pictures of the Jâtakas is for them a matter of indifference; it is purely casual, and this casual manner, this parenthetic way in which these things are described, has preserved it from distortions.

For these reasons—so it seems to me at least—the picture of Indian society, as we obtain it from the Pali texts and principally, from the Jâtakas, is more life-like and true than that which the Brâhmanas through their one-sided exaltation of their own caste have given us and so we may hope to get some material from our sources which can throw light upon the caste-relations in eastern India.

## CHAPTER II

## GENERAL VIEW OF THE CASTES

If we first seek, on the basis of quotations which relate to castes in general, a conception of their meaning, and of their relation to one another, we are confronted at first sight with a circumstance which seems to give the lie direct to the introductory words—the circumstance, namely, that even in the Pali canon we find the Brâhmanical caste-theory. The division of Indian society into four castes is in no way unknown to Buddhist literature.

"Just so, you monks"—with these words Buddha teaches his disciples in the Cullavagga of the Vinaya-Pitaka (IX, 1, 4) about the relation of the castes to the Order—" just as the great rivers, such as, the Gangā, the Yamunā, the Aciravatī, the Sarabhū and the Mahī, when they pour their waters into the great ocean, lose their names and origins and become the great ocean, precisely so, you monks, do these four castes, the Khattiya (=Skr. Kshatriya), the Brâhmana, the Vessa (=Skr. Vaisya) and Sudda (=Skr. Sûdra) when they pass, according to the doctrines and prescriptions of those who have attained perfection, from home to homelessness,

TIO SOCIETY

3

lose their names and origins and take from here onward the name samana attaching to the son of Sakya."

In Kannakathâla Sutta (No. 90 of the Majjhima Nikâya) the following words were put into the mouth of Buddha: "These are the four

Brâhmaṇa, Vessa and Sudda. Of these four castes, O great king: Khattiya, Brâhmaṇa, Vessa and Sudda. Of these four castes, O great king, two stand in the front rank, namely, the Khattiya and the Brâhmaṇa, so far as relates to the salute, the seat to be offered, the extension of the folded hands and the service to be rendered."

The Assalâyana Sutta,¹ which tries to prove the worthlessness of the castes, likewise speaks of four castes: "Once stopped"—so it begins—"the Holy at Sâvatthi, in Jetavana, the park of Anâthapiṇḍika. At that time there lived in Sâvatthi five hundred Brâhmaṇas hailing from different places for some religious purpose; among them there was a rumour that this hermit (samaṇa) Gotama proclaimed the purity of the four castes. Who is in a position to challenge the samana Gotama with regard to this question?" As the Sutta proceeds, this division is surely not always observed: the author is occasionally—as if unconsciously and perhaps against his will

.

Ed. and transl. by Richard Pischel, Chemnitz, 1880.

—forced by reality to mention, by the side of the Khattiyas and the Brâhmanas, the Râjannas¹ and as lower castes, the Candâla, Nesâda, Veṇa, Rathakâra and Pukkusa; but the existence of the four castes is still the tacit assumption which is in no way given up even in the admission which Gotama at the end of his dispute forces the Brâhmaṇa Assalâyana to make, namely, that caste is worthless and that the claim of the Brâhmaṇas to be the best caste is untenable.

The same subject is also handled in the Madhura Sutta<sup>2</sup> (No. 84 of the Majjhima Nikâya) and to some extent the same words are used. The king Madhura Avantiputta betakes himself to Samana Kaccana and puts to him the question: "The Brâhmanas, Kaccâna, maintain that the Brâhmana is the best caste and every other caste is low, that the Brâhmana is the white caste and every other caste is black, that the Brâhmanas are pure and not the non-Brahmanas, that the Brāhmanas are the favourite sons of Brahma, that they are born out of his mouth, [p. 13.] born of Brahma, successors Brahma. What do you say to this, Kaccana?" And Kaccana replies that caste neither assures material success in life nor makes any difference

<sup>&#</sup>x27; Cf. with this the remark in the sixth chapter.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ed. and transl. by Robert Chalmers in the "Journal of the Royal A static Society" 1894, p. 394 sq.

with regard to the punishment or happiness that awaits after death, that it does not protect wrong-doers from the punishment prescribed by law and that above all, for the homeless ascetics it is a matter of indifference. But here, too, the argument rests upon the four castes and the result is, not that these four castes do not exist but only that they are all the same.

The thought that a Brâhmana does not occupy a special place by reason of his birth but that virtue alone constitutes a true Brâhmana, recurs also in the Jâtakas; in many ways the theme of the worthlessness of the castes is varied and an opportunity given to the narrator for lengthy discussions on the caste. Especially, the Uddalaka Jataka deals in a most penetrating way with the caste question. "A long time ago, when Brahmadatta ruled in Benares. the Bodhisatta' was appointed his house priest, on account of his scholarship and intelligence. The latter saw one day in a pleasant spot in the park an extremely beautiful courtesan and fell in love with her. She became pregnant (with his child) and when she recognised her condition, she said to him, "O Lord, I have received a live fruit; when it is born I will give the child the name of its grandfather." He reflected

Skr. Bodhisattwa, i.e., Buddha in one of his former existences.

"A child which is born of a low woman cannot possibly be given the family name" and said to her, "My love, this tree here is called Uddâla; because you have got your child here, you may call it Uddâlaka". Then he gave her a signet ring and continued, "If you get a daughter, bring her up with this, if you get a son, you can show him to me after he is grown up". She gave birth some time

[p. 14.] later to a son and named him Uddalaka. When this son grew up, he asked his mother, "Dear mother, who is my father?" "The purohita, my son." "If that is the case, I will study the Vedas". With this resolution, he took the ring and the honorarium for his teacher from his mother and went to . Takkasilå and read there with a world-renowned teacher. At the sight of a crowd of ascetics, the thought occurred to him, "These must be in possession of the highest knowledge, I must learn it from them"; full of desire for knowledge, he adopted the homeless state, rendered all manner of service to the ascetics and prayed that they might teach him their wisdom. They taught him according to the measure of their wisdom, but among the five hundred ascetics there was not a single one who excelled him in intelligence; he was the wisest among them all. Therefore they agreed and made him their chief.

He said, however, to them, "Brothers, you live permanently in the woods and eat the roots and fruits of the forest; why don't you tread the soil of men?" "Brother, men want, as soon as they have given us alms, to hear in return the doctrine (dhamma) from us; they put questions to us and for fear of this we don't go there". "Brothers, even if a world-conqueror should come, as you have me, let the answer be my care and do not fear". With these words, he betook himself with them to the route followed by them in begging and gradually reached Benares; here he stopped in the park of the king and went next day a-begging in the company of all to a village provided with a door. The people gave them copious alms; next day, the ascetics came to the city where, too. abundant alms fell to their lot. The ascetic Uddalaka gave the thanks, pronounced the benedictions and answered the questions. The people were greatly edified, gave the ascetics liberally, as much as they wanted. Throughout the town the rumour spread that a wise teacher and pious ascetic had come; people narrated this even to the king. The latter asked where he was staying and when he heard that he was staving with the rest of the ascetics in the park, he said, "Good, I will go and see him to-day". Somebody announced to Uddalaka that the

king was coming to see him. He called together the host of wise men and said [p. 15.] to them, "Dear brothers, if one wins a prince even for a single day, this is enough for his whole life". "What, however, shall we do, O teacher?" He gave them the following advice: Some of you should behave like a bat1; some of you should sit with folded legs and practise penance, some should lie on a bed of thorns, some should practise the penance relating to the five fires 2, others should plunge into the water, still others should recite verses in different places". They did accordinglv. He himself, however, sat with eight or ten learned men, sourrounded by disciples upon a space specially prepared for this and placed a book upon a beautiful desk. In a moment the king came to the park with the purchita, surrounded by a large number of men, and as he saw the false ascetics practising penance, he reflected, "They are all free from all fear of misery," went to Uddâlaka, seated himself by his side after accosting him with reverence, and

raggulivatam carantu. What is to be understood by this expression, I connot state exactly; it seems to indicate a special kind of posture, by which the holy man in question performs a vow, just as is the case with the 'cock-holies' mentioned by Oldenberg (Buddha p. 69) who pick out their food like cocks and behave always like cocks.

pañcata pam, "the five tapas". These are the four fires directed towards the four directions and the sun which shines above.

began the following conversation with the purchita in a happy spirit:

"These here, who wear coarse skins, have long tufts of hair and recite verses with unclean teeth and dirty face, are they really, as they recognise this (that is, penances) as the duty of men, free from misery?"

When the *purchita* heard this, he said to himself, "This king is favourably disposed towards wrong persons: I must not remain silent" and so he recited the second verse:

"When, O king, a learned man does an evil act, does not live virtuously, he cannot, even if he knows a thousand Vedas, be free from misery without finding the right path."

When Uddâlaka heard these words, he reflected: "The king is in every way pleased with this host of holy persons; this Brâhmaṇa, however, strikes the running ox in the mouth; filth is thrown upon the prepared meal. I will speak to him". He recited the third verse directed towards the purohita:

"If when a man knew a thousand Vedas and yet could not be free from misery, so long as he did not know the right path, my opinion is, that the Vedas are useless, the path of self-restraint is the truth".

To this the purchita replied:

"The Vedas are not in any way useless, nor is the path of self-restraint undoubtedly the truth: for he who studies the Vedas attains fame, whereas he attains only peace who restrains himself in his life".

When Uddâlaka heard this, he meditated, "Towards this man here I cannot in any way adopt an attitude of hostility; if I tell him that I am his son, he cannot but show love to me; I will make myself known to him". He recited the fifth verse:

"Parents and other kinsmen one should support; he to whom one owes one's origin is identical with oneself; I am Uddâlaka, sprung from thy Brâhmaṇa family".

The former asked, "Are you really Uddâlaka", and as the latter answered in the affirmative, he said "I have given thy mother a mark of identity, where is it?" With the words, "Here is it, O Brâhmaṇa," Uddālaka reached him the ring. The Brâhmaṇa recognised the ring and said "Surely, you are a Brâhmaṇa', do you know however, the duty of a Brâhmaṇa?" In asking

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. what is said below at p. 35. Another reading omits brithmana; probably, to the writer the express recognition of a bastard as a Brâhmana was repugnant; this omission makes no difference with regard to the fact that the purchita looks upon his illegitimate son as belonging to his caste.

him about the duty of a Brâhmana, he uttered the sixth verse:

"Tell me who a Brâhmana is, how he becomes perfect, how extinction takes place and what is to be understood by the righteous."

Upon this, Uddâlaka explained in the seventh verse:

"Rejecting (all worldly thoughts), taking the fire with him, sprinkling water, offering sacrifices, the Brâhmaṇa sets up the sacrificial post. Acting in this way he attains peace of mind, and for this reason he is called virtuous."

The purohita replied to him, finding fault with his conception of the duties of a Brâhmaṇa:

"The Brâhmaṇa is not pure through the sprinkling of water, nor is he perfect through it, nor does there arise peace or virtuousness, nor does he thereby attain Nirvâṇa"

Wishing to know how anybody could be a Brâhmaṇa if not in the way shown by him, Uddâlaka asked, reciting the ninth verse:

"How is he a Brāhmaṇa, how does he become perfect, how does he attain Nirvaṇa, what is understood by the righteous?"

The purohita taught him in these words:-

"Without land, without kinsmen, indifferent to the sensuous world, free from desire, immune

¹ parinibbâna, Skr. parinirvâna, the attainment of Nirvâna, the extinction, abnegation of seif.

from lust, careless of existence, acting in this way, the Brâhmana attains peace of the soul, and so is called virtuous."

On this, Uddâlaka recited the verse:

"Khattiya, Brâhmana, Vessa, Sudda, Candâla and Pukkusa can all be virtuous, self-restrained and can attain nirvâna; is there any among them, when they have all attained peace of the soul, who is better or who is worse?"

To him replied the *purohita*, in order to show him that the moment Arhatship' is attained, inferiority and superiority cease to exist:

"Khattiya, Brâhmana, Vessa, Sudda, Candâla and Pukkusa can all be virtuous and self-restrained and attain nirvâna; among them, when they have attained peace of the soul, there is no one who is better and no one who is worse"

[p. 18] Uddâlaka, however, found fault with him and said:

"Khattiya, Brâhmaṇā, Vessa, Sudda, Caṇḍāla and Pukkusa can all be virtuous and selfrestrained and attain nirvâṇa; among them, there is no one who is better or worse, when they have attained peace of the soul. If this

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> arahatta, position of an arhat, a holy man, the highest of the four stages in the path of emancipation, complete holiness. Cf, Oldenberg, Buddha, p. 326 Note,

is so, then Brahmanism which you hold and your belonging to a family noted for its knowledge of the Vedas, are of no value."

The purohita, however, taught him through a parable and recited two verses:

"A tent is covered with fabrics of various colours, but the colour does not follow the shades of the fabrics. So it is also with men; always men attain purity; the virtuous don't ask a person about his birth, when they have recognised his piety."

As Uddâlaka could not regain his ground, he sat down, without answering. The Brâhmana however, said to the king: All these, O great king, are cheats, they will ruin the whole of India with their hypocrisy. Make Uddâlaka give up his asceticism and make him my disciple; make the rest return to their former condition, give them arms and make them your servants." The king was pleased with this advice of his teacher and so they were all enlisted in the service of the king.

The fundamental thought appears in a somewhat different way in Sîlavîmamsa Jâtaka (III. 194 sq). The purchita of the king of Benares wants to examine him with a view to knowing whether he esteems him on account of his virtuousness or on account of his learning. He commits theft, is shown to the king and

learns that the latter only esteems him for his virtue. With this knowledge he resolves to renounce the worldly life and with these words takes leave of the king:

"Whether virtue is better than learning—about this I had doubts; that virtue is better than learning, of this I doubt no more.

Birth and caste cause conceit; verily, is virtue the highest; he who does not possess virtue, for him learning also has no value.

A Khattiya who has aimed at vice and a

Vessa who acts viciously, both come
to grief after they have passed away
from the world.

Khattiya, Brâhmana, Vessa, Sudda, Candâla and Pukkusa will be all equal in the world of the gods, if they have acted virtuously here.

Of no value are the Vedas, of no value is birth or kinsmen for the future world, only one's own pure virtue brings him happiness in the next world."

The same account of castes and the same conception of their equality, as viewed from the ethical standpoint, meets us in Amba Jâtaka (IV. 205), where it is said:

"As a man who seeks juice in the forest considers that tree the best in which he finds it, whether it is the eranda<sup>1</sup> tree, the pucimanda<sup>2</sup> tree or the pālibhadda<sup>3</sup> tree,

So also among the Khattiyas, Brâhmanas, Vessas, Suddas, Candālas and Pukkusas, he is the best from whom one can learn what is right."

Thus we meet everywhere in the Pali canon and even in the Jâtakas<sup>4</sup>, although the worth-lessness of the castes is emphasised, with the Brahmanical caste theory and the division of society into four castes, the Khattiya, Brâhmana, Vessa and Sudda, as something self-evident, and nowhere is any doubt expressed. Still let us look a little more minutely at these passages. These are, so to speak, academical discussions regarding the value of castes which all only serve—not to give us a picture of Indian society—but to oppose the claim of the Brâhmanas to be through their caste in sole possession of truth,

[p. 20.] of the knowledge of the path of emancipation. In my opinion,

<sup>&#</sup>x27; Ricinus shrub.

<sup>3</sup> Skr. picamanda, Azadirachta Indica.

<sup>3</sup> Skr. pålibhadra, Butea Frondosa.

<sup>•</sup> That in the passages quoted from the Jātakas, not four but six castes, that is, in addition to the official castes of the Brahmanical theory, the two castes, Oandala and Pukkusa, reckoned among the mixed castes, are commerciated, has for its reason this, that people felt in the circles from which the verses came, the non-reality of the Vessa and Sudda castes and thereby the two hated classes, whose real existence people could perceive everyday, were added. Our position that the Brahmanical caste theory is present even in the Jātakas is thereby not modified.

caste, in the jati of the Pali texts and that we have to recognise in them—without maintaining the existence of a strict caste order—a factor of great power which lies deeply rooted in the life of society as well as of the individual.

[p. 39.] Now the question arises, how the particular eastes of that time stood, whether and how far we are justified in applying the term "caste" to all the numerous groups of Indian society which we come across.

## CHAPTER III

## THE HOMELESS ASCETICS

Before we attempt to analyse the structure of the social body and to look more closely to its separate parts, we must point to a circumstance which is of great importance for the whole condition of culture in the East and especially, for the position of the dominant classes and peoples with regard to the Brahmanical caste, the circumstance, namely, that the Khattiya, no less than the Brâhmana, nay, even the people belonging to the middle class, renounced the world and lived as hermits in the forest. And indeed, we meet with this view not as an exception, not as a chance occurrence, of which we can speak as we do of an unusual, extraordinary thing. No, the practice seems to be as common with the king, with the householder as it is with the pious Brahmana. We have, in my opinion, to see here the key to what is often called the social reform of Buddhism, what, however, in reality, is only a further development of prevailing conditions-I mean the admission of all to the Buddhistic fold irrespective of their caste,

When later, as the followers of Buddha formed an organised body and introduced special rules, the admission of people of the Buddhist faith into the order was effected through the act of initiation and this was characterised as pabbajja as going out, no new thing was created; and nothing that was not known to Brahmanical law—the entrance of a Brâhmana into the state of a hermit (vânaprastha) was extremely well-v known-was introduced into the life of the Buddhistic order. Even before Buddha's time, the custom of escaping from the worldly state and retiring from home into the isolation of the forest, was not confined to the Brahmanas. As he himself, a Khattiya of the proud family of Sakya princes, exchanged the glitter and pomp of worldly life for the homeless condition of the ascetic, so other sons "of aristocratic families" followed the tendency of that time and renounced their home in order to obtain possession of "the highest perfection of a holy striving."1 the disciples who followed his doctrine we find, along with young Brâhmanas, people belonging to his own station and sons of rich tradesmen and high officials. They are all to be looked upon by us not as members of a well-organised order of monks-such an order was created centuries later-but rather as nothing else than

<sup>1</sup> See Oldenberg, Buddha, p. 158.

Tapasas on Samanas, whom we come across so often in the Jatakas who group round the person of a teacher (ganasatthā) and listen to his word.

It will perhaps be stated against me that precisely at this point the Jâtakas do not exhibit the actual conditions of the pre-Buddhistic period but that their authors have put the later rules of the Buddhistic order back into earlier times. For this supposition, however, there is no sufficient ground, for in the first place, the possibility that all Aryan Indians in ancient times could embrace the homeless condition appears from the Brahmanical law books themselves.1 Then again—and this in my opinion places the correctness of the accounts in the Jātakas beyond question—we find this very thing in the report of Megasthenes who was sent about the year 300 B.C., as a messenger of Seleukas to the court of Candragupta in

Pâtaliputra—and thus in eastern India, the heart of Buddhism. He places at the head of the Indian society which he divides into 7 γένη as first γενος the σοφισται and says of these that they again fall into two γενη, namely, the βραχμαναι and the Σαρμαναι. Whilst he understands by

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A limitation of this to Brâhmanas only follows, when in a passage of Manu in which he speaks of the homeless condition of a dvija, one understands by the word only a Brâhmana.

the first Brâhmaṇas in general—whom he, probably impelled by the fact that they, like the Samaṇas led the life of a hermit, puts with these in the same class—he makes the description which he gives of the Sappava applicable to the Samaṇas or asceties of our text; above all—and this concerns us here—he applies to them the proposition which is used wrongly in Greek reports with regard to the σοφισται in general, the proposition, namely, that whereas marriages between the separate castes are not allowed, nor is any change from one profession to another permissible, every man can adopt this condition.<sup>3</sup>

Also in Sanskrit literature we find instances of a non-Brâhmaṇa entering into the ascetic state and especially, of a râjarshi, king, abdicating and becoming an ascetic. The story in the Râmâyaṇa of the quarrel between Vasishṭha and Visvâmitra

Strabo, Geographica, Lib XV., Cap. 1, 60.

Arriani, Indico, Cap XII. 8.9. Departing from this Strabo says (XV. 1.49) that every class is assigned its special profession which cannot be exchanged for any other, that, however, the φιλοσοφοί were an exception, that is, they could adopt any profession. Whilst that which Arrian has said of the σοφισται in general is true of the Samaņas and not of Brâhmaṇas, what Strabo says is true of the Brâhmaṇas and not of the ascetics. These sources supplement each other and give us the result to which the Jâtakas lead, namely, that on the one hand, ascetics were recruited from all classes and on the other, the most divergent professions were followed by the Brâhmaṇas.

is well-known. In order to obtain the cow of the holy Vasishtha, king Visvamitra retires into the solitude of a forest, after handing over reins of government to his son, where by means of severe austerities he tries to acquire mastery over his opponent. He obtains through his asceticism the weapon of the gods and attacks Vasishtha de novo but the latter survives this attack by reason of his rank as Brâhmana. Then the king resolves, as only a Brâhmana can a Brâhmana, to attain the rank of a Brahmana. After a thousand years of severe austerities, he receives from Brahmâ the title of a "kingly seer (rajarshi)"; not satisfied with practises further penance till he the gods and at the request of frightens these. Brahmâ raises him to the rank of a Brâhmana.

Now one cannot here properly speak of the entrance of the king into the state of an ascetic, as Viśvamitra practises austerities for the sake of a special, transitory object; but here in the Râmâyana the practice is repeatedly mentioned, by which kings when in advanced age exchanged the crown for the solitude of the forest; thus, for example, we notice it when Lakshmana points out to his brother Râma (II. 23, 26) that according to the custom of the old kingly seers (pûrvarâjarshivrittyâ) residence in the forest

takes place after one has left the subjects to the care of the sons, so that they protect them like children, as well as in Râma's words (II. 94.19), "This the kingly seers (râjarshayaḥ)," my ancestors, named nectar, this residence in a forest for the sake of the life after death."

Very often we meet with the form idiarshi in the Mahâbhàrata. In the celebrated Sâvitrî episode in the third book, Sâvitrî chooses as his consort Satyavâna, the son of the blind Dyumatsena who was robbed of his kingdom and practises austerities in the forest with his (n. 43.) wife and his sou. In the ninth book it is narrated how Duryodhana voluntarily offered Yudhishthira of his own free will an uncontested kingdom, explaining that he wanted to go into the forest, clad in two animal skins (vanam eva gamishyâmi vasâno mrigacarmanî IX.31.52). Yudhishthira declines the offer and challenges him to a duel; but after Duryodhana is defeated and his kingdom falls to Yudhishthira, the latter resolves, being himself tired of sovereignty, to practise austerities in the forest. "The wrong that has happened," so he explains to his brother Arjuna (XII. 7.37 sq.) "is expiated by virtue, by open confession, repentance, begging alms or by castigation, world-renunciation,

<sup>111. 2949 :</sup> sa bálavatsayá sárddham bháryayá prasthito vanam maháranyam gatas cápi tapas tepe mahávratah.

pilgrimage to sacred places or recitation of sacred verse. He who has renounced the world cannot sin any more, so goes the revelation. When, as the revelation teaches, a man renounces the world, he has neither birth nor death, then he is merged, after he has found the right path by conscious striving, in Brahma. So will I alone, a seer in possession of knowledge, go into the forest and take leave of you all."

In the later classical Sanskrit poetry, many imitations of these old stories are found, among other places, in the Raghuvamsa when it is said of Raghu that "withdrawing his heart from the sensuous world he gave the young son as a token of kingly dignity the white umbrella and went with the queen to the shades of the trees of the ascetic's forest: This was what the custom of the Ikshvâku family demanded when a man's youth was over" (III. 70). "For," so it is said in another place (VIII. 11), "the descendants of Dilîpa led in their old age, after handing over the reins of government to their virtuous sons, through extreme self-discipline the life of an ascetic, clad in the bark of trees."

Consequently, the phenomenon, although in Brahmanical literature it is treated as an unusual phenomenon<sup>1</sup> and as the custom of a

One should consider that Visvâmitra seeks to attain by his penauce a special object, that Dynmatsena is robbed of his kingdom,

legendary king of ancient times, and although
more frequently—as in the later
chapters of the Mahâbhârata—
the rightness of such an act is doubted, the
phenomenon of a king abdicating in favour of
his grown-up son and himself retiring into the
solitude of the forest was not at all unknown
in Brahmanical lands. What was characteristic,
however, of the culture of the East, as it was
reflected in the Jâtakas, was the universality
which attached to the phenomenon of homeless
asceticism.

Not only did world-sick old people renounce the world but even kings who were in undisputed possession of sovereignty and in the fulness of their power; young princes preferred the severe life of the ascetic to the glitter of sovereign power; rich tradesmen gave away their riches

that Duryodhana has before his eyes the enjoyment of sovereign powor and that Yudhishthira is stricken with grief at the death of his brother Karna.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. E. W. Hopkins, The social and mutatary position of the ruling caste in ancient India, as represented by the Sanskrit Epic. In the "Journal of the American Oriental Society," Vol. 13, p. 179 sq., Hopkins speaks of the entrance of a king into the ascetic state as a change of caste. A change of caste, however, this action does not itself produce, especially, when, as is related of Viśvamitra, a king tries through austerities to reach the rank of a Brâhmaṇa. The priestly compilers of the epics wanted to see in the resignation of the kingdom and acceptance of the homeless condition, as they looked upon the last as a privilege of the Brâhmaṇas, an inadmissible change of caste.

and heads of families their wives and children in order to build a hut in the forests of the Himâlaya and to live on roots and fruits or to eke out an existence by begging alms. The thought of the transitoriness of carthly goods, of the unworthiness of human existence supplies generally the impulse to renounce the world. Similar narratives to those we find in the holy texts of the Buddhists about Buddha himself and his taking leave of his home, we meet with even in the Jâtakas and are to some extent like these of great poetical beauty. [p. 45.] Thus, in Yuvanjaya Jâtaka (IV. 119 sq.) it is narrated how the heir-presumptive one day drives early in his carriage and goes with a brilliant following to a delightful spot in the park. And as he sees dew-drops sparkling like pearls in a necklace on the leaves of the trees, on blades of grass and in the webs of the spiders he asks the driver of the carriage what they are. "They are dow-drops, O King, which arise in cold weather," the latter replies. In the evening, when the beir to the throne comes again, the dew has disappeared; he asks the driver, "Friend, where are the dew-drops, I don't see them any more?" "O King, when the sun rises they vanish and disappear in the

earth." When the prince hears this, he cries

1 Cf. Oldenberg, Buddba, p. 105 sq.

out in grief, "Even this life, this being is like the dew-drop which hangs from the top of the blade of grass; I will take leave of my parents and become an ascetic before disease, age and death overcome me." Thus, a dew-drop produces in him the thought of the non-reality of existence; he goes home to his father who sits in great pomp in the Council Hall, accosts him with reverence and requests to be allowed to adopt the homeless condition:

"The lord of the chariot-driver surrounded by friends and ministers, I adore; I will go into solitude, O great king, may the Lord permit me to do this."

The king, however, wants him to desist and recites the second verse:

"If you lack pleasure, I will create this for you. I will crush him who gives you pain, don't go away, O Yuvanjaya."

To this the prince replies:

"I don't lack pleasures nor do I know anybody who hurts me; but I want to light a light which age cannot extinguish."

Repeated requests of his father do not succeed in dissuading him from his resolve and even to the imploring mother he replies:

¹ Iîvitasamkhârâpi, properly, "the pheniomena of life, what seems real is life."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> "Iti ussavabindum eva arammanam katva aditte viya tayo bhave passanto," lit. "whilst he, starting from the dew-drops, looks upon the three states (disease, ago, death) as flames."

"Like a dew-drop on the blade of grass at sunrise is the life of man (i.e., as transitory as this); don't try to dissuade me, dear mother."

When finally the king gives him permission, he leaves the city with his younger brother Yudhitthila; the great mass of people who accompanies them, they send back and both go to the Himâlaya and after building a hermitage at a charming place, they lead the life of a homeless ascetic; they feed upon the roots and fruits of the forest and reach, after acquiring the highest knowledge with the help of meditation, the world of Brahma after death.

As in this narrative, a dew-drop, so in other cases (I. 138; III. 393) a grey hair, is the drammanam, the cause which gives the king the thought of renouncing the sovereign power and going into the forest. In the Cullasutasoma Jâtaka (V. 177 sq.), the father of king Sutasoma whose barber has plucked a grey hair, tries to dissuade him from his resolve and points to his minor children. "If you, O dear Sutasoma, do not have so much love for your parents, see, you have sons and daughters of tender age who cannot live without you; when they are grown up you may go into the homeless condition." These representations, however, succeed as little in dissuading Sutasoma as the earnest prayers

of his pregnant wife and his seven-year-old son who clings to his neck.

In another case, the signs of the heavens show the king the transitoriness of his worldly pomp. In the Gandhâra Jâtaka (III. 361) the minister informs the king that the moon is seized by Rahu.1 The king looks at the moon and reflects, "This moon is soiled by accidental dirt, and rendered lustre-[p. 47.] less; my filth is this kingly pomp; it is not, however, proper that I should become lustreless like this which is seized by Râhu. Therefore I will, like the disc of the moon in a clear sky, renounce my kingdom and lead the life of a hermit. What do I care for other people's opinion? Released from my family and my followers, I will consult only myself and move about from place to place: this is proper for me." With the words, "Act according to your wishes," he gives the reins of Government to the ministers.

We should not be surprised at the fact that the prescription which among the Brâhmanas the law makes concerning residence in the forest as the third stage (âśrama) of life, is found also in the Jâtakas. Less obvious is the fact that even among worldly Brâhmanas who, as we

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Name of the Demon who attacks the moon and the sun, thereby causing their eclipses.

shall see, have often nothing in common with the proper representatives of their caste except the name, the adoption of the homeless condition is mentioned. So far as these Brâhmanas were in the service of the king, they had probably to get the permission of their lord before they could exchange their worldly state for the homeless condition; for the king did not always agree in this way to lose his servants. Kassapa, the son of the king's house priest, reflects in the Lomasakassapa Jâtaka, "My friend has become a king and will lend me powerful help. But what should I require help for? I will take leave of my parents and the king (or "ask their permission," måtapitaro ca rajanañ ca apucchitva. III. 515) and adopt the homeless condition."

When a rich Brâhmana on an inspection of his jewel-room reads on a gold tablet the name of his ancestor by whom the properties were acquired, the thought occurs to him, "Those by whom the riches were accumulated are no more; the treasures are still there, not a single person has taken them with him during his departure. Verily, one cannot put money into a bag and take it with him to the other world." He goes to the king, begs his permission, gives away his entire wealth and goes as an ascetic to the Himâlaya (IV. 7).

That even a whole Brâhmana family, including the parents and two sons, [p. 48.] renounces worldly life is mentioned (V. 313). As the eldest son is not willing to lead the life of the householder and as the younger brother also wishes to adopt with him the homeless condition, the parents reflect, "These treat with contempt the enjoyment of the senses, though they are so young; how much more contemptuously should we then treat it: we will all together renounce the householder's life." They inform the king of their resolve, give away their entire wealth (eight hundred millions!) from which they keep only a legitimate portion for their kinsmen, set their slaves free and move out of the city to the Himâlaya.1

Often an insight into the efforts and activities of people in one's own station, the knowledge of the deceits practised by them through greediness, makes homelessness appear to a virtuous Brâhmaṇa more worthy than honour and wealth in worldly life. The young Brâhmaṇa scholar (II. 422) who receives from his teacher, in answer to the question, How can one succeed

That women, either alone or along with their own people, retire into the solitude of the forest is very often mentioned in the Jâtakas, e.g., III. 382; IV. 23, 484. According to the law books, the dvija is free when he renounces worldly life to leave his wife to the care of his sons or to take her with him into the forest. Manu VI. 3. Cf. Apastamba II. 9, 22, 8-9; Vishau LXXXXIV. 3; Yâjñavalkya III. 45.

in the world? the reply that he can do so only by intrigue and bad practices, chooses pabbajjā with the words:

"Even when a man wanders homeless, dish in hand, this is better than this immorality."

Whilst we meet with instances in Sanskrit

literature of Kshatriyas embracing the ascetic life, the preference among people for this practice of world-renunciation seems to be confined to eastern countries; here, however, it seems to prevail very much. Thus, we are told of members of aristocratic families who were fitted by their education to take part in the spiritual life, that even they follow this practice which owes its origin principally to spiritual causes. The rich setthi makes over, [p. 49.] as soon as his son can walk, all his possessions, along with his wife and child, to his younger brother, in the consciousness of the worthlessness of worldly enjoyments and the bliss of world-renunciation, and goes as an ascetic to the Himâlaya (III. 300). The same thing is narrated in the Veluka Jâtaka of the members of a very rich family (mahábhoyakula I. 245). As is natural, in these circles of householders, difficulties arise in the way of their carrying out their resolve; the relations who have to suffer in consequence of their supporter going away, try to dissuade him

in every way. Many of the Jâtakas relate the opposition between the wish of the family head to renounce the world and the claims of the family remaining at home.\tag{'} Thus, for instance, we read in the Bandhanagara Jataka (II. 139 sq.) "Once upon a time, when Brahmadatta ruled in Benares, the Bodhisatta was re-born in the family of a poor gahapati. When he grew up, his father died and he supported his mother by working for a salary. His mother, however, quite against his will brought for him as his wife a girl of good family and died soon after. Now, his wife [p. 50.] became pregnant; he, however, knew nothing of her condition and said to

<sup>1</sup> Of an inner conflict between one's conviction of the worthlessness of the world and the devices towards one's dependents which in our view must arise when, on account of the bread-winner going away, the family is thrown into poverty, no trace is found; such duties don't exist for the Buddhists or are subordinate to the strong desire for emancipation. In this respect Buddhism comes in contact with the views of the older Christian Church. Hieronymus writes a letter to Heliodor, urging him to leave his family and become a monk. "Even if your, little nephew throws his arms round your neck, if your mother tears her hair and cloth and beats her breast which sucked you, even if your father throws himself upon the ground before you --- move even the body of your father, flee with tearless eyes to the sign of the cross. this case, cruelty is the only virtue." "For," says the same Hieronymus in another letter, "how many monks have lost their souls, because they had pity for their father and mother !" Cf. Eicken, Geschichte und System der mittelalterlichen Weltanschanung, Stuttgart, 1887, p. 125.

her one day, "My wife, you must see to it that you can maintain yourself by work, for I will renounce the world." "O Lord, I am pregnant; wait till the child is born and you have seen it, and then become an ascetic." He was pleased with this and as soon as she was confined, he said. "Now, my dear, as you are happily confined, I will go into the homeless condition." "Wait till the child is weaned." And she became pregnant for the second time.

"If I wait for her word," reflected the man, "I shall never be able to come away. I will flee and become an ascetic without saying a word to her." So he said nothing to her, got up one night and fled. The city guards arrested him. "I have to support a mother," he cried, "let me go." In this way, he got his release and went straight to the Himâlaya, when the main gate was opened. Here he lived as a hermit, became possessed of supernatural powers and enjoyed the pleasures of meditation. "The fetters of wife and child, the fetters of passion, so difficult to break, I have broken," so he shouted triumphantly and recited the verses:

"The wise have not named the fetters which are made of iron, wood or rope, but the love of precious stones and ear-rings, of wife and child. These fetters they have called strong, rooted to the ground, broad, difficult to break; when they have broken these, the wise men wander, free from passion, desire and earthly happiness."

After the Bodhisatta in this way gives vent to his feelings without disturbing his meditation, he entered the world of Brahma.

Similar domestic difficulties a potter encounters who wants to exchange his profession for the life of an ascetic (III. 381). It appears in all these stories where the question is of [p. 51.] the retirement of people of a lower class into the ascetic life, that there is some irony which rests upon this, that in the later Buddhistic society such pabbajitás, although no doubt they had the right to be initiated, were not considered to have attained full asceticism. Only rarely in the Pali texts are people of a lower caste spoken of as members of the Buddhistic order,2 and as this represents according to its external organisation only a development of pre-Buddhistic asceticism, it is probable that even among ascetics the lower castes were only represented in exceptional cases. No doubt in the Jâtakas we come across even Candâlas who adopt the homeless condition (IV. 392);

Sithile, properly, "loose"; the meaning is, the fetters sit comfortably but are difficult to loosen.

<sup>\*</sup> See Oldenberg, Buddha, p. 159.

but it seems to me, judging from their isolated and low position which excludes them from all communion with the Aryan people and as a consequence of this, from all participation in spiritual life that the actual existence of such holy men is extremely doubtful.

For it is in the spiritual region that we have to seek the cause of this asceticism; the practice of world-renunciation, the retirement into the homeless condition is only the outward expression of that striving for knowledge and for emancipation which dominated large circles of society of eastern India in Buddha's time. Neither the study of the holy scripture nor occupation with religious things in general was in that time restricted to the learned Brahmanas; other classes and professions took part in this search for truth, in the solution of the highest questions of metaphysics; among these we have in the front line the Khattiyas.

## CHAPTER IV

## THE RULING CLASS

It will, however, be well before we examine

more closely the question of the participation of the khattiyas in the spiritual activities of that time, to make clear who the khattiyas were. We are accustomed to identify the Pali expression corresponding in Sanskrit to the word kshatriya with "warrior" and thus [p. 52.] characterise the second highest caste in the Brahmanical theory as "warrior If we, however, freeing ourselves from the influence of the theory consider the data relating to the kshatriyas contained in the epics, then we become aware that the expression "warrior" applies only in a certain sense to them, that we have rather to understand by a kshatriya a member of the ruling class which includes the king, his great lords and vassals, along with the higher portions of the army.1 In a still more narrow sense is the concept of the khattiya of the Pali texts to be understood: it corresponds to the Vedic rajanya and is applied to the descendants of the victorious under whose leadership the Aryan people acquired their new dwelling-places in

<sup>1</sup> Cf. Hopkins, l. c., p. 73.

the Gangetic lands and to the conquerors of the aboriginal peoples who in their fight with foreign invaders maintained their independence. According to this, there belong to the khattiya class the kings standing at the head of the great monarchies of the east with their kinsmenthe rulers of Kośala, Magadha, Videha, etc.,further, the ruling princely houses of the small bordering states of this kingdom, such as the family of the Sakyas in Kapilavatthu, the Mallas of Kusinara and Pava, the Licchavis of Vesali; on the other hand, the holders of high political and military offices do not belong as such to this class but only so far as they are connected with ruling houses. (In the time of war, probably, there fell to the khattiyas who were also invested with the highest offices in the army, the chief part in the conduct of the war and so far they could be looked upon as "warriors par excellence"; but it would be a mistake to suppose that the khattiyas only held military offices or that the army was composed only of khattiyas. 1

Of passages in which khattiya is used as a synonym for rajan, I have made the following list from the Jatakus. II. 166; III. 106; 154; V. 93 sq., 112. When the talk is of the warriors of the king, the Pali texts have other expressions, such as balakaye (III, 319) or yodha (Mahavagga I. 40.2); even the esteomed military leaders (senanayake mahamatte) hardly belonged to the khattiya caste—otherwise, they would have been described as such—but rather to the rajabhogga or rajanna class of which we shall speak later.

The khattiyas are the representatives political power; they symbolise the [p. 53.] idea of a community which stands above the family, above the caste, the idea, namely of the State. / If, however, this is so, the question naturally arises: Are we justified in combining all khattiyas into a unity, to which the word "caste" can be applied? In no way, if we take the word in its modern sense. I The conflicting political interests of the different ruling families would alone prevent their union into an organised body; they must render absolutely illusory the exercise of judicial rights by which offences against caste prescriptions were punished by excommunication from the caste or in other But even a caste in the sense of the Brahmanical theory we cannot properly see in the khattiya of the Pali texts as it lacks, for reasons just mentioned, the compactness of it. Certain customs, especially, those relating to connubium and the prohibition of all impurity, may be noticed in certain ruling families which led to separation from the rest of the population; but these customs—for whose existence. moreover, only isolated evidence can be found in the Jatakas-do not seem to have the authority of laws the observance of which was enjoined upon the khattiyas and whose transgression was made punishable. The king,

however, according to the Brahmanical lawbooks, stands above the caste for this reason, that the prescriptions relating to impurity do not apply to him. Probably, the remaining non-ruling members of the ruling houses were more subject to rules relating to marriage and prohibition of impurity than the king himself; instances which show the actual occurrence of cases in which the transgression of casterules was visited with some form of punishment, especially, with excommunication from the caste, are very rare in the Jâtakas.

(The khattiyas of ancient times formed, in my opinion, like the dynasties of princes [p. 54.] in other lands, a class by themselves, a class with only this difference, that it acquired in India to a greater extent than elsewhere the character of a caste or rather gradually acquired in course of time this character. For to the distinct consciousness of rank, the prominent characteristic of the ruling class in other lands, there was joined in India the customs, probably handed down from ancient times, which made marriage within the jati the rule and tried to prohibit all impurity arising from mixture with the lower classes and even contact with them, and thus led to a specially sharp, caste-like division.

We have already mentioned a signification instance to which further examples from the

Jatakas can be joined. It is never heard that a Khattiva is addressed by his name or in the second person by any person belonging to the lower classes. The mother of King Udava whom the barber Gangamâla calls by his family name (kulanamena, i.e., by the name of his father Brahmadatta) cries angrily. "This filthy son of a barber, of low origin (hînajacca, III. 452), forgets himself so much that he calls my son, lord of earth, who is a Khattiya by caste, Brahmadatta." Even with regard to a Brâhmana the Khattiva feels his superiority so much that king Arindama calls Sonaka, the son of a purohita, a man of low birth (hînajacea V. 257). Himself he calls asambhinnakhattiyavamse játa, born [p. 55.] in a family with an uninterrupted succession of princes, i.e., in a family the members of which both on their father and their mother's side were recognised as khattiyas ( The khattiyas attached great importance to purity of blood

and did not consider any person who through his mother or through his father belonged to another

Kven in the epics the rule holds that younger persons or persons of the same age can be addressed "thou," but that a manifest address his superior (older) neither by 'thou' nor by his real name. Mhbh. XII 193'25, twamkâram nâmadheyam ca jyeshthânâm parivarjayet. Of. Hopkins l.c.p. 25 noto.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> For a Brâhmana to be called hînajacca even by a king is rare. A similar idea is found in Kalpasûtra, Jinacarita \$17 to which Prof. Jacobi has drawn my attention. Brâhmana families are here placed in the same class with lower, poor, begging families.

caste, of pure blood, even if they looked upon him as of the same status as themselves.) Hence also the repeatedly occurring expression used of a king (I. 177; IV. 42; V. 123): mahāraja mātāpitusu khattiya, "O great king, by father and mother, a khattiya."

If now even in our eyes, the khattiyas of the Pali texts have a caste-like character, on account of their consciousness of their high status and their attaching great value to purity of blood, we should not be surprised if they were looked upon by the authors of the Buddhistic canon as a "caste." (Too much influenced by the Brahmanical theory, too much inclined by virtue of their being Indians to schematise, with the result that they made distinctions between class, caste, common status and profession, they saw in the Khattiyas as much a caste as in the Brahmanas. Consequently, everywhere in the Pali texts, khattiyas are spoken of as a "caste"; along with the Brahmanas, Vessas and Suddas, they are mentioned and mentioned as the first in the caste-series.

This circumstance that in the enumeration of the castes the *khattiyas* are mentioned first (III. 19; IV. 205, 303) is not a matter of

Digha Nikhya III 1.15, even in the mouth of a Brahmana. This no doubt fits in ill with the following words: "Of these (four castes), three, kh. v. and s., exist only to serve the Brahmanas."

secondary importance. As from Brahmanical sources which place the Brahmanas always at the head 1 whenever the castes are enumerated, not only the claim of the Brahmanas to be the best caste but also their real position as such within the specially Brahmanical culture-sphere, can be inferred, so we have, in my opinion, in this assigning of the premier position to the Khattiyas a reaction brought about by the view which prevails in the eastern

about by the view which prevails in the eastern Buddhistic lands and by the balance of power which rules here. The superior position of the khattiyas in the eastern countries and the corresponding decline of Brahmanical influence present themselves to us with irresistible necessity when we study the Pali literature; even the Jatakas affirm the correctness of this view.

In the introduction to the Jâtakas, in the Nidânakathâ which in a legendary form contains the history of Buddha before his last birth, as well as his life-history before the attainment of his Buddha condition, it is narrated that the future Buddha reflects in which caste he will be re-born. "The Buddhas," he thinks, "have never been born in the Vessa or the Sudra caste, but they have been born in one or other of the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. Weber, Collectanea über die Kastenverhältnisse in den Brahmana und Satra. Indische Studien, Vol. 10, p. 37,

two highest classes, the Khattiya caste or the Brahmana caste: and because just now the Khattiva caste is the highest 1 (I. 49), I will take my rebirth in this caste." One should never, however, attach much importance to this sentence as well as to the prominence given to Khattiya monks in other passages of the Nidânakathâ and in the explanation of the commentator mentioned above (§ 10 of Chap. 2), because the Nidânakathâ,2 in which really we see no portion of the Jâtakas but rather a tradition independent of it and externally connected with it, as well as the [p. 57.] commentary is of later origin and because its author probably imagines that the caste to which Buddha actually belonged is the highest. On the other hand, it must be admitted that such haughtiness as is exhibited in the words of Arindama (V. 257) already quoted, is hardly thinkable if the Khattiya did not as a matter

The same view is found expressed in very similar words in the Lalita Vistara Ch. III: "The Bodhisattva was not born in lower families (hinakuleshu), Candâla families or in the families of flutemakers or wheelwrights (rathakara), or in Pukkasa families. Rather he has appeared only in two castes (kuladvaye), in the Brâhmana caste and the Kshatriya caste. When the Brâhmana are held in great esteem in the world he appears in Brâhmana families; when the Kshatriyas stand in high esteem, he is born in Kshatriya families. Now-a-days, their monks hold the Kshatriyas in the highest esteem; therefore, the Bodhisattvas appear in the Kshatriya caste.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I. 57: sace pi Buddho bhavissati khattiyasamaneh' eva purakkhataparivarito vicarissati

of fact feel himself as of higher rank than the Bråhmanas. This perfectly agrees with description given in the Digha Nikâva of interview between the Brâhmana Pokkharasâdi and the Kosala King Pasenadi: "The latter "so it is said (III. 26)—" never allows the Bråhmana who is a dependant of his to see his face; even when he consults him he speaks to him through a curtain." This is further in agreement with the complaint of the Brahmana Ambattha regarding the conduct of the haughty Sakvas. The complaint is as follows: came one day to Kapilavatthu and entered the hall of the Sakyas where they were seated upon high chairs. At his entrance he was pushed back with the finger 2 amidst a loud outburst of laughter, and indeed they made merry at his expense and nobody asked him to take his seat.

This account, borrowed from the incidents of everyday life, too circumstantial to be considered a purely fictitious example, an evidence of the haughtiness of the members of the ruling

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Even the Jâtakas narrate this haughtiness of the Sâkyas, thus (I. 88): Sâkiyâ nâma mânajâtikâ mânatthaddhâ; IV. 145: ime Sakyâ nâma jâtim nissâya atimânino.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The "pushing with the finger" (angulipatodaka) relates to the offence noted in Pâtimokkha. Patimokkha: Pâcittiya 52. Acc. to the explanation given in Suttavibhanga it consists in this, that every one touches the body of every one else in order to make him laugh. Cf. Vinaya Pitaka ed. by H. Oldenberg, Vol. 3, p. 84; Vol. 4, p. 110 sq.

class in their dealings with the Brahmanas, seems to me of no less weight than the later, (III. 1.24) more theoretical discussions between Buddha and Ambattha relating to the question whether a son born of the union of a Khattiya's son with a Brahmana girl was legitimate or not.

The young Brahmana must accept [p. 58.] the answer that a son born of such a mixed marriage would get his seat and water among the Brâhmanas, that he would participate in the sacrifices and in the meals, that he would be instructed and that he could marry their women, but that, on the other hand, the Khattiyas would never take him up into their caste. For Von his mother's side, he is not of equal rank with Similarly, should the two castes look upon a son born of the union of a Brahmana's son and a Khattiya's daughter; here also the Bråhmanas should look upon him as of equal rank, while the Khattiyas cannot regard him as their equal, on account of his not being of the same rank on his father's side. Even this Ambattha has to admit that the Brahmanas, when they have driven one of their members for any cause out of the kingdom or town and disgraced him, cannot take him back into their society but can safely allow a Khattiya excommunicated from his caste to participate in meals, in sacrifice and in instruction, and even to marry amongst them. "Consequently, O Ambattha," cries out Buddha at the end of the discourse, "even when a Khattiya has fallen into the lowest depths, he is still the best and the Brahmanas are (in comparison with him) low," and adds the verse which occurs repeatedly in Buddhistic Suttas: "The Khattiya is considered the highest by men who attach value to family" (Khattiya settho jane tasmim yo gottapatisarino).

One cannot help noticing, while reading this paragraph, the influence of a subjective bias on the part of the Buddhistic author; it is not to be supposed that orthodox Brâhmaṇas, proud of their caste, recognised even in Buddhistic lands a Khattiya excommunicated from, and despised by his caste as a Brâhmaṇa and treated him as such; such cases may occasionally have taken place; in its general form, Ambattha's admission does not seem to me at all acceptable.

But even when we ascribe a great portion of the pre-eminence of the Khattiyas appearing in the Pali texts to the monks who were ill-disposed towards Brahmanism, there remains enough ground for supposing an actual superiority of the ruling class. And this

<sup>1</sup> Chalmers explains (Journal of the Royal Asiatic Society, 1894), p. 342) the pre-eminence of the Khattiya caste in the Pitaka by saying that this confirms the old tradition which represents the original conception, according to which "the kingly classes as they arose first held the

superiority of the Khattiyas appears not only in the social domain which was assured to them through their material power itself; just in the spiritual region, the princely families of the East fought for supremacy with Brâhmanas engaged in the ceremonial of the sacrifice as well as with grossly worldly Brâhmanas. We need not confine ourselves to Buddhistic literature to prove this; it is a known fact that in the Upanishads kings appear very often as teachers of Brâhmanas. This circumstance makes the supposition well-grounded that the deep thoughts of the Upanishad doctrine which

supreme position in Indian society" and that it represents the transition period in which the Brahmanical claim to pre-eminence, although advanced with great arrogance, was not universally recognised, at least not from the side of the Khattiyas. If this is true, then the Brahmania texts which assert the superiority of the priestly classes as an indisputable fact represent a later stage of evolution of Indian culture, which assumption will not, however, do. The difference between the account in the Pali texts and that in the Brahmanical ones lies partly in the real balance of power which in the east was never on the side of the priestly class and partly in the subjective bias of the Buddhistic authors, on the one hand who oppose Brahmanism and that of the Brahmanas, on the other, who worship their caste inordinately

Doussen, System des Vedanta, Lpz. 1883, p. 18: "Numerous indications point to this, that the proper guardians of this thought were not originally so much the priestly classes who were content with ceremonials as the Khattiyas; over and over again, we meet in the Upanishads with the situation that the Brâhmana asks for instruction from the Kshatriya which the latter, after all manner of reflexions on the impropriety of such a procedure, gives him." Of also the essay of Garbe, Die Weisheit des Brahmanen order des Kriegers? in "Nord und Süd," 1895.

culminated in the identity of the Atman, the All-One, with one's own self did not [p. 60.] proceed from Brahmanical circles but that we have to look for the intellectual originators of this doctrine in the ranks of the Khattiyas. To them also fell not a small share the further development of the ideas contained in the Upanishads, in the building up of the doctrine of the migration of souls and emancipation, and after the ground had been prepared, through a growing influence of pessimistic views, for a doctrine of salvation which showed the way out of the painful circles of the migration of souls, it was reserved for a Khattiya to show this path, namely, Gotama of the family of the Sakyas of Kapilavatthu.

Moreover, we can strengthen the proposition that there fell to the ruling class an essential portion of the duty of solving the problems which agitated all minds before and in Buddha's time by the proof—without this it would probably have only an aerial foundation—that, according to the accounts of the Jatakas, the Khattiya of the eastern lands enjoyed a spiritual culture similar to that of the Brahmana. It is true that, in accordance with the law books even in the distinctly Brahmanical 1 lands, the

three Vedas were prescribed for the king; as a matter of fact, however, this prescription, as the epics show, was purely theoretical; the knowledge of the Veda which is demanded of a prince, relates evidently to the dhanurveda, "the Veda of the bow," archery, the science of war.1 On the other hand, there occur various passages in the Jâtakas which leave no room for doubt that the sons of princes had to devote, like the Brahmana youths, a certain time of their life to religious studies. In the Gâmanicanda Jâtaka the king himself gives the prince instruction for seven years in the three Vedas and in all worldly duties (tayo vede sabbañ ca loke kattabbam. II. 297). Generally, the prince is sent to a Brâhmana and is taught by him. The Vedas are not always mentioned distinctly as the subject of the studies to which the Brâhmana introduces the young princes; what is said, on the contrary, most generally is that the prince learnt the sciences (sippáni II. 2) or "the science" (sippam. II. 278). Other passages make it appear probable that in this concept of sippa the three Vedas are included. Thus we read in the Dhonasakha Jataka: "Princes and Brahmana youths from all parts

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. Hopkins, l. c. p. 108 sq.

of India learnt the science from him (khattiyamánavá ca bráhmanamánavá ca tass' eva santike sippam ugganhimsu. III. 158). Even the son of the King of Benares learnt the Vedas from him." Similarly, it is said in the Thusa Jataka: "The Bodhisatta was a world-renowned teacher in Takkasilâ and instructed many princes and young Brahmanas in the science (bahû rajakumâre ca brahmanakumâre ca vâcesi. III. 122. Even the son of the King of Benares went to him at the age of sixteen and learnt the three Vedas and all the sciences" (tayo vede sabbasippáni ca). So also in the Dummedha Jâtaka, mention is made at first of the instruction of sixteen-year-old princes is general (solasavassapadesiko hutvå Takkasilåyam sippam ugganhitvå. I. 259), and then there are mentioned in detail, as subjects of study, the three Vedas and eighteen branches of knowledge 1 (tinnam vedánam páram gantvá atthárasannam vijjatthánánum nipphattim papuni). We shall have therefore to understand by mante,2 which the Brahmana learnt

On the atthorasa vijjatthanani, see the remark on the discussion concerning the study of the Brahmanas in the eighth chapter.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In this sense the expressions manie and others are used in the Tittira Jataka, where it is said of the partridge that it listens, while the teacher teaches his pupils the manie and that in this way it learns the three Vedas (acariyassa manavanam mante vacentassa sutva tayo pi vede ugganhi. III. 537.)

in Takkasila and which he then, himself a world-renowned teacher, introduces to the young princes and Brahmanas in Benares, very probably the Vedic hymns.

The following point also I might make good, and that is, that the young *Khattiyas* did not simply outwardly pursue the study of the

Vedas, which, according to the law-[p. 62.] books, is a duty binding upon all the "twice-born." In all places where the question is of the education of the Khattiyas, the age at which the youth leaves his paternal home and goes to his teacher is universally given as the sixteenth year of life (I. 259. 262, 273; II. 2, 87, 277; III. 122). the young prince had up to then been instructed in his father's house in the elementary sciences and physical exercise, there followed, on the attainment of maturity, the higher spiritual culture, the religious study.1 When it is explained in the Gamanicanda Jataka (II. 297) that a prince who has been instructed by his father for seven years in the three Vedas, is only seven

<sup>&#</sup>x27;In contrast with this, the fulfilment of the duty of studying the Veda is looked upon in the epics as a purely external form. The education of the young noble seems here to end with the sixteenth year and in any case, it is inconceivable how a boy at this age not only attained perfection in the use of arms but also fortified his memory with the collection of hymns of one of the three Vedas. Cf. Hopkins, i, page 109 sq.

years old at the time of his father's death, we have to do with a marvellous child, a true prince of fiction, whilst the remaining passages give us throughout the impression of a plain narrative.

As the place where the young princes go for their studies, Takkasila is invariably mentioned. The town, in Sanskrit Takshasilâ, lies in Gandhâra land, in north-west India, and thus, far from the centres of Buddhistic culture. It seems clear that at the time to which our source refers this Takkasila was the centre of the spiritual life of India, a high school of Brahmanism, greater in importance than even Benares, for it is repeatedly mentioned that the kings of Kâsî send their sons to the distant Takkasilâ for study. It sounds improbable when we read of such journeys [p. 63.] of young princes mentioned at the foot of the page<sup>2</sup> (II. 277), and we are

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Probably, the Mandavyakumara is to be placed in the same category, of whom it is said (IV. 379) that he was taught by Brahmanas . the three Vedas from his seventh or eighth year.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> All that the king gives his sixteen-year-old son is a pair of as sandals with simple soles, a sunshade made of leaves and 1,000 kahâpaṇas.en an equipment which cannot be called extravagant, when we learn that at the money is not for boarding expenses but has to be handed overnt untouched to the teacher who asks the new-comer about the honorarium Cf. (acariyabhâga) after he has learnt his position and family (II. 277 s. Cf. V. 457).

inclined to ascribe their origin to the imagination of the narrat who knew the town only by name. Still one should probably consider that even in other Pali texts, Takkasilå is mentioned as a great seat of learning and the destination of youths with a thirst for knowledge. Thus, we have Mahavagga VIII. 1.6. where it is explained that in Takkasilâ a world-renowned physician lived, to whom the young Jivaka went from Rajagaha in order to learn his art. It seems to me therefore that there is no reason to compel us to mistrust words in which the narrator praises pedagogic wisdom of the kings of ancient times: "They sent"-so it is said in Tilamutthi Jataka (II. 277)—"their sons, although in their own city there lived a world-renowned teacher, to a great distance over the borders of the kingdom for learning the sciences, and they thought, this way, their pride and haughtiness will be broken, they will learn to bear heat cold and learn also the ways of the world."

anusúsi, II. 2), it is clearly meant that the final administration of law rested with the king, that the final decision in law-suits as well as the final word regarding the punishment for breaking the law remained with him. With this there agrees what we learn from Pali texts about the manner of administering justice. According to the account given in the commentary on the Mahâparinibbâna Sutta concerning the administration of justice in Vesâlî, the chief town of the Licchavis, the process of law from the institution of a suit to its final decision was a considerably complicated affair. But here also

<sup>1</sup> The meaning of the passage in question is, according to the English translation given by G. Turnour in the "Journal of the Asiatic Society of Bengal " Vol. 7, Part 2, 183; , p. 993, Note, When in ancient times a criminal was brought before the rulers of the Vaijis (i.e., the Licehavis), they made him over at first to the rinicchangemahamattas. These then tried him and if they were convinced that he was innocent, set him free. If they, on the other hand, held that he was guilty, they made him over to the voharikas, without pronouncing any sentence. The latter examined the matter and set him free in case he was innocent; if, on the contrary, he was guilty, they took him to the suttadharas (probably, they should be called suttadharas. " knowers of the Sutta, the law ") who proceeded in the same way with him. From there he was taken to the atthakulakas (probably, atthakulakas, by which, according to Lassen's supposition, a court consisting of eight heads of families is to be understood) who in their turn left the decision to the sendpati; from there, the accused was made over to the upardjan and from him to the rajan. The latter then investigated the case and set the accused, if he held him innocent, at last free; if he, however, found him guilty he pronounced the judgment in accordance with the parenipotthaka, the "book of customs"--Cf. also Lassen, Indische Alterthumskunde, 2nd Edn., Vol. 2, p. 86 sq.

the final decision remained in the hands of the king. In the Jatakas, where [p. 71.] apparently the more primitive conditions of a much earlier age, which presuppose a much more simple legal apparatus, are described, the criminal is brought direct before the king and generally sentenced by him without previously consulting the opinion of the ministers. An ascetic, who on a false suspicion of theft is arrested by the owners of the stolen property, is brought before the king and the latter pronounces the sentence without further examining the case: "Go and impale him" (IV. 29). Also in other narratives (for example, in the introduction to the Vattaka Jâtaka, I. 433, in the Avâriya Jâtaka, III. 232) the king alone pronounces the judgment; it happens, however, that a protest is made from the side of the minister of justice (vinicchayamacca) against an unjust judgment of the king. Occasions for such protests frequently arose, especially, when charges were brought by men in high position and favourites of the king against common people. A typical example of this is afforded by the following narrative: "In ancient times"-so begins the Rathalatthi Jâtaka (III. 104. sq.)—" when Brahmadatta reigned, the Bodhisatta was his minister of justice (vinicchayámacca). Once the

purohita of the king drove in his carriage to the village from which he used to collect his rents (bhogagama) and when he came to a corner of the road he met a caravan. "Move your wagons out of the road, move them out of the road," he cried. As nobody yielded, he became angry and threw his spiked stick at the driver of the nearest wagon. The stick struck the shaft of the wagon, returned and struck him on the forehead, so that there was a big bump. purohita returned and complained to [p. 72.] the king that he was assaulted by the drivers. The king who was seated in his court-room asked the drivers to be brought before him and pronounced the judgment, without inquiring into the matter: "You have assaulted the purohita, so that he has got a bump on his forehead; you must give up all your horses." Then the Boddhisatta said to him, "O great king, without inquiring into the matter you make these give up all their horses. There are, however, men who, when they themselves strike, say, "I am struck by another." Therefore, a ruler should not act without investigation: when he has heard a matter, he should act." With these words, he recited the verses:

"Although he has struck, he says he is struck; although he oppresses he says he is oppressed. He who speaks, first, O King, should not at all be believed.

Therefore, one hears, O wise man, the otheralso; when one has heard both sides, one acts, as is proper.

A lazy fellow, given to sensual indulgence is not good, an ascetic who does not control himself is not good, a king is not good who acts without investigation, a wise man who is angry is also not good.

The king should act after he has heard, and not before he has heard, O ruler! Honour and fame fall to the lot of him who acts after investigation, O King."

After the king heard the speech of the Bodhisatta, he decided rightly and in the right judgment blame was thrown upon the Brahmana.

From this one case in which the king, influenced by the *vinichayámacca*, revises an unjust judgment, to infer a general power of this minister to pronounce an opinion upon the

¹ The text has: Jetvå jino ti bhûsati, "although he has conquered, he says, 'I am conquered;' "but what we are concerned with is probably derivatives of the verb 'jyå,' to oppress, fleece, and jino is to be changed into jîno.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. Manu, VIII., 1: "A king who wishes to investigate a lawsuit should go to the court-room in a modest attitude with the Brâhmaṇas and ministers who know how to advise."

king's judgments, would be going too far. The right inference would be to suppose that the ministers, especially, the *vinicchaydmacca* and also the *purohita* and the *senapati*, who, as we [p. 73]

shall see, both took part in [p. 73.] the administration of justice. advised the king and in some cases, had some influence upon his judgments. Also we are not in a position to draw a line between cases where the king alone pronounced the judgment and those which were judged ministers. That the entire province by the of the administration of justice did not lie in the hands of the king, although in the earliest times this might have been the case, is selfevident; the more complicated State organisation became, with a growing population and with the extension of territory, the more pressing must the necessity for a division of work have been felt, the more must the king have delegated his powers to the ministers. The legal life of the smaller towns and villages passed very much out of the direct sphere of action of the king and remained a matter for his representatives, as long as no appeal was made against the judgments of these to the king, looked upon as a higher authority. Quite in keeping with this, we also meet with a series of examples in the Jâtakas in which no mention is made of the participation of the king in the administration of justice (II. 182; V. 229). In both the narratives, the question is of quarrels between two parties, of civil cases, not of the punishment of crimes.<sup>1</sup>

the Jâtakas, to be exclusively exercised by the king. That any person other than the king can pronounce a sentence of death seems to be nowhere mentioned in the Jâtakas. Serious crimes, such as theft, adultery, bodily injury were punished by râjânâ, i.e., by the punishment inflicted by the king.

<sup>1</sup> Even the circumstance that in the Rathalatthi Jâtaka stress is laid on the participation of the king in the administration of justice with regard to the drivers against whom the purchita preferred a charge (râjâ sayam vinicchaye nisîditrâ, 111. 105), signifies that under usual circumstances in cases of such little importance as the one in question, the king did not preside over the administration of justice. Still it is to be noted that Brahmanical law books did not alone assign to the king the task of personally conducting law-suits: "the Greek reports, the Indian epics, the inscriptions and numerous works of Indian princes on vyavahâra show that the Indian princes often exercised judicial powers in person." Jolly in the "Zeitschrift der Deutsch. Morgenl. Gesellschaft," Vol. 44, p. 344.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The word denotes, according to its etymology, as it is a compound of the Sanskrit words raja and ajña, properly, "the king's command." Whether in the Pali, a special technical meaning is attached to the word, I cannot say. In the Culladhammapala Jataka it is narrated that the king causes, with the help of the executioner, the hands and feet of the princo to be cut off. The executioner asks when he has carried out the order, "Have I, O King, executed the rajana" (kim deva kata rajana, III. 180). Here rajana probably means only "the king's

Beyond this power of inflicting punishment, the king's authority does not seem, according to the Jâtakas, to have extended to the person of the subjects. We read nowhere in our texts of any right which the king had to force his subjects to military or other service; on the contrary, the limitations of the king's power are distinctly pointed out, when the king in reply to the request of the yakkhini, who was made his chief consort, to give her unrestricted power over the whole kingdom,

says, "My love, in no way do all the subjects of my kingdom belong to me, nor am I their lord (mayham sakalaratthavâsino na kiñci honti, nâham etesam sâmiko, I. 398); only over those who rise

command." In other passages, on the other hand, the expression seems to be employed as a terminus technicus. A ferryman who has assaulted an ascetic and his pregnant wife is brought before the king and the latter, after he has pronounced the judgment, causes the rajana to be executed (III. 232). What the punishment consisted in, is not further mentioned; I suppose that either the capital sentence or some other serious corporal punishment, such as mutilation, is to be understood here. To this points also the introduction to the Vattaka Jataka (1, 438), where the son of a setthi who was suspected of having made short work of a prostitute, is brought for judgment by the rajana. The hands are tied behind his body and he is dragged in execution of the rajana. whole town turns out in excitement as the report of the sentence upon the setth?'s son spreads and a large crowd follows him beating the breast and mourning loudly. As the girl, however, in the meantime tppears, the rajana is not executed, but the circumstances mentioned point to this, that the sentence was one of capital punishment.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Skr. Yakshini, a female yaksha, a supernatural being, a demon'.

against the king and do wrong am I lord. Therefore, I cannot give you unrestricted power over the whole kingdom."

Still the subjects of the king were not only reminded in times of war, when the king's army protected the frontiers of the land, and through the administration of justice exercised by him and by those authorised by him, of a power standing above them and surrounding and protecting them all: the people had duties which made them realize very clearly the fact of their being citizens of the State.' Whilst the king has for his care the securing of protection against external enemies and the preservation of internal order, the people also, as a counter-duty on their part, bear the cost of administration of the State, the army and the Court by payment of taxes. Similar conditions we have probably to suppose for the Vedic period; at least there seems no reasonable ground for understanding by the Vedic bali anything else than a fixed tax.2 Probably,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This supposition seems to me justified by the fact of a tax imposed upon the whole land and by the institution of the gamabhojakas who represented the king in their village and collected taxes for him, and 1 don't understand how Senart will reconcile his theory with this fact when he denies the idea of the State to ancient India and never admits any beginnings of State-consciousness (Revue des deux mondes, Vol. 125 p. 343 sq.)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> For the Brâhmana period the existence of taxes is certainly shown in the Aitareya Brâhmana VII. 29, where the Vaisya is characterised as "one who pays taxes to another (anyasya balikrit), who is to be employed by another and taxed according to another's pleasure."

according to Zimmer, the only tax which the Vedas prescribed that the people should

pay to the king-principally for [p. 76.] meeting the cost of the king's Court, and when we find mention of the offer of such presents in the epics and also here and there in the Jatakas, this is to be considered a survival of the old custom. On the occasion of the coronation ceremony (chattamangala), described in the Kummâsapinda Jâtaka, we find among the people surrounding the throne citizens with various kinds of presents 3 (nánávidhapannákárahatthe nagaramanusse). Petitioners expected obviously a favourable reception of their prayer when they did not appear before the king with empty hands. The Brahmana who goes to the king with the request that he will replace the second dead ox, gives

Altindisches Leben, p. 166: "Fixed taxes the people didn't pay the king, they brought to bim voluntary presents." Zimmer compares this with the old German conditions which are mentioned in Tacitus, Germania 15: "Mos est civitatibus ultro ac viritim conferre principibus vel armentorum vel frugum, quod pro honore acceptum etiam necessitatibus subvenit."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. Hopkins, l. c., p. 90 sq.

The word pannakara means, since it is derived from Skr. parna + akara, "having the form of a leaf" and points to the custom, which is still common in India, of carrying fruits, sweets, etc., in the leaves of the banana or some other tree. Originally used in connexion with such offerings, the word came to acquire later the general sense "present." Of. Childers, Pali Dictionary.

him a present (gannakara II. 166) with the words, "May the king be victorious."

In the age we are considering, the taxes formed in every case the principal sources of revenue of the king; they were an impost fixed by law, and were, if not brought voluntarily by the people themselves, collected forcibly by the king's officers (II. 240; IV. 224; V. 98). Still the Jâtakas contain, so far as I have seen, no fixed rule concerning the nature of these taxes nor concerning the amount of the king's share.

Only the fact that of the corn reaped a fixed portion fell to the

king's share, appears from several passages. An over-conscientious setthi who has plucked from his rice field a handful of blades, in order to make out of them something with which to bind the twigs, has scruples about his conduct and reflects, "From this field I must give the king his portion (rañão-bhága II. 378) and I have taken a handful of corn without making over

According to Manu VII. 130, of the corn, an eighth, sixth or twelfth part belongs to the king. In X. 120, the eighth part is indicated as the lawful and permissible tax in peace times; in times of need, the king can take a fourth part (X. 118). According to Gautama, the tax of the agriculturists is a tenth, an eighth or a sixth part of the produce. According to Vasishtha (I. 42), Baudhâyana, (I. 18. 1) Nârada (XVIII. 48) and Vishun (III 22), the sixth part is universally given as the lawful share and this is in agreement with what occurs in the cpies where the king is repeatedly described as "shadbhâgin," "a sharer of the sixth part."

this portion." In the same passage of the Kurudhamma Jataka it is narrated how the tax-collecting official of the king (donamapaka, properly, "measuring with the dona, v certain drymeasure") measures at the door of the royal granary the rice paid to the king (rajabhage vihim mindpento) and proceeds in this way, that he takes a grain out of the unmeasured heaps of rice and employs it as a marker. At that moment, it begins to rain. The official counts the markers and sweeps away with the words. "So much measured rice is there," the grains which have served him as markers and throws them over the measured heap. Then he rushes indoors and stands on the doorway. Here the thought occurs to him: "Have I thrown the markers over the heaps that have been measured or over those that have not been measured? If I have placed them over the heaps that have been measured, I have without any reason increased the king's share and diminished that of the owner (gahapatika)." 1

The tax on the produce of the land mentioned here and consisting in a certain portion of the reaped corn constituted, according to the

The story is told as an example of excessive conscientiousness. The official is seized with repentance at the thought that the grains which he swept away as markers, for the purpose of determining how much corn he has measured, from the unmeasured heap, were placed over the heaps that had been measured

lawbooks and epic 'xts, together with other nat all products of the cow, [p. 78.] etc. he only taxes which could proprietor of land. Of be collected from a tax which was imposed on the land and which must be paid in the form of a rent. no mention is made here; the tax was fixed upon the annual produce. On the contrary, according to the Greek accounts, the agriculturists occupied the land as the king's tenants. The amount of the rent goes into the king's treasury, together with a fourth part of the produce as tax.1 What do our texts say on this question? It seems as if the statements of the Greek messengers receive confirmation from the Jâtakas. Among the ministers of the king, as we shall see, the "surveyor" (rajjugahaka amacca) occupies an important position; in the enumeration of the persons found in the court of the Kuru king, he is mentioned immediately after the house priest (purchita). Moreover, it is mentioned in the Kâma Jâtaka that officers of the king (rajakammika) come to a

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> So also, according to Diodorus, II. 40.5, Strabo, on the other hand, only says that the agriculturists are tenants of the king and pay a fourth part of the corn as tax. Arrian speaks in extremely general terms of  $\phi^{\delta}\rho_{00}$  which the agriculturists had to pay to the kings or the autonomous states, without giving any particulars regarding the nature of the taxes and their amount.

village to measure the fields (khettrappamana. gahanattháya, IV. 169), whose owners (so it is said immediately after this) pray for a remission of taxes. Most probably these surveys were undertaken in order to fix the quantity of land and with this the amount of contribution which was calculated upon the land and which had to be paid, irrespectively of the annual produce, as rent to the king. No doubt this inference of the existence of rent, from the simple fact that the land was measured, is not perfectly valid. Surveys would be necessary, even if the tax consisted in a portion of the produce, simply to give the officials some means of calculating the average produce and thus checking the accounts of the occupiers of the land.

Who were these tax-paying tenants? It seems that even in the eastern lands the Khattiyas and the Brâhmaṇas—this in spite of their wealth and in spite of the undisputed fact that the greater portion of the land was in their hands—were free from taxes, for in all passages in question the tax-payers are mentioned as belonging to the middle classes. Thus, in the above-quoted Kurudhamma Jâtaka, donamāpaka, the royal

The conditions described in the epic Hopkins characterises (l.c., p. 89) with the words: "The latter (the warriors) are as a matter of fact exempt from the taxes; the priests are so by Divine law."

tax-collector, who measures the corn to be paid to the king, is afraid lest he should encroach upon the property of the gahapatika; to this class also belongs the <u>scithi</u> who is mentioned as the tax-payer (II. 378; IV. 169).

Exemption from taxes was occasionally obtained by pleading before the king. A setthi living in the frontier requests the brother of the king to send a letter to the king asking him to grant exemption, upon which the king grants him this (IV. 169).

The taxes are paid to the official who represents the king in the province allotted to him; in the village they are given to the gámabhojaka, the village superintendent, who "enjoys the revenue of the village." If the subjects did not pay willingly or if the king wanted—as seemed often to happen, according to the instances narrated (II. 240; III. 9; IV. 224)—to harass the people by enhancing the taxes, he sent his officials who had to use force in filling the coffers of the king. These tax-collectors (balipaţiggāhakas, niggáhakas, balisádhakas), according to the Jâtakas, did not play an unimportant part in public life; how they were looked upon by the people seems to me to be indicated by the conclusion of the Gagga Jataka (II. 17), where the man-eating demon (yakkha) whom the Bodhisatta has subdued is given by the king the

post of a balipatiggáhaka. In the Gandatindu Jâtaka the condition of a land ruled by an unrighteous king and plundered by his officials is described. "Oppressed with [p. 80] taxes (balipîţitâ, V. 98) the inhabitants lived in the forest like beasts with their wives and children: where there was once a village, there no village stood any more. The men could not, for fear of the king's people, live in their houses, they surrounded their houses with hedges and went after sunrise to the forest. In the day the king's people (rajapurisa) plundered, at night the thieves." Sometimes the king's officers made common cause with the lastmentioned class, when these officers were really there to pursue and arrest this class. A minister, whom the king gave the position of a village ruler (gamabhojaka) (I. 355) in a frontier village and who collected there the taxes for the king, came to an understanding with the robbers that he would go with his people to the forest and they would in the mean time plunder the village and share the spoils with him.

Besides the taxes, there were certain privileges of the king which he could use for filling his treasury. The principle mentioned in the lawbooks, that unclaimed property belonged to

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. the passages quoted in Foy's Die königliche Gewalt nach den altindischen Rechtsbüchern, Leipzig, 1895, p. 50.

the king, is seen also in the Jatakas. If anybody dies without heirs, then his succession devolves upon the king. "Seven days and seven nights"-so we read in the introduction to the Mahyaka Jâtaka (III. 299)—"the army of the king took to bring the goods of people dving without heirs to the palace." Even cases where whole families leave their possessions, when, on renouncing the world, they pass into the homeless condition, occur in the Jatakas, and this custom might, at a time when through the prevalence of pessimistic views the impulse to renounce the world was widespread, become a source of great income to the king. Still we have grounds for thinking that it was opposed to the moral principles of that age when the king made use of this right. In the Hatthipala Jataka it is narrated that the purchita and his wife after renouncing their entire worldly possessions go to the forest to join their sons who had already been in the homeless condition. The king hears this and resolves, "Unclaimed wealth

comes to us " (assamikadhanam amhakam papunati IV. 485), and fetches the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Similarly, in the Telapatta Jâtaka the king justifies his capture of the widowed Yakhinî, saying, "Unclaimed property belongs to the king" (assâmikabhaṇḍaṇ nâma râjasantakam hoti, I. 398).

money from the house of the *purchita*. The queen, however, explains to him, with the help of a parable, the wrong done by him.

As we, however, in our attempt to collect together the statements contained in the Jâtakas concerning the rights and duties of the king, have not hitherto been able to get an exhaustive account of the actual region of influence and sphere of power of the rajan, we must also examine the incomplete and partly contradictory details relating to the question of his succession.  $\mathscr{A}$  In the Vedic age, the kingdom devolved either directly upon the eldest son of the king, or the new king was elected by the people.1 The first case is what generally occurs even in the period described in the Jâtakas. (Kingship was hereditary in the family (kulasantakam rajjam, I. 395; II. 116; IV. 124) and indeed, when there were several sons, it was the eldest who succeeded his father on the throne (I. 127; II. 87, 212), whilst the second son became the Vicerov (uparájan). As a rule, only the sons of the eldest queen (aggamahesî), who must be of the same caste as the king and thus a Khattiyâ. seem to be legitimate; yet there are instances which make it probable that this legitimacy was not always considered a conditio sine qua non of

<sup>1</sup> Zimmer, Altindisches Leben, pp. 162, 172.

succession. In the already-quoted Katthahari Jataka the king makes the son born of a wood-gatherer (Katthahari) the Viceroy (uparajan) and after the death of his father, the latter succeeded to the throne.

If the king was without a male heir, then if he had a daughter, his son-in-law became heir to the throne; the son-in-[p. 81] law he sought either among his own kinsmen or among the members of house.1 In the Mudupâni another roval Jataka (II. 323 sq.) the king makes nephew his successor and explains to his ministers, "After my death my nephew will become king, my daughter will become his eldest consort (aggamahesî)." Later he changes his mind and informs his ministers that he will give his nephew another wife and marry his daughter into another royal house, in order to have as many kinsmen as possible. This intention is, however, frustrated by the cunning of these two lovers who at last carried out their desire and so we do not know how the succession would have taken place if the king had married his daughter to a foreign prince; probably, the

<sup>1</sup> In order to keep his previous promise, the king has to depart from this rule in the Devadhamma Jâtaka (I. 127) and in the Dasaratha Jâtaka (IV.124).

latter would have received the uparajja with the daughter.

If there is neither a male heir kinsman who can succeed to the throne, the successor seems to be chosen by the ministers; election by the people, as represented in the Vedas and the epics, is nowhere mentioned. The legends speak of a remarkable custom which in such cases was connected with the election of the successor. Seven days after the death of the heirless king, the purohita lets a car, the phussaratha, be driven, after the funeral ceremonies are over (III. 238; IV. 39; V. 248), By beat of drums it is announced in the city, "To-morrow we shall drive a phussaratha." The five insignias of royalty are placed on the car and this is put in motion by the ministers who reflect, "It will come to the man who will become the king." The car then leaves the city and remains, as is often the case in stories, standing at one and the same place, namely, the gate of the park, where it rotates ready to be driven by the future king.

This king is then soon found out by the purchita; he ascends the car and

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Hopkins, l. c. p. 143.

<sup>2 =</sup> Skr. pushparatha, car of flower, desire? Or is phussa = sprsiya and pussaratha, "the car which is to be touched, i.e., taken possession of "?

is anointed by the purchila. Have we see in these legends the mythical form of an actual event, namely, the selection of a king by the purohita, or is the phussaratha nothing but a product of the rich imagination of the story-teller? To this no definite answer can be given, so long as our knowledge of phussaratha is confined to the Jatakas; but I don't consider the possibility excluded, that when the king died without an heir and the ministers chose a successor from among themselves or from another royal house, the latter was conveyed to his residence in a manner similar to the ceremony described in the stories, and that people spread rumours about him that he was discovered as the right man by a miracle introduced by the gods.

When the election of the successor takes place in the way described, the new king is not, as before, a *khattiya*, nor the scion of a foreign royal house, but the usurper son of a setthi's daughter, in fact, the child of a poor woman born in the street (IV. 38). The legendary character of this narrative does not allow this to be taken as a proof that kingship did not lie always in the hands of the *khattiyas* but that persons belonging to other castes might occasionally be in possession of it. There are, however, some passages which seem to support such a

theory. We have already met with of revolutions by which the reigning king is removed and in his place a Brâhmana is put. In the Pâdañjali Jâtaka (II. 264) the chief minister (atthadhammânusâsaka amacca), probably also belonging to the Brâhmana caste, of the deceased king, and not the weakminded prince, is anointed king by the ministers. Even the lawbooks speak of kings who do not belong to the Kshatriya caste and understand by these kings of low origin who have usurped the throne.

Such usurpations of the throne are mentioned in Indian history concerning historical personalities, as, for example, Chandragupta, the founder of the Maurya Dynasty who according to Brahmanical traditions was a Sûdra.

Did these usurpers change their caste when they ascended the throne? Did they become ipso facto khattiyas or did they continue to belong to their former castes? In the eyes of the Brâhmanas influenced by their caste-theory, they would remain what they originally were, whether they belonged to the Brâhmana or the Sûdra caste. In reality, this question—especially, in the eastern lands and at a time when the caste idea had not been developed very clearly—had

<sup>1</sup> Cf. Foy, Die Königliche Gewalt, p. 8.

for the usurper very little significance, as he belonged to the ruling class, whether or not he was reckoned a *khattiya*, and by reason of this, as we have already seen, stood above this caste.

The ceremony which accompanied the accession to the throne was, according to the Jâtakas, the same as that which we know from the Vedas and the epics: The priest-generally, the purohita (III. 239; IV. 40)-consecrates the king and sprinkles water upon him (abhisiñcati). Whether this custom was also observed in the eastern lands seems open to question, on account of the superiority of the ruling class and its independence of the priestly caste. For, as a matter of fact, there lies in this act of abhisecana. though originally its significance may have been only a religious one, as an act by which the blessings of the gods were showered, or more correctly expressed, invoked by magic, upon the king, a certain dependence of the king upon the priest consecrating him. The refusal of the priest to perform this abhisecana could, under certain circumstances, call in question the succession of the right heir. Instances are not wanting in our texts which prove the possibility of the refusal to consecrate. In the Gamanicanda Jataka it is narrated that the ministers, after they have performed the funeral ceremonies with great éctat and made funeral gifts, meet

in the palace and tell the prince, because he is too young, that he can only be consecrated after he has satisfied their [p. 85] tests (kumâro atidaharo, sakkâ rajje abhisiñcitum vîmamsitvâ tam abhisiñcissâma, II. 297). Here the question is, however, only of a delay in consecration: but in another case the investiture not at all performed. "In ancient times" -so we read in the Pâdañjali Jâtaka-"when Brahmadatta reigned in Benares, the Bodhisatta was his adviser in worldly and spiritual things (atthadhammánusásaka amacca, II. 264). Now the king had a son named Padanjali who was a good-for-nothing fellow. In course of time the king died. When the funeral ceremonies were over, the ministers said that they wanted to install the prince as king. The Bodhisatta, however, said, "The prince is a fool and a goodfor-nothing fellow, we will first examine him and then install him as king." The ministers held a Court, gave the prince a place in their middle and made a wrong judgment, inasmuch as they gave a thing to the wrong owner. Then they asked the prince whether they had judged rightly. He bit his lips. The Boddhisatta thought, "The prince, I think, is a clever fellow, he knows that we have judged wrongly," and recited the first verse:

"Surely, Pâdanjali excels us all in wisdom; for he bites his lips and certainly sees through our game."

On the following day, another Court was held: this time, however, they judged rightly and asked the prince what he thought of their judgment. Again he bit his lips. Then the Bodhisatta understood that he was an out-and-out fool and recited the second verse:

"This man does not know right from wrong, or good from bad; beyond the biting of his lips he knows nothing."

The ministers concluded that the prince Pådañjali was a fool and made the Bodhisatta king."

Had this priestly investiture been a condition of the validity of the succession, no small power in political matters would have been placed in the hands of the priests; on the other hand, this priestly influence, as well as the part of the ministers in the choice of the successor,

seems to be confined to extraordinary cases—absence of an heir to the throne, minority or intellectual deficiency of the prince. The rule was that the father, according to the custom prevailing in the epic age¹, which was also recommended

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. the passage quoted already from the Râmâyana (II. 23, 26); further, Mhbt. XII. 63, 19:

sthápayitvá prajápálam putram rájye ca pándava anyagotram prasastam vá kshatriyam kshatriyarshabba.....

in the lawbooks placed the son in power in his lifetime which made the investiture by the priest a mere formality that had not much importance. It even happens that the king himself installs his son (rajje abhisinci, IV. 96, 105); whether in this we are to see a taking away of the privilege enjoyed by the priest or whether the expression has lost its special meaning which has reference to the ceremony of investiture and acquired the general meaning "handing over the government," I cannot say definitely.

The handing over of the viceroyalty (uparājja) to the eldest son seems generally to take place after the completion of his studies (I. 259; III. 123, 407); often power was made over immediately by the father to the prince, returned home from the University (IV. 96, 316; V. 177). Whilst we read in the Kummāsapinda Jātaka (III. 407) that the prince Brahmadatta after he returned from Takkasilā was made uparājan by his father, to whom he had to furnish a proof of his ability and who was pleased with his performances, and that after the death of his father he succeeded him on the throne,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Manu, IX. 323: "But (a king who feels his end approaching) shall give all his wealth derived from taxes to the Brâhmaṇas, hand over the reins of government to the son and seek death on the battlefield."

it is said in the Culasutasoma Jâtaka of Prince Sutasoma that after his return from Takkasilâ he received from his father the white umbrella (setacchatta, V. 177), the emblem of royalty, and ruled justly.

So long as the king's son is not grown up and in case the king has no male descendant,
the eldest among the younger brothers of the king gets the

uparojja (I. 133, kanittabhâtâ uparâjâ, II. 367).

What duties and functions were connected with the office of a viceroy, the Jâtakas do not make clear; their statements are confined to the description of superficial things. On ceremonial occasions the *uparajan* sits behind the king on the back of the elephant (II. 374), a seat which is otherwise occupied by the *purchita*. In the Kurudhamma Jâtaka it is further explained how the viceroy goes in the evening to do the king's work, accompanied by a large crowd from the street; "when he has driven to the palace he leaves on the yoke the reins and the spiked stick, in case he sleeps in the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Both the expressions are connected closely with each other in the passage in question, a fact which Rouse in his translation (Cambridge, 1895, p. 251) has left unnoticed. Likewise, by each of the expressions purchito brahmano, rajjugáhako amacco, donamápako mahámatto, nagarasobhaná vannadasi only one person is denoted, as appears from the verse which follows.

palace after dinner. At this sign, the crowd disperses, comes again the next day in the morning and waits till the viceroy comes out; also the driver who was in charge of the carriage at night comes the next morning with the carriage to the door of the palace. If, on the other hand, the uparajan wants to return immediately, he places the rein and the stick in the carriage and goes to the palace to serve the king. This sign the people recognise as meaning that he will return immediately and wait at the gate of the palace." In reality, we have here a vivid picture of Court life in ancient India given in a few strokes; what, however, were the king's services which the uparajan performed, we learn neither here nor anywhere else in the Jâtakas. Also from the nature of our text we cannot safely trust to such statements, for whenever such statements occur, they appear only as incidental remarks. The narrator of a

story is very little concerned with the actual political institutions; the events in the interior of the palace, in the chambers of the ladies, plots and palace intrigues occupy the foreground of his interest. In this the *uparájan* naturally plays

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> That, according to the commentary on the Mahâparinibbâna Sutta, the uparâjan had a share in the administration of justice, appears already from the remark made at p. 107 footnote.

an important part; we read repeatedly of the king's fears that the uparajan might become too powerful and dominate him, and of disciplinary measures taken by him to guard against such an eventuality. In the Succaja Jâtaka (III.67) it is narrated how the king sees his son on active service and how at the sight of him, the thought occurs to the king that he may probably injure him. He calls the prince and says to him, "My dear son, so long as I am living, you shall not live in the town; remove your residence elsewhere and accept the reins of government after my death." Such banishments of the uparajan do not seldom occur, according to the Jatakas (II. 203, 229); also the fears of the king were not always without foundation, as the Thusa Jataka shows (III. 121 sq.); the sixteen-yearold prince plots against the life of the king; he communicates his plan to his servants who strengthen him in his resolve: "You are right O King, what is the use of kingship if one gets it in old age; you must in some way or other kill the king and take upon yourself the rulership." The king discovers all plots, binds the prince and imprisons him. What is remarkable, however-one may see in this a proof of how deeply-rooted the idea was in the people's minds that the son was the legitimate heir to the throne -is, that the story ends with the words, "After

the funeral ceremomies of the deceased king were over, the prince was released and the reins of government handed over to him."

How far in addition to the upardjan the remaining members of the ruling house participated in the administration does not appear clearly from the Jatakas. Only, that standing next in rank to the viceroy, the senapati was a kinsman of the king, we read from the Devadamma Jataka, where it is said that the king gives his younger brother the uparajja and his step-brother

the office of senapati.

The less formal the participation of the king's relations in the administration was, the more must the state have lost the character of an absolute monarchy and approached that of an oligarchy. Whether we have to suppose the existence of oligarchies for the Vedic age, or whether in course of time, along with monarchies, States with an oligarchical form of government gradually developed themselves, I cannot decide. As a matter of fact, according to Buddhist and Jaina sources, there were oligarchies in Buddha's time in Eastern India. "The proper constitution of the city of Vaisali" which

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. on the question, Zimmer, Altendisches Leben, p. 176. Foy, Die Königliche Gewalt, p. 6.

Lassen<sup>1</sup> mentions and of which he says that it is found nowhere else in ancient India, is in no way the only example of an oligarchical régime. According to the Jaina accounts,2 there reigned, as subject States of Vaisali, nine confederate Licchavi princes in Kośala and nine Mallaki princes in Kâsi land. The Pali texts deviate from this tradition in so far as they know of only one aristocratic confederacy of the Licchavis in Vesali and place the seat of the Mallas—I suppose that this is identical with the Mallakis of the Jainas<sup>3</sup>—at Kusinara and Pava; also according to the Buddhist sources, the two princely houses are absolutely independent of each other. The Licehavis, the rulers of the Vajjis, played, according to the Pali texts, an important part in the political life and gave the neighbouring king of Magadha much trouble; we learn from the Mahaparinibbana Sutta that Ajatasattu, the son and successor of Bimbisâra, wanted to extermi-

[p. 90] nate the powerful Vajjis, and to guard against their attacks caused a fortress to be built by his ministers

<sup>1</sup> Indische Alterthumskunde, 2nd Edition, Vol 2, p. 86.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Kalpasûtra, § 128 and Note. Cf. Jacobi, Das Râmâyana, Bonn 1893, p. 106.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> As completely self-evident, I can't regard this, as Hardy has done (Buddhism, p. 92).

The Vajjis=8kr. Vrijis, were a race living north of the Ganges in Videha.

Sunidha and Vasakara which later become Pataliputra, the capital of the Magadha kingdom. Of much less political significance was the family, from which Buddha himself was descended, the Sakyas of Kapilavatthu; our source further mentions that they stood in a relation of dependence (anapavattithana, IV. 145) to the Kosala king.

In these free states we have also, it appears to me, to seek the πολεις αυτονομοι, of which Megasthenes 'speaks. That by these republics are to be understood, seems to me hardly probable. What the Greek messenger saw and what he tried to express by the word αυτονομοι, was, in my opinion, only the fact that in the immediate neighbourhood of great monarchies, such as, the kingdom of Magadha, whose capital town Pâtaliputra itself was, individual cities or small states maintained their independence and were autonomous. That, moreover, the constitution of these small states was wholly different from that in the monarchies, I cannot accept; the difference consisted, in my opinion, only in the greater or less part which the remaining members of the royal families took in the government by the side of the king and by which they more or less limited his absolute power. A rajan stood even

Arriani, India, Chapter XI. 9.

in Vesali and other free states at the head of the government, though he was only primus inter pares, who had precedence over his kinsmen in the Council. The latter, however, whether in their position as uparajan or senapati, or as members of the Council, exercised no small influence upon the government.

<sup>1</sup> Cf. Oldenberg, Buddha, p. 101.

## CHAPTER VI

## THE KING'S OFFICERS

In the Jatakas, where the king appears to us throughout as an absolute ruler, which he probably may have been in the great monarchies of the east, the advisory element of the administration is represented by the ministers (amaccas, Of a participation of the people in the administration of the State, of a limitation of the kingly power through the will of the people, such we find in the Vedas, there is nowhere any talk in the Buddhist age. We must admit that under the stupefying influence of the climate and long peace, which followed the subjugation of the aboriginal races and which was only broken by occasional quarrels with the neighbouring kings or with races who were not completely subjugated and who lived in the frontier, the strength and political independence of the people decreased. The secure possession of an over-rich land did away with the necessity for individuals to serve the king with their arms and defend their home which was at first liable to frequent attacks; as they felt themselves sufficiently protected by the king and his

strong army, they directed their thoughts towards increasing and improving their worldly possessions and ensuring the prosperity of the family. Through this the condition of the people improved, vast accumulation of wealth took place, agriculture, trade and commerce flourished. With this progress of civilization, there went hand in hand a development of the communal sense—as it did in Greece after the Persian wars; where Indian thought, dissociated from worldly things subserved higher interests, it was mostly occupied with metaphysical questions, with anxiety for the welfare of the soul.

The ancient power of the people manifesting itself in the Samiti was transferred to the council

of ministers and here it developed into a factor which had an extraordinary, and under certain circumstances, even a dominating, influence. We saw above, in the discussion relating to the succession of the king, that the decision regarding the succession to the throne was often left to the ministers; we also find mention of the actual exercise of sovereign powers by the ministers; besides the passage already quoted from the Gândhâra Jâtaka, it is mentioned in the Ghata Jâtaka also that the king, sick of worldly life, hands over the reins of government to the ministers (rajjam amaccânam niyyâdetvâ.

<sup>1</sup> Cf. Oldenberg. Buddha, p. 11 sq.

III. 170). Probably, the question here, as in the short absence of the king from the city mentioned in the Rajovada Jataka (janapadam pariganhissâmîti amacce rajjam paticchâpetvå II. 2), is only of a temporary direction of State affairs. Leaving aside such exceptional cases, the influence of particular ministers upon the course of internal and external politics depends upon the intelligence and energy of the then head of the State. Not every king could be so independent of his ministers, could behave so arbitrarily with them as the Magadha King Bimbisâra, of whom it is said in the Culavagga of the Vinaya Pitaka (VII. 3.5), that he stripped some of his ministers (mahâmattas), who had advised him badly, of their offices, degraded other ministers with whose advice he was not satisfied, and promoted those, whose advice he approved of, to higher positions. the Jatakas even, we find examples such an arbitrary treatment of ministers 1; but there occur in contrast with them, cases where the king makes over the entire charge of government to a minister and willingly abides by his superior advice.

Inconvenient councillors the king gets rid of, probably often on his accession to the throne, on which occasion, as mentioned in the Darimukha Jâtaka, he "examines the offices of the ministers and the duties assigned to them" (amaccânam thânantarâni vicâretvâ, III, 239)

The court of the king consists in the epics of country nobles, the king's allies, the king's relations and feudatory kings; to these are to be added the priests who likewise belong to the

King's Council but who seem [p. 93.] to be only admitted by gradual stages into the knightly assembly.' We find analogical conditions in the Jatakas, though only partially. As the uparajan always is, so also is the sendpati sometimes a relation of the king, a khattiya (I. 133; IV. 168); of other offices which were also in the hands of the khattiyas we learn, on the other hand, nothing from the Jâtakas, nor do we find any conquered or friendly princes in the service of the king. As regards the share of the Brâhmanas in the administration, this is limited to individual cases. Wherever the question is of the king's officers, ministers and Brâhmanas are reckoned as separate classes and indeed, the latter, along with the other classes of people (the gahapatis, etc.), are set over against the ministers (amacca ca bráhmanagahapati-ádayo ca. I. 260). Thus we find this distinction in the Kumbhakâra Jâtaka, where it is described how, according to the Court etiquette, the mango is first eaten by the king, then by the ministers,

<sup>1</sup> Hopkins, l.c., p. 99.

then by the Brâhmanas, then by the gahapatis, etc. (III. 576). At the coronation ceremony, there stand round the throne of the king, at a distance from each other (ekato-ekato), the ministers, the Brâhmanas, the gahapatis, etc., as also the citizens and the dancing girls (III. 408). More clearly is the opposition between amacca and brāhmana expressed in the Mahâmora Jâtaka: the ministers refer the king, when he puts a question relating to the meaning of a dream, as they themselves don't know how to interpret it, to the Brâhmanas with the words: "The Brâhmanas know it, O great king" (IV. 335).

From the quotations it is evident that by the expression amacca, no Khattiya or Brâh- mana is in general to be understood. But to what caste do the ministers belong, if they are not to be looked upon either as Khattiyas or as Brâhmanas? In my opinion, they do not always belong to the same caste; the amaccas form a class by themselves which is generally hereditary, and in consequence of this hereditary character, to which probably, as in the case of the Khattiyas, a specially developed class-consciousness is joined, possesses a certain, though distant, resemblance

with a caste. When asked about his játi, a minister or some one belonging to him would perhaps have replied, if he was

neither a Khattiya nor a Brâhmaṇa, "I come of a family of ministers" (amaccakula. II. 98, 125).

From this, however, it should not at all be inferred that not even occasionally did the Brahmana act as a minister of the king and in this way exercise some influence over him as well as over the government. Of the two ministers of Bimbisâra, already mentioned, one, Vassakâra, whom the king employs in the construction of a fortress and thus in purely worldly matters, belongs to the Brâhmana caste. Also the atthadhammánusásaka amacca, the "guide of the king in worldly and spiritual matters," repeatedly mentioned in the Jatakas, seems always to be a Brâhmana. In the Sattubhasta Jâtaka, this fact of belonging to the Brahmana caste is clearly stated; the Brâhmana, who has gone to the court of the king of Kasi after finishing his studies, receives the favour of the ruler and is loaded with honours by him. "The king"so it is said further-"made him minister and was guided by him in worldly and spiritual things" (atthañ ca dhammañ ca anusási, III. 342). Regarding the particular functions of this atthadhammánusásaka amacca we learn nothing definite from our sources; still we shall, I hope, not be wrong if we compare his position with that of the Chancellor in mediæval

European Courts which post was generally held by the clergy. Even the Indian "Chancellor" of that time seems sometimes to take into his own hands all the reins of government, for very often the atthadhammanusasaka amacca is characterised as one versed in all branches of public life (sabbatthaka, II. 30, 74). In this "guide of the king in worldly and spiritual matters" of the Jâtakas we have to recognise the amatyamukhya of the law-books, of whom it is said by Manu (VII. 141), "His first minister, who is versed in law, is wise, possesses self-control, and is of good family, he will put into this

position, if he is himself fatigued with matters concerning his subjects."

Somewhat less general are the statements of the Jâtakas concerning the "leader of the army," the senâpati; of this officer they give us no clear picture but only a vague description. Often, as we saw, himself belonging to the ruling family, he seems to occupy a prominent place among the ministers, sometimes even the first place; in the Cullasutasoma Jâtaka, the King calls his ministers, having decided to renounce worldly life, with the senâpati at their

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In Manu VII. 58, the question is obviously of such a minister, who is here called the "best of all" (sarveshâm visishța) and a Brâhmana. Cf. Foy l.c., p. 68 sq.

head (sendpatipamukháni asitiamaccusahassáni, V. 178). Whether this office, conformably to its literal meaning—senâpati means "chief of the army"—was principally a military one, does not appear clearly from our texts; probably, in wars the senâpati occupied the next highest military post after the king. In times of peace, he seemed to play a part which had little or nothing to do with the army; his chief work seemed rather to be the administration of justice. We read of a senâpati who in discharging his duties as a judge takes bribes (viniccayam karonto lañcam khádati) and thereby gives property to the wrong persons (asâmike sâmike karoti, II. 186).

Of a participation of the *senapati* in legislation, the already-quoted passage from the Tesakuna Jâtaka speaks, where legislation in accordance with the Scripture is ascribed to him. After refusing the kingship offered to him by the ministers, he writes on a gold tablet, before he goes into the solitude of the forest, the laws to be followed in administering justice (*viniccaya*-

dhamma, V. 125). "His opinion—so it is said at the end—remained in force for forty thousand years."

Besides the senapati, another officer is mentioned in the Jatakas whose title also points to a connection with the army, namely, the mahasenapati. The only passage where I have found this mentioned (Tesakuna Jataka, V. 115) gives us no clear idea about his functions only that he is a high officer, is what it stipulates.

Along with the circumstance stated here, that the senapati was offered the kingship, it may be mentioned, as proof of the importance of his position, that the residents of the city, when their request for help is refused by the king, resolve to go to the senapati, thinking, "The king cares nothing for the city, we will inform the senapati" (V. 459 sq.)

Wherein, in particular, the judicial work of the senapati differs from that of the minister of justice (vinicouyámacca), whose proper province—as his name implies—was the administration of justice, is not evident from the Jatakas. According to the statement made in the commentary on the Mahaparinibbana Sutta the vinicohayamahamattas represented the first and lowest stage of judicial work; their judgment was only final in the case of acquittal; in other cases, the matter was referred to the vohárikas. In contrast with this, the vinicohayamacca appears to be an important personality; his protest succeeds, as we have already seen, in revising a wrong judgment

¹ The existence of these vohârikas = Sk. vyāvahārikas, I have not found in the Jātakas; we meet them, however, in the Vinaya Piṭaka. In Mahāvagga, I. 40.3, the King Bimbisāra asks the vohārika mahāmatta what punishment he deserves who initiates a hired soldier into the religious order; iniCullavagga, VI. 4.9, they become the subject of a discussion between Anathapindika and the prince Jota. Manifestly, we are to understand by the voharika mahāmattas "judicial officers."

pronounced by the king in favour of the priest.

Although, owing to the nature of our text, it is not everywhere possible to venture any general conclusion from any particular passage, one can mention the Kurudhamma Jataka (II. 380) as a proof of this, that the "ministers of justice" not only gave judicial decisions, but also advised on matters of law and morality. A prostitute received 1,000 gold pieces from a youth, and as he promised her that he would come back, made a vow that she would not

receive the least thing from any other man, even if it was only a grain of paddy. After she had waited in vain for three years for his return without breaking her vow and had become at last poor, she went to the court and asked the vinic-chayamahámattas for their advice: "My lords, it is three years since a man gave me money and went away; whether he is dead, I don't know. I have no means of livelihood, what shall I do?" They advised her to return to her former profession.

A very important personality for the king—the increase of king's wealth depended obviously in no small degree upon his work—was the rajjuka or the rajjugahaka amacca, lit., "the rope-holding minister," that is, as appears

from the description contained in the Kurudhamma Jâtaka, the "surveyor," the cadastral officer of the king. As we saw in the account of the king's revenue, the lands of the tax-paying subjects were measured, either to determine the amount of rent payable by them to the king or to determine from the extent of land the average produce to be brought to the king's storeroom. "Whether the minister himself

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bühler shows in the "Zeitschift der D. M. G.," Vol. 47, 1893, p. 466 sq., the identity of this rajjūka with the rājūkas or lajukas mentioned in the inscriptions of Asoka, the highest officers of the Government.

The account of the rajjugâhaka amacca given in the Kurudhamma Jâtaka seems to be so simple, so obvious, that it is difficult to understand why Rouse in his translation of the Jâtakas (Cambridge, 1895, p. 257) takes the meaning "cart-driver" given by Childers (Pali Dictionary, under the word rajju). Doubts only arise regarding whether and in what way the rajjuka or rajjugahaka amacca was engaged in fixing and collecting the taxes, whether he is to be conceived, as Bühler wants to do, as a "tax-officer who measures the field" (for the purpose of fixing the land tax). I don't consider myself compelled, as I have already said, to accept the inference from the measurement of lands to a "land-tax," and even the circumstance that in the Kâma Jâtaka (IV. 169), in immediate connection with the measurement of the field by royal officers, the question of remission of taxes occurs, does not seem to me to establish conclusively the existence of the land tax, for by bali, a tax on the produce, a fixed percentage of the crops raised, might very well be meant. Even the method of collecting the taxes noticed by us above gives us no fixed data by which to decide the question, as by the corn which was measured in front of the king's granary, we might understand as well a portion of the produce as an amount fixed for all time, a ground-rent. Against the supposition of such a ground rent there is first the circumstance that neither in the lawbooks nor in the epics is it even mentioned that the taxes which are

measured the lands, or whether officers acting under his supervision measured the fields, as the Kâma Jâtaka (IV. 169) shows, cannot be determined from the two mutually contradictory statements; what seems more probable is that the episode of the Kurudhamma Jâtaka owes its origin to the attempt of the narrator to give as ancient a colouring as possible to the events described by him.

It is, however, narrated how the rajjugáhaka amacca is one day busy in the province, measuring a field. He fastens a rope to a stick, and whilst he gives one end of the rope to the owner of the field, he himself holds the other end (and wants to put the stick on the ground). In this way the stick got into the hole of a crab. He reflects, "If I push the stick into the hole, the crab will perish, if I place the stick in front, the king will suffer loss, if I

only to be paid in the form of a portion of the yearly produce are to be looked upon as rent of the ground; rather, the scruples of the conscientious setthi already mentioned, have a meaning when the question is of a percentage of the produce; for had he had to pay a ground-rent, he would only have injured himself and not the king. That, nevertheless, in some parts of India even in the older Buddhisticage a ground-rent was not collected, is surely not proved; it is rather probable that in different kingdoms, the mode of taxation was different.

What is meant here, as Bühler, (l.c., p. 469) remarks, is the land crabs which one finds in many parts of India, especially, in damp places.

place it behind, the farmer will be injured, what is then to be done?"

By such considerations, however characteristic they may be of thinking influenced by

Buddhistic morality, an officer can hardly be guided; the scruples are represented in the narrative itself as examples of excessive conscientiousness. Rather, we have to suppose from the extremely ironical character of the Jâtakas, that frequent cheatings on the part of the royal surveyors may have served as an occasion for this narrative.

With the rajjugáhaka amacca, "the surveyor," the series of royal officers mentioned expressly as ministers (amacca) comes to an end; of the remaining numerous courtiers it is doubtful whether they are to be reckoned as belonging to the category of amaccas. In part, they are called, as well as the "taxing officers" (Doṇamāpaka), mahāmattas, "of great importance, esteem," an expression which is probably to be regarded as a designation of an office, similar to that of an amacca¹ but is perhaps only to be treated as a predicate, corresponding to our "grandee, magnate." Whatever that may be,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Synonymously with amacca the word mahamatta is obviously used in the passage of the Vinaya Piṭaka quoted above. The inscriptions also use the word in this sense. Cf. "Zeitschr. d. Deutschen Morgenl. Ges.," Vol. 37, pp. 267, 275.

this much seems to me certain, that the mahámatta and the amacca, as well as the other courtiers, belonged to one and the same class, namely, that of "people in the king's pay and service," the rájabhoygas, who are reckoned in the Pâtimokkha (Nissaggiya 10), along with the khattiyas, bráhmanas and gahapatis, as a special class. In the passage of the Pâtimokkha in question the matter is this: A monk has been given a valuable object through a messenger, in exchange for which he wanted garments; as givers of such a present, which only wealthy and aristocratic people alone can possess, there are

mentioned in order, the king, those in the king's pay, the Brâhmana, the householder (râjâ vâ râjabhoggo vâ brâhmano, vâ gahapatiko vâ). Comparison with this passage of the Pâtimokkha has made me suppose—of the tentative character of this supposition I am perfectly conscious—that by the word râjañña, mentioned in the Assalâyana Sutta,² which has already been noted, "royal

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rājabhogga is explained in the Suttavibhanga, Nissaggiya 10-2-1 (Vinaya Piṭaka ed. Oldenburg, Vol. 3, p. 222) as "one who receives livelihood and money" (yo koci rañño bhattavetanāhāro). A sindlar idea is expressed by rājabhaṭa (Mahavagga, I. 40. 3 sq.; 66. 1; 76. 1), only rājabhaṭa seems to me to have a narrower meaning and to denote especially a mercenary soldier in the king's army.

 $<sup>^{2}~</sup>$  Ed. Pischel, p. 1389 : Khattiyakulâ brâhmanakulâ râjaññakulâ uppannâ.

officers" are to be understood. Also here the highest classes of the population are enumerated, as in the Patimokkha, with only this difference, that the gahapatis are omitted; the first to be mentioned are the Khattiyas, corresponding to the raja of the Patimokkha, then—probably, through courtesy to Assalayana,—in the second place and before the rajaññas, the Brahmanas and thirdly, the rajaññas. I think these are identical with the rajaññas. I think these are identical with the rajañnas and that by this word "people in the king's service, high officials of the king, courtiers" are to be understood.

Perhaps it will be objected against me that I have attached too much importance to this passage of the Assalâyana Sutta and that probably the word rajanna is an error. This I cannot accept, for the same enumeration of the three kulus is repeated in exactly the same form three times and because the Buddhistic writers were particularly careful about their terminology.

The etymology of rajañña speaks no doubt against this view. In Sanskrit rajanga means "princely, royal" and "one belonging to the royal family," and if rajañña in Pali preserved this meaning, the word rajaññakula must, as it is done in Pischel's translation, be translated by 'royal family.' But, as is well-known, Pali words have very often deviated from the Sanskrit etymology and that rajanna, at least in this passage of the Assalavana Sutta, cannot have the meaning of the Sanskrit rajanya seems to me beyond doubt, because otherwise, the concept 'princely, royal 'would be repeated twice, once through khattiya and a second time through rajañña. To describe Khattiyakula, as "warrior family" and to look upon the scale, khartiyakula, bråhmanakula, råjaññakula, as an ascending one, is opposed to the terminology of Pali texts of that time and that found in the Assalâyana Sutta, which was to understand by khattiyas the princely or royal families and to give in an enumeration of castes, the highest rank, the first and foremost position to the khattiya.

By his profession, the "produce-measurer" stands next to the rajjúgáhaka; P 101 as belits his name donamapaka,1 lit., "one who measures with a dry measure," the task devolves upon him of measuring the produce given by the owners of land (gahapatis) as the portion of the king (rājabhāga). He is thus the proper tax officer of the king, whilst the rajjuka in my view had direct connection with the collection of taxes. Whether or not his work as described above, can be called difficult or specially honourable, he must have been one of the important personages in the Court, for to him also title mahamatta, "of great weight, esteem," is given (II. 378). It is probable that even this narrative, like the account of the work of the surveyor, purposely describes the primitive conditions of former times, of which the people had only a faint memory, and that in reality, probably, in Buddha's time, only the title donamapaka remained and not the work denoted by it, namely, measuring corn with one's own hands. This was probably assigned to an army of subordinate officers in which category we must also include the tax-collectors, and supervision of their work was only allotted to the high official.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Abbreviated also in the form dona (II. 367).

A well-known figure in the epics and the classical Sanskrit literature, the chariot-driver (sârathi) of the king, meets us also in the Jâtakas (II. 377), but is pushed somewhat into the background, as compared with the other followers of the king at that time.

Likewise only occasionally do we find the keeper of the king's purse, the herañika, (III. 193) and the superintendent of the king's storehouse, bhandagarika (IV. 43; V. 123) mentioned. The rare mention of these two officers does not, however, justify the supposition that they held an unimportant position in the Court; the bhandagarika, at least, seems, according to the Nigrodha Jataka, where Pottika, the tailor's son, predicts to his friends that on the next da, one of them would be king, another

senapati, he himself bhandagarika, to have played no unimportant part in public life, especially, in trade matters; for it is said at the end that the king makes Pottika who refuses to accept the office of senapati, a superintendent of stores and that the latter "is worthy of the regard of all guilds" (sabbaseninam vicaranaraham bhandagarikatthanam, IV. 43).

So in the lowest rank of the courtiers the doorkeeper, dovárika, seems to have been; we meet him, in the list of persons mentioned in the Kurudhamma Játaka as those of which the

king's Court consists, as occupying the last place but one, being above the public women (ganikas). And in the Mahapingala Jataka, the doorkeepers are mentioned after the "subjects in general" (amacca ca bráhmanagahapatiratthikadovárikádayo va) (II. 241). It is true that he is called in the Sonaka Jâtaka "noble gatekceper" (ayyadovárika, V. 250), but he might, as here, appear a noble and important personage to a poor woodgatherer who wanted an audience of the king. According to the Mâtanga Jâtaka, his duty was to thrash Candâlas or similar vagabonds who wanted to peep at the palace, with sticks or bamboo posts, catch them by the throat and fling them on the ground (IV. 382). Also the treatment which the doorkeeper in the Mahapingala received during the lifetime of the king does not indicate that he held a specially high rank. Whilst all people expressed jubilation and held festivities at death of Mahâpingala, one of the doorkeepers moaned loudly. On being asked by the new king why he alone moaned, whilst all else were making merry, and whether probably his father was good and kind to him, he replied, "I don't weep because Pingala is dead. For my head his death is a real happiness. For the King Pingala used, every time he went away from or came to the palace, to strike eight blows uponmy head with his fists as with the hammer of a blacksmith. So he will also, when he goes to the Beyond, oppress in hell the doorkeepers of Yama with blows from his fists, in the belief that he bestows them upon me, and then they will cry out, "He gives us much trouble," and send him back here. He will, I

fear, come back and strike blows, as before, with his fists upon my head; it is for this reason that I weep."

Obviously, the dovárika had for his duty the closing of the gate of the city at night. According to the Kurudhamma Jâtaka, he announces thrice at the time of shutting the gate the closing of the city gate (probably, by blowing upon a horn); a poor man who had gone to the forest with his sister to collect wood and had thereby been late, he addresses as follows, "Do you not know that the king is in the city and that the gate of the city is closed at the right time?" (II. 379). Foreigners, who did not know their way about the city, he had to direct. In the Mahâassaroha Jâtaka the king promises the dovárika 1,000 gold pieces if he can take him to a man living in the frontier who would cause enquiry to be made about the house of Mahaassaroha.

Possibly, the person who closed the city gate was different from the palace door-keeper

and was to be counted among the officers who had to look after safety and discipline in the city; still these also belonged probably to the class of rajabhoggas, the royal officers, as they were appointed and paid by the king and had to obey his orders. If a dangerous robber made the city unsafe, then the residents, as narrated in the Kanavera Jâtaka (III. 59), went to the king with the request that he would arrest the "great robber," upon which the king charged the na araguttika with the arrest and execution of this man. That he was appointed by the king is evident from the conversation between the king and the Candâla; jokingly, the king calls here the nagaraguttika the "king at night." Judging from the insecurity which on account of the frequent mention of robbers and thieves in the Jatakas and other folk-literature must have existed in the Indian cities in ancient times, he was no small personage.

As the last of the royal officers who occupied a public office, the executioner, the coraghâtaka, must be mentioned who came close to the nagaraguttika and who sometimes represent-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Other persons of that time employed in the king's court whose work was of a private nature are treated of in the eleventh chapter.

ed him. According to the lawbooks1 the office of the executioner was exclusively in the hands of the people belonging to the despised classes, Candâlas and Syapacas; thus even in ancient India-at certain times and in certain places-this profession had the same contemptuous odour about it which it had in the Middle Ages when one pointed out the executioner among the "unholy people". The Jatakas know nothing of such a contempt attaching to the position of the coraghátaka; rather, parades and ceremonial processions in which he appeared in front of the king, point to a certain respect which the executor of the king's commands enjoyed. When summoned, he comes, a hatchet and a thorny rope in his hand, dressed in a yellow garment and adorned with a cross of red flowers, salutes the king and asks for his commands (III. 41; so also III. 179).

With the offices enumerated above, the great class of rajabhoggas is in no way exhausted; apart from the fact that even the Jatakas do not touch all the circumstances of public life—they speak, for example, almost nothing of the gradations of rank in the army—it is to be reflected that the apparatus of government, although all threads of the centralised State

government were spun round this one point, was not confined in the great monarchies within the capital of the kingdom; in order to hold such a vast territory, as the Magadha kingdom, under the sway of a single ruler, the king's power must have been represented by officers everywhere in the small towns and in the villages.

If the circumstances narrated in the Kharassara Jâtaka can be held typical, the superintendent of the village, the gamabhojaka, was amacca of the king; he řp. 105. J collected the taxes for him (râjabalim labhitvâ I. 351) and was punished by the king appropriately, as he with his own people went to the forest, leaving the villagers at the mercy of robbers.1 Other narratives make the official character of the village superintendent still less (or not at all) clear. In the Kulâvaka Jâtaka (I. 198 sq.), the gdmabhoiaka spoke ill of the villagers to the king; as, however, their innocence was proved, the king gave them the whole of the possessions of the slanderer, made him their slave and turned him out of the village. Of the appointment of a new superintendent, nothing is mentioned, rather the further course of the story seems to bring out that the villagers henceforth looked after their own

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> In the introductory explanation, the king removes him and sends another gamabhojaka.

affairs. Also when we read in other passages that the gamabhojaka exercises judicial powers in the village, inasmuch as he settles quarrels and makes the guilty pay a fine (I. 483), that he issues prohibitions, for example, against the slaughter of animals (måghåtam kåråpesi, IV. 115) and against the sale of intoxicating liquors (majjavikkayam våretvå, IV. 115), that when through defective growth or flood, the crops fail and famine appears, he distributes meat to the villagers, whilst they on their part, have to promise him a portion of their next crops (II. 135). all these statements seem, indeed, to point to the position of the gamabhojaka being one of power and honour among the villagers but do not oblige us to see in him a king's officer. They indicate an elected chief, seem to to whom the village community itself gave the direction of the common affairs—a kind of self-government in the village

communities. That self-government prevailed in India in villages is extremely probable and in particular localities of India it may have continued up to

¹ This honour however, was not always shown, as the Gahapati Jataka shows: the gamabhojaka who has committed adultery, is held by the hair by the husband, flung upon the floor of the house, and while he protests loudly against this, crying "I am the village superintendent" (gamabhojako'mhi II. 135) is beaten to a jelly and driven out of the house.

period described in the Jatakas. As the royal power grew, this, with the rest of selfgovernment, was more and more reduced; in the Magadha kingdom, the village superintendent remained under the personal supervision of the king, as appears from a passage of the Vinaya Pitaka (Mahâvagga, V. I. 1 sq.): to the King Bimbisâra, a contemporary of Buddha, the overlordship of 80,000 villages is ascribed (asítiyá gámasahassesu issarádhipaccam rajjam káreti); he collects together the chiefs (gámikas); of these villages and gives them instruction in worldly things (ditthadhammike atthe annsåsitvá). About two hundred years later, King Asoka arranged a system of inspection tours for supervising the work of the administrative officers. "For this purpose"---so it is said in the first edict 2-" in accordance with the law (dhammate) I shall send every fifth (an officer) who is neither harsh nor impetuous, but mild in his acts." This arrangement of Asoka agrees, as he probably himself wanted to indicate by the expression dhammate,3 with the prescriptions of the lawbooks: in Manu it is said (VII. 120 .sq.), after the gradations of rank

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The circumstance, among others, may be mentioned in favour of this supposition, that the village superintendents are only mentioned in the later lawbooks as king's officers. Cf. Foy., Die königliche Gewalt, p. 65.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> According to the translation given by Bühler in the "Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft," Vol. 41, p. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Bühler, l. c. p. 19,

among the administrative officers are pointed out: "The business of these (officers), who are concerned with village matters and their special obligations, another officer

(saciva) of the king will examine who is mild and extremely industrious. And in every city he should appoint as a supervisor to look after all affairs, a magnanimous, highly esteemed person who is like a planet among the stars. The latter should visit these officers serially; he should examine their work in their districts through spies specially selected (for this purpose)."

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Manu, VII. 115: He (the king) should appoint an officer over (every individual) village, so also over ten villages (dasagrâmapati), over twenty villages (viṃsatiša), over one hundred villages (śateśa) and over a thousand villages (salasrapati).

## CHAPTER VII

## THE HOUSE PRIEST OF THE KING.

Not properly belonging to the class of king's officers and yet partly entrusted with similar functions and surpassing them in many respects in importance and influence, the house priest of the king, the *purohita*, occupies an extremely peculiar position in the Court. We must, if we wish to arrive at a clear conception of the nature of the *purohita*, realize the historical evolution of his position of power.

Even in the pre-Vedic times, intercourse with the gods was not permitted to everybody, but it required the intervention of "a certain person with special knowledge and special magical powers." This privilege, this claim, based upon wisdom and supernatural powers, to be alone in communication with the world of demons and gods and to exercise influence upon it through sacrifice and magic, led to the institution of the office of a priest, an

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. on this: Weber, Indische Studien, Vol. 10, p. 30 sq., Pischel and Geldner, Vedische Studien, Vol. 2, N. 1, p. 143 sq., Pischel in the Göttingische gelehrte Anzeige, 1894. Vol. 1, p. 420 sq. Oldenberg, Religion des Veda, p. 372 sq. For the epics, cf. Hopkins, Ruling Caste, p. 151 sq.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Oldenberg, Religion des Veda, p. 372.

exclusive priest class, who through this privilege exercised a preponderating influence upon other classes of the population and even upon the ruling class. It is precisely the latter class which

required the help of the priest, either in injuring its enemies or for protection against threatening evil.

Even the Khattiyas of the east, however much they may have excelled the Brâhmanas in wealth and power, felt themselves standing on the same level with them in spiritual matters and were in this one point compelled to give the priests a power over themselves, not indeed the Brâhmana caste as such, for this had become through its worldliness something different in Buddha's time from what it claimed to be according to its own literature and what in fact it might originally have been, but individual representatives of this caste, and principally, the house priest, the purohita.

From the later Sanskrit literature a passage of the Raghuvamśa (XI. 58 sq.) should here be quoted, where King Dasaratha, frightened by hostile wind and other strange natural phenomena, goes to his guru, the purchita Vaśiṣṭha, for advice; the latter removes his anxiety by explaining them as good signs. It is characteristic of the view which the poet has of the relation between the king and the purchita that the expression kṛityavit is used, by which Kâlidâsa wants to say that the king knew how he was to behave in such cases, that he chose the only right and possible way of escaping the threatening danger when he sought the help of his priestly counseller.

The proposition of the Aitareya Brahmana (VIII. 24), that every king who wants perform a sacrifice, must have a purohita, otherwise the gods will not accept his offering, also held good in eastern lands, so long any rate as sacrifice was held in esteem. king without a purohita was even here inconceivable, before Buddhism called in question the efficacy of sacrifice and magical chantings. Not being himself in a position—just because he lacks supernatural powers, the exclusive right of the priestly class -to propitiate the gods and demons, nor knowing the means by which the future could not only be known but made to favour him, he took recourse to the magician priest for influencing the transcendental world, to the Indian Shaman, In executing commission, the purohita must perform the sacrifice, along with Brahmanas who act under him, in order to drive away the misfortune which accrues to the king through bad dreams (in the Mahâsaripa Jâtaka, I. 334 sq.), or through sinister moaning (in the Lohakumbhi Jâtaka. III. 43 sq.); if inexplicable natural phenomena, such as the flashing of the weapons, cause anxiety

to the king, the purchita refers them to the constellation of the stars; arms and animals which the king uses, must be consecrated by magic formulæ (for example,

the state elephants through hattisutta, II. 46), so that their use may bring luck. If, however, all this was the business of the purohita, then the destiny of the king was placed in his hands: it lav with him whether the favour of the gods was to be invoked on behalf of the king, his sacrificial lord; it was in his power to do the opposite; to him the king must come if he wanted to know beforehand the result of any undertaking by means of any sign or constellation of stars; especially, when he did not trust himself to answer the question whether he had any chance of conquering his enemies in war or thought it necessary to seek the help of the gods. This position of the purohita with respect to the king led necessarily to an extremely intimate personal relation between the two; under circumstances there might arise -- when the king was weak and the purchita possessed great energy-a temporal power of the latter who as a matter of fact had originally nothing to do with administration. For both of these our text gives us instances.

The three priests who are considered specially holy in the epies, the *guru*, who has taught

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. Weber, Ind. Stud., Vol. 10, p. 31: "If a king wants to defeat the army of an enemy, he must go to a Brâhmaṇa for help. If he gives his consent, he consecrates the war-chariot of the king with all sorts of incantations and thus helps him on to victory: so also when a -king is banished." Ait. Br., VIII. 10; Vs. Xl. 81.

the king in his youth, the sacrificial priest and the house priest appear, according to the Jatakas, to be united in the person of the purchita. He is the teacher, the guru, or, as

usually said in our text, the P. 110 dearing of the king and is mentioned as such by the latter. "Give it to the dearing "-with these words the king presents a costly carriage through his retinue to the purchita (II. 376). When the king, as narrated in the Sarabhanga Jâtaka, hears the purohita knock at the door with his nails, he asks, "Who is there," and at the answer, "It is I, O king, the purohita," opens the door and says, "Come in, my teacher" (deariya, IV. 270). Also in the passage already mentioned of the Sarabhanga Jataka (V. 127), the king calls him several times deariya. In answer to the purchita's question whether he had a good sleep, he replies: "How could I sleep well, my teacher, when the weapons flashed to-day all over the palace." 'The priest soothes his anxiety as he points to the birth of his son as the cause of this phenomenon. "What, however, my teacher, will happen to a boy born under such circumstances?" "Nothing.

The three personalities do not appear even in the epics always sharply distinguished: Cf. Hopkins, Ruling Caste, p. 155,

O great king, he will become the best archer in the whole of India." "Good, my teacher, then educate him well and when he is grown up, present him to me."

Often the purohita is the teacher and guide of the king in his youthful days; in the Tillamutthi Jataka we read that the king makes the teacher who has taught him in Takkasila his purohita and looks upon him as if he was his father and follows his advice (II. 282). Still the purchita probably got the title of deariya, not from his capacity as teacher of the prince; he rather figured, even after his pupil had ascended the throne, still as his teacher, for a king did not apparently consider his spiritual education over with the termination of his studies and let himself be taught further by his purohita and given instruction the Vedas (Bârâṇasirâjâ puro [P. 111.] hittassa santike mante ganhâti'

III. 28).

that in this passage the Vedas are necessarily to be understood by mante, I won't maintain; magical incantations may also be meant here, a knowledge of which the king, as appears from other passages, had at heart. Of such magical incantations learnt by a Khattiya, there are mentioned in the Jatakas: the magical incantations with the help of which one conquers the earth (pathartjayamanta, II. 243), the magic by which one can understand all tongues, even the tongues of animals (sabbaravajānanamanta, III. 145), the magical incantation which helps to bring into view concealed treasures (niddhin-idharanamanta, III. 116).

This position as teacher made the purchita in many cases the fatherly friend and adviser of the king. What served to raise and consolidate the position of trust which the purchita held in the king's Court, was the circumstance that his office was ordinarily hereditary (I. 437; II. 47; III. 392, 455; purohitakula, IV. 200) and held by the same family for generations together. This circumstance fur ther helped to bind the priest's family firmly with the ruling house. "For seven generations, the performance of elephant consecration (hatthimangala) has been hereditary in our family,"-so complains in the Susîma Jâtaka (II. 47) the mother of the young son of the purohita whose holding this lucrative post the Brâhmanas dispute on the ground of his youth and ignorance of the Vedas and of the elephant book (hatthisutta) -" the old custom will pass out of our hands and our wealth will disappear." Sometimes, in consequence of this hereditary character of the office of the purohita, friendly relations existed betwen the king and the latter from early youth. The son of the purchita born on the same day as the king's grows up with the prince; they wear the same clothes and eat and drink together; when they are grown up, they go together for study to Takkasilâ (III. 31). This friendly relationship continues even after the prince is given the uparajja after his return from the University. They continue to share the same food, drink and bed, and a strong mutual trust subsists between them, and as the prince, after the death of his father, ascends the throne, he wishes to give the post of purohita to his friend. It is true that in this case the purohita's son prefers the homeless life, still it is narrated to us in the Susîma Jâtaka (III. 392) that directly on the commencement of the young prince's reign, the purohita's son steps into his father's office.

Thus intimately associated from youth onward, the purohita and the king remain also in later years inseparable com-[P. 112.] panions. We meet them together a game at dice (in the Andabhúta Jataka, I. 289); we see the purchita on festive occasions on the back of an elephant behind the king, who is seated upon its shoulder. The king bestows honour and riches upon him; of such favours we find repeated mention: thus, for example, we meet with the gift of a carriage (in the Kurudhamma Jataka, II. 376), of a village (in the Nânacchanda Jâtaka, II. 429). The last seems generally to be the source of livelihood of the purchita, for we read pretty often (III. 105, 1V. 475) that he goes to his bhogagama, that is, to the village from which he collects his rents.

As he shares the fortunes of the king, so also he shares the misfortune of his lord. When fleeing at night from an invaded town, the robbed king takes with him, besides the queen and a servant, only the purchita (III. 417). As he, as explained in the Padakusala-Māṇava Jātaka (III. 513½ sq.), has plundered the land along with the king, he is killed, along with the latter, by the enraged populace.

But the purchila is not only the fatherly adviser, the friend and inseparable companion; he appears sometimes as an officer of a purely temporal character. Mention has already been made of his participation in the administration of justice; the Kimchanda Jâtaka describes to us a slandering, corrupt purchita who when sitting in Court makes unjust judgments (kûļavinicchayiko ahosi V. 1). In better light the Dhammadhaja Jataka (II. 186sq.) shows the judicial work of the royal house priest. Here it is narrated how a man who is defeated in a lawsuit through the adverse judgment of a corrupt sendpati leaves the Court, wringing his hands and weeping and meets the purohita, as he proceeds to do the king's work. He falls prostrate before him and complains that he has lost his case: "Whilst people like you, my lord, advise the king in worldly and spiritual things the sendpati takes bribes and robs the rightful owner of his property." The purchita feels sympathy for him and says to him, "Come, I will fP. 113.7 decide your case"; they go to the Court together where there is a great crowd assembled. The purchita reverses the judgment (allam paticinicchinited, II. 187) and helps the rightful owner to get his own property. The crowd praised him loudly, so that a great noise arose. The king heard this and asked what the matter was. "O king, the wise Dhammaddhaja has set right a wrong judgment and hence this shout of praise." The king was pleased and asked the purohita: "People say, my teacher, you have decided a lawsuit; is it true?" "Yes, O Great King, I have set right a thing wrongly judged by the senapati." "Then you shall from to-day try lawsuits; that will bring pleasure to my ears and prosperity to the world."

That guarding the king's treasures was part of his duties, we learn from the Bandhanamokkha Jâtaka, where the priest who has fallen into disgrace and whom the king's people want to take to the place of execution, prays that he may be brought before the king, "for"—so runs his prayer—"I am an officer of the king (aham rājakammiko, 1. 439) and have rendered him much service and I know where great treasures are hidden. The treasures of the

king, I have guarded; if you don't take me to the king, much wealth will be lost."

Still all purohitus were obviously not content with the occasional care of state affairs: greediness and love of power would often lead them to use the influence which they had over the decisions of a weak and superstitious king in securing worldly prosperity. If an ambitious priest was in possession of complete mastery over the king's will, it was quite in the nature of things that he gave his thoughts to the acquisition of the highest position of power in the Court, that he tried to become the leader of the king in worldly and spiritual matters (atthadhammdnusásaka, V. 57) and as such, to take into his hands the whole direction of state affairs. If, as often happens, a minister or one of the remaining Brahmanas has obtained that which is the highest aim of ambitious courtiers, in case the purchita is himself free from worldly cares, the latter is

selected beforehand for the office of atthadhammanusasaka. Not content with this, many purchitas aimed at something higher and tried to combine in themselves the office of the house priest of several kingdoms. Examples of this nature are found very often in Sanskrit literature; thus, in the Satapatha Brâhmana (II. 1, 4, 5), it is said of

Devabhâga Śrautarsha that he was the purohita of two kingdoms, namely, those of the Kurus and the Śriňjayas. Such a purohita may have served as a model for the hard and cruel Pińgiya mentioned in the Dhonasâkha Jâtaka. "I will"—so he thinks in his desire for fame—"make this king conquer all other kings in the whole of India; in this way he will become the sole king and I the sole house priest (ekapurohita, III. 159.)"

We must always, however, bear in mind if we want to get a right estimate of the position of the purohita, that such a position of worldly power was neither necessarily connected with his office as house priest nor determined by proper regulations; the political power of the purohita was purely individual and had its source wholly and solely in the personal influence which he obtained over the king through his function as sacrificer and magician. From this side, in all cases, was derived the chief strength as well as the chief activity of the purohita. We get no impartial estimate or complete picture of his work as a sacrificial priest—and, indeed, nothing else can be expected from the standpoint of the Jatakas - our sources make the purohita only exhibit his

<sup>1</sup> Weber, Indische Studien, Vol. 10, p. 34.

priestly office from the standpoint of its lucrativeness. When in the Lohakumbhi Jâtaka (III. 45), at the beginning of a sacrifice, the eldest pupil comes to the purchita and asks, "Is it not mentioned, O teacher, in our Vedas that the killing of a man is not a fortune-bringing act?", the latter replies: "You (P. 115.) bring the gold of the king, we meat Remain silent." In a shall have similar manner the purohita stops in the Mahâsupina Jâtaka (I. 343) the wise and learned scholar who likewise expresses misgivings concerning the killing of any living being, saying, "My son, much money will come to us in this way; you seem to me, however, to take care to save the treasures of the king." Whilst in both these narratives the sacrifice is meant to protect the king from threatening misfortune, in the Dhonasakha Jataka the ambitious purohita helps the king through a sacrificial ceremony to acquire a city which is difficult to conquer. He proposes to his lord to pluck out the eyes of the thousand captured kings, rip up the bellies and take out the entrails and thus give a bali-offering to a tree god (III. 159 sq.).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The question here is of a sabbacatukkayañña, that is, a complete foarfold specifice, consisting of four elephants, four horses, four bulls, four men and four samples of other creatures, quails, etc.

Just as the sacrifice, so also other magical performances the purchita did for his own enrichment and worldly prosperity. The consecration of State elephants brought the purchita. according to the Susima Jâtaka, always ten millions (koti II. 46), as all implements for consecration and the entire jewellery of the elephants fell to the lot of the performer of the hatthimangala. That he made use of his skill to read the signs of the future to promote his own interest, was only too obvious; to make a king subservient to his will, he used to read out of the signs only that which conformed to his wishes. In the well-known story of King Sufferlong and his son Livelong the purchita's reading of the signs plays a rôle which can properly be called by no other name than cheating, though it is not employed for a bad purpose. The Kosala king Dîghîti "Sufferlong" is defeated by his neighbour, King Brahmadatta. and driven out of his kingdom. Along with the queen he wanders from place to place and comes at last to Benares, the seat of his enemy Brahmadatta, where he remains in hiding in the house of a potter, dressed as a P. 116. begging ascetic. Not long after

This is found in the Mahavagga of the Vinaya Piţaka (ed. Oldenberg, Vol. 1, p. 342 sq.). The conclusion of the narrative is also contained in the Jataka collection, namely, in the Dighitakosala Jataka (VII. 211 sq.).

his wife becomes pregnant; she gets the desires which pregnancy creates and wishes to see at sunrise a four-limbed 1 army ready for fight, in full equipment and standing upon a ground which promises luck and to drink the water in which the swords have been washed. She narrates this to Dighiti and explains to him that as he in his poverty cannot fulfil such an extravagant desire of hers she will die, since she cannot see her desire fulfilled. Now the purohita of King Brahmadatta is a friend of Dighiti; to him goes the Kosala king and explains in what difficulty he finds himself placed. me see the queen," replies the purohita, and as he sees the queen, he cries out "Verily, a Kosala king resides in your womb! Rest assured, at sunrise you will see a four-limbed ready for fight, in full equipment and standing upon a ground promising luck, and you will get the water in which the swords are washed to drink." He goes to Brahmadatta and says to him, "O king, the signs (nimittani) demand that there should be to-morrow at sunrise a four-limbed army ready for fight, in full equipment and standing on a lucky ground and that the arms should be washed." The Kasi king orders his people to satisfy the purchita's requirements.

Caturangini senâ, i.e., an army consisting of elephants, horses. chariots and infantry.

Thus the desire of the queen in her pregnant condition is fulfilled through the deceit practised by the *purohita*.

The activity of the purohitas who did not live in the king's Court but in the country seems really to be confined to magic, reading of signs and similar things. Here they stood with regard to the representatives of the king probably in a relationship similar to that of the house priest to the king. They, however, lacked all opportunity to develop any political capacity. These purohitas who were not in the service of the king are also mentioned in Brahmanical literature, though rarely; still a verse of the Dasa-

brâhmaṇa Jâtaka (IV. 364) refers to them and describes their work in these words:—

"Food brought from a distance some purohitas in the villages eat, many people ask them (the meaning of star constellations, etc.), they castrate animals, (happy) signs they read.

"Also (in the houses of these purohilas) there are slaughtered sheep, buffaloes, swine and goats. They are slaughterers, O great king, and yet they call themselves Bråhmanas."

On the purchita in a wider sense, cf. Oldenberg, Religion des

## CHAPTER VIII

## THE BRAHMANAS

We have placed the *purchita*, on account of his often purely worldly position, among the officers of the king but have emphasised the fact that the proper source of his political power is to be sought in his being a Brâhmana, in his belonging to the Brâhmana caste; with this we shall now deal minutely.

While we had to point out in the case of the Khattiyas that the expression "caste" did not strictly apply to them, either in the modern sense or in the sense of the Brahmanical theory, the case is different with Brahmanas. They are no class and do not represent any special element of the Indian society which may be called the spiritual element, just as the Khattiyas represent the ruling element; also they do not represent a purely hereditary rank, as do, for example, the ministers of the king, for we shall see that the Brahmana and the priest are in no way identical. The Brahmanas are a caste and that, too, almost in the sense in which they understand it in their own theory. Every one is a Brâhmana by his birth, not by his profession;

So also a Brâhmana is defined in the Vinaya Pitaka (Nissag-giya X. 2.1): brâhmano nama jâtiyâ brâhmano.

change his profession, he may he may follow the most humble call-P. 118. ings, still he remains a Brâhmana, a member of his caste. What lends exclusiveness to this Brahmana society, what unites the Brâhmanas closely with one another and separates them from members of other castes is, firstly, the consciousness of being the premier caste, the only one which enjoys the privilege of offering sacrifice, as the only medium of communicating with the gods, and secondly, the contempt arising from this, of all people who are low by birth, whose contact is strictly prohibited, and finally, the observance of certain universal customs relating especially to connubium and the eating of impure food, the violation of which leads ipse jure to excommunication from the caste. Of course, the exclusiveness of the Brahmana caste exists only in idea. The great mass of Brahmanas, spread over the whole of Northern India in Buddha's time, does not constitute a well-organised body with a chief and a council; such an external organisation, as we find in the modern castes, seems wholly wanting in that age. 1 Also

Only when the Brahmanas live in villages which are exclusively inhabited by them and live in union, is the presence of any organisation thinkable. Such Brahmana villages (brahmanagama) are mentioned in the Jatakas; II. 368; III. 293; IV. 276, further, Mahavagga V. 18, 12; Digha Nikaya III. 1, 1; V. 1.

the jurisdiction to which the members of the Brâhmana caste were subject is not to be looked upon as a formal court in which cases of violation of the caste rules were decided; it rather seems to consist in the pressure of public opinion which was strong enough to enforce the observance of the rules. If, for example, as in the cases cited above (pp. 31 and 33 of the original, pp. 42 and 44 of the translation), a Brâhmana had partaken of the table leavings of a Candâla, he ceased to be a Brâhmana; in order to avoid the contempt of his former caste people, he gave up his residence or committed suicide (II. 84).

If we try to get a picture of this caste from a popular source, like the Jâtakas, we should not be surprised to find it different from that of the Brahmanical sources. Freed from his worldly conditions, the Brâhmana appears to be placed, as it were, in an ideal world, as the centre of which he is regarded, standing above the gods, or at least, on the same level with them. It is different with the Jâtakas which present to us the Brâhmanas as they are in their daily lives.

We see him now as a teacher asking the new

<sup>1</sup> Manu IX. 316: "Who are the support of all worlds and gods, whose treasure is Brahmana (sacrifice, prayer, Veda)—who shall injure them, if he has any love for life?"

scholar about the honorarium he has brought, now he meets us behind the plough, now in the court of the king interpreting signs and dreams or predicting from the constellation of the stars the future of the newly-born prince, now as a rich merchant in the midst of his accumulated treasures, now at the head of a big caravan.

One may, however, object here that the Jatakas, if they do not idealise, still commit the mistake that they give a prejudiced and contemptuous view of the Brahmanas. Many narratives seem to justify this view, for in many cases the Brahmanas are pictured as greedy, shameless and immoral and serve as a foil to the Khattiyas who play the part of the virtuous and noble humanity in stories. Such an intentional contrast appears to be fully evident in the Junha Jataka (IV. 96 sq.).

"In old times, when Brahmadatta reigned in Benares, his son "Prince Junha" studied in Takkasila. One night, as in darkness he quitted the house of the teacher to whom he was assigned, and went hurriedly to his residence, he met on the way a Brahmana, who was also likewise going home after finishing his begging tour, and as he did not notice him, he pushed him with his arms, so that the alms pot of the Brahmana broke in two. The Brahmana threw himself down on the ground, weeping loudly. Filled

with pity, the prince returned, took him by the hand and raised him; the latter, however, cried: "You have broken my alms pot in two, my dear, give me my food." FP. 120.7 prince replied, "Brâhmana, I cannot give you money just now, but I am the son of the King of Kasi and am called Junha; when I ascend the throne, then come and ask the money from me." The prince completed his studies, took leave of his teacher and returned to Benares, where he showed his father what he had learned. The father rejoiced that he saw his son before his death, wished to see him also as king and made over the government to him which he as "King Junha" conducted justly. The Brahmana heard of this and reflected: "Now I will fetch the money for my food:" he went to Benares and as he saw the king on a festive occasion in the adorned city, placed himself on an elevated seat, crying, "Victory to the king." The king passed by, without noticing him. As the Brahmana knew that he remained unnoticed, he raised his voice and

"Hear my word, O ruler of men! With a particular object in view I have come here, Junha; one should not pass by a wandering, Brahmana, whom one meets on the way, it is said, (without noticing him), O best of men."

shouted:

When the king heard these words, he pulled up the elephant with his diamond-studded hook and recited the second verse:

"I hear, I stand. Say, O Brâhmaṇa, on what purpose you have come here; tell me what you have come here to ask me, O Brâhmaṇa."

Upon this, the following verses were recited in the course of the conversation between the king and the Brâhmana:

"Give me five rich villages, a hundred slaves, seven hundred cows and more than ten thousand gold pieces and two consorts of equal rank with me."

"Have you, O Brâhmaṇa, made any penance of great severity, or do you possess, O Brâhmaṇa, various magic incantations? Are any demons in your power, or have you rendered me any service?"

"I have not done any penance or magic incantations, nor are any demons in my power, nor do I remember having rendered you any service. It concerns only a former meeting."

"I see you for the first time, so far as I
know. I have not known you
before this. Make clear to me
in reply to my question, when and where our
meeting took place."

"In the beautiful city of the Gandhâra king, in Takkasilâ we lived, O King. There, in darkness, at dead of night, we met each other, shoulder to shoulder. There we both exchanged, O Prince, friendly words; this is the only time that we have met and we did not meet since or before."

"If at any time among men, O Brâhmana, a meeting with another good man takes place, wise men do not ignore acquaintances resulting from casual meeting or long intercourse, nor do they leave out of account what is done before."

"Foolish men alone ignore such acquaintances as well as what was done before. Even great things which occur to fools come to nothing; for so are the fools, ungrateful by nature."

"The thoughtful, however, never allow transitory or long acquaintances or what was done before to disappear. Even a small thing which happens to thoughtful men does not go for nothing; for so are the thoughtful, mindful by nature."

"I give you the five rich villages, a hundred slaves, seven hundred cows and more than a thousand gold pieces and two consorts of equal birth with you."

"So it is with good men when they meet, O King, as it is with the moon when she meets the stars; she will be full, O lord of Kasi, like myself, for I have received to-day what was promised at our meeting."

"The Bodhisatta," so ends the Junha Jâtaka, "heaped wealth and honour upon him."

As the shamelessness of a Brahmana is here ridiculed, so also in other passages, the greediness of the Brahmanas gives the narrator a good opportunity for making fun of them. "The Brahmanas are full of greed of gold" (brahmana dhanalola honti, I. 125), so thinks the jackal in the Sigala Jataka who ventured into the town at night and when he was sleeping was taken unawares by the breaking of the day and frightened by the inability to make good his escape without being noticed. He offers a

Brâhmana two hundred kahdpanas if he can take him under
his shoulders, concealed by his overcoat, out of
the town. The Brâhmana agrees, but is punished
severely for his greed and in such a way that
he cannot retaliate.

Especially, it is the Bråhmanas in the King's service whose greed is brought prominently into view. In the Susîma Jâtaka it is narrated that the Bråhmanas after the death of the purohita, who, as explained, got ten millions every time for the consecration of the State elephant, went to the king and told him that they wanted, as the purohita's son was still too young and knew

neither the three Vedas nor the hatthisutta, to perform the elephant consecration themselves. The king agreed and the Brâhmanas were highly pleased to receive the money for the hatthimangala.

The power of the Brahmanas to give an opinion by reading signs about the future of a man or the success of an enterprise had concealed in it the temptation to make this opinion depend upon the expected reward, and the Jatakas make it probable that the Brâhmanas in many cases could not resist this temptation. asilakkhanapáthakabráhmana, i.e., a Bráhmana who by fixed characteristics (for example, by scent) knows the goodness of a sword, says to people, who have simply paid him for this, "The sword has a lucky sign, it is luck-bringing" (asi lakkhanasampanno mangalasamyutto I. 455); if, however, he gets no reward for this, he declares the sword to be avalakkhana, i.e., as "possessing had characteristics."

In the class of enemies whom the dog of Sakka dressed as a hunter should kill (IV. 184), are included the reward-seeking Brâhmanas:—

"If the Brâhmanas, knowing the Vedas, the savitrî and the sacrificial litany, make offerings for the sake of the reward, then the dog must be let loose."

<sup>1</sup> The verse in the Rigveda (II. 62. 10): tat savitur varenyam.

Further, morality does not seem, according to the Jatakas, to be in a good way with the Bråhmanas. We read in the Sambhaya Jataka (V. 57 sq.) how the purchita Suchirata is sent by his king, the ruler of the Kuru land, Dhanañjayakorabya, to the Brahmana Vidhura in Benares to bring an answer to the question relating to the dhammayaga which he [P. 123.] cannot himself answer does not go from Indapatta straight to Benares but goes to Vidhura after first travelling all over India without being able to get any answer from any wise man. Vidhura cannot answer his question, as he is occupied with other thoughts and sends him to his son Bhadrakâra. "My love." the latter replies to the request of the purchita.

"I am in these days occupied in seducing the wife of another, my mind is full of it, so that I cannot answer your question, but my younger brother Sañjaya possesses a better understanding than I; ask him, he will be able to answer your question. But he gets nothing better from Sañjaya, for he also is

<sup>1</sup> Dhammayaga denotes literally an offering which suits the dhamma, the doctrine or the law. A special kind of offering is not to be understood by this, but rather, something like an "ideal offering which satisfies all requirements." In the answer which is finally ascribed to Sucirata, an offering in the Brahmanical sense is certainly not mentioned; for the Buddhist, even the dhammayaga, the ideal sacrifice, consists in virtuous life in accordance with the dhamma.

in love with the wife of another and swims the Ganga every day to go to his beloved: "Evening and morning, when I swim across the river, death can swallow me: of this my mind is full." He points to him his seven-year-old brother and it is he who first answers his question.

Still, it would be wrong if we would infer from these examples a feeling in the Jâtakas hostile to the Brâhmanas. As everywhere in the Pali literature the "true" Brâhmana—that is, according to the Buddhistic view, the Brâhmana who attaches value not to birth, nor to the study of the Veda, nor to sacrifice, but only to virtuous conduct—is very much honoured. On account of the importance which is attached in Buddha's teachings to the virtuous life, there can be no

So in the Brâhmaṇavagga of the Dhammapada (ed. Fausböll, p. 79): "Not the flowing pair, not the family, not the caste makes the Brahmaṇa. He who possesses truth, virtue, is happy and is a Brâhmaṇa" Cf. further the Brâhmaṇadhammika Sutta in the Sutta Nipâta (cd. Fausböll, p. 51 sq.) and the answer which in the Vinaya Piṭaka Buddha gives to the high-minded Brâhmaṇa in answer to the question regarding the characteristics of a Brâhmaṇa (Mahavagga I. 2-3): "The Brâhmaṇa who has removed all sins from himself, who is free from haughtiness, free from impurity and full of self-control, who has mastered science fully, who has fulfilled the duties of a saint, such a Brâhmaṇa can truly be called a Brâhmaṇa, for whom there is no more any desire for anything in the world."

question here of a hostile attitude of Buddhism towards the world-renouncing Brahmanical ascetics. The spirit of the Buddhistic writings and even of the Jâtakas is only against the external conception of Brahmanical duties (brâhmaṇa-dhamma IV. 301 sq.), as it is developed, for example, by Uddâlaka in answer to his father's question (see above p. 26 sq.). Whilst Uddâlaka understands by brâhmaṇadhamma going round the fire, sprinkling water and the setting up of the sacrificial fire, the purohita who sees the ideal of the Brâhmaṇa in the property-less, world-renouncing holy man, gives expression to the Buddhistic conception in these words:—

"Without land, without relations, unconcerned about the sensuous world, free from desires, immune from bad lusts, indifferent to existence, acting thus, the Brâhmana attains peace of mind; for this reason one calls him virtuous."

That this Brâhmana without property and without desires is even for the Buddhistic narrator a thoroughly honourable person, appears from numerous passages of the Jâtakas, for example, from the Saccamkira Jâtaka (I. 323 sq.), where with a hard-hearted and cruel prince an amiable and sympathetic Brâhmana ascetic is contrasted. The frequent occurrence of samana and brâhmana together shows that the homeless

ascetic and the Brâhmana were for the Buddhist identical, just as for him the attributes of a homeless ascetic, propertylessness and desirelessness, inhere in the notion of a "true" Brâhmana.

"Let virtuous ascetics and Brâhmaṇas (silavante samaṇa-brâhmaṇe 1. 187) sit in the stable of the (vicious) elephants and talk of the virtuous life" is the advice which the minister gives the king, as he hopes in this way to tame the elephant which has become wild through the plots of robbers. "Do you not know that you are a saint or a Brâhmaṇa" (tava samaṇabhāvam vā brāhmaṇabhāvam vā na jānāhi I. 305)—With these words the queen brings the sensual ascetics to their senses.

In my opinion, we have to distinguish between two kinds of Brâhmanas who, though they do not perhaps appear to be outwardly distinguishable in any way, are essentially different in nature<sup>2</sup> and have nothing in common

Even in the edicts of Aśoka this juxtaposition of samana and brāhmana is found. In the fourth edict, among the duties laid down by Aśoka to be performed, proper conduct towards Brāhmanas and ascetics is mentioned (bambhanasamanānam sampuṭipati). Cf. Zeitsch d. Deutsch. Morgenl. Gosellschaft," Vol. 37, p. 255.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> A division of the Brahmana caste into different sub-castes, a combination of those excommunicated from their castes to form a new caste, as takes place in India to-day, is I think, not to be supposed for the older Buddhistic period, as we find no trace of it anywhere in Pali literature. Also that the Brahmanical lawbooks know nothing

with each other except the name and the fact of belonging to the same caste. We speak of the distinction between "proper" and "worldly" Bråhmanas. The first class corresponds closely to the ideal sketched in their own writings. Their life is usually divided into three or four stages, into which the life of a Bråhmana is divided by the lawbooks and the observance of which, as is recommended here, appears to be looked upon as essential.

The Brâhmana goes, when grown up, to a teacher, studies here the Vedas, sets up then a household, renounces later worldly life and goes to the forest where he lives either as a hermit or surrounded by a host of pupils and ascetics and which he quits in course of time to take up the life of the ascetic and provide himself

of this, I would not with Senart (Reine denx mondes, Vol. 122, p. 98) explain by the attempt of the authors to represent the castes in their ideal integrity, but would rather conclude from this, that it is first in modern times, when the castes take more and more the character of professional communities, that the old unity of the Brahmana caste, although existing only in the idea, is lost.

Apastambh. II. 21.1 sq. "There are four stages of life (åśrama), the house-holder's stage, the scholar's stage, the stage of the ascetic and that of the hermit in the forest. Who lives in all these according to the prescribed rules, attains peace of the soul." Manu VI. 37 expressly states that going into the forest must follow the life of the scholar and that of the householder: "A twice-born who seeks to be freed from the world without studying the Vedas and without producing any son, sinks."

with food by begging (Bodhisatto Kasiratthe bråhmanakule nibbattitvå vayappatto Takkasilam gantvá sabbasippáni ugganhitvá gharávásam pahâya isipabbajjam pabbajitvâ gaņasatthâ hutvâ Himavantapadese ciram vasitvâ lonambilasevanatthâya janapodacârikam, caramâno Bârânasim patvá rájuvyáne vasitvá punadivase dváragáme sapariso bhikkhâcâram cari. II. 85. Similarly also II. 394, 411; III. 147, 352). Here we have the four asramas of the lawbooks-the period of life of the scholar, the period of life of the householder, the period of stay in the forest and the period of wandering as a beggar. formula quoted, by which the mode of life of an "upright" Brâhmana should be characterised, occurs in exactly the same words at the beginning of a large number of Jâtakas. Still on a more minute comparison we notice differsometimes the Brâhmana renounces the world immediately after he is grown up, apparently without fulfilling the duties of the scholar and the householder, and becomes a homeless ascetic (I. 333, 361, 373, 450; II. 131, 232, 262); sometimes we read of the beginning of the householder's stage and later renunciation of worldly life without any previous stage as scholar (II. 41, 145, 269, 437; III. 45); sometimes, the adoption of the houseless condition-residence in the forest or wandering-takes place immediately after the completion of the studies (II. 72; III. 64, 79, 110, 119, 228, 249, 308; V. 152, 193). Between these two last stages of life, no distinction, as between two successive stages, is made anywhere in the Jâtakas, and it is probable that in practice

[P. 127.] also no distinction between the two was made, as inclemencies of weather and the necessities of life compelled every ascetic at times to exchange residence in the forest for the mode of life of a wandering beggar. If we do not wish to suppose that the Jâtakas purposely vary the wording, in order not to use the same words always, in enumerating the different stages of life of a Brahmanaa supposition which is contradicted by the words which were wholly current in the then Pali literature and repeated to the point of weariness -we can, in my opinion, conclude from these variations that there was in reality no question of a schematic partition of the course of life of a Brâhmana. Often might the four stages in the life of an orthodox Brâhmana overlap one another and it rested with the authors of the lawbooks to try to make a model of this ideal in their theory: we should, however, be greatly mistaken if we would think of all Brâhmanas as given one and all to study and asceticism and suppose that they had divided their life into four

stages and dedicated the last two to the occupation of a hermit and a wandering beggar.

If we take into consideration this distinction between theory and practice brought about by the schematising influence of the Brahmanical lawbooks, there still arises a close approximation between the "proper" Brahmana of the Jatakas and the Brahmana as we know him from the Brahmana texts and the lawbooks, and this, not because of the external division of life but through the fact that he fulfils the duties of a Brahmana and enjoys his privileges.

As the four duties of a Brâhmaṇa the Satapatha Brâhmaṇa mentions (XI. 5. 7, 1)<sup>2</sup>: Brahmanical parentage (brâhmaṇyaṃ), suitable behaviour (pratirûpacharyâ), attainment of fame (yaśas) and teaching of men (lokapakti). We should not from the nature of our source expect that it should offer us any detailed illustration of this scheme, for this reason that the duties mentioned consist in part in the carrying out of things which lie beyond the range of vision

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Senart, Revue des deux mondes, Vol. 122, p. 102. The articles of Senart in the Revue quoted above (p. 8 Note, p. 3. Note in the original) have in the meantime appeared in book form under the title Les Castes dans l'Inde. Les faits et le système. Paris 1896. I shall refer henceforth to this edition.

Cf. Weber, Indische Studien, Vol. 10, p. 41, 69 sq.

of the Buddhistic narrator and of which he lacks any understanding. Thus, the Jâtakas contain no rules regarding sacrifice which together with study constitutes the duty of attainment of fame mentioned in the third passage; they only mention it, in order to exhibit its worthlessness and illustrate the swindling ways of the greedy Brâhmanas in filling their pockets. For the Brâhmanas to make profit out of the sacrificial ceremonies seems to have passed into a proverb current among the people. As a king at a sacrificial ceremony gives money to the Brâhmanas, so does the senapati willingly give his wife to his lord—thus runs a verse in the Ummadantî Jâtaka (V. 221). Also for the fulfilment of the first duty, namely, brahmanya, I cannot give any illustration from the Jatakas themselves, but we can infer from the polemic against the value attached to birth which we come across here, and indeed, generally, in the Jatakas, that even in the eastern lands, great importance was attached, at least in some cases, to pure birth on the part of the Brâhmanas. What is meant here by a true Brâhmana we learn. for example, from a passage of the Nidanakatha (I. 2), where it is said of the first Bodhisattwa, that is, Buddha in his first existence as Brâhmana Sumedha, "Of good family, on both sides, on the father's side as well as on the mother's

of pure origin up to the seventh generation, faultless and irreproachable, so far as birth is concerned." They are the same words which appear elsewhere in the Pali canon and in which in the Dîgha Nikâya (IV. 4) the Brâhmaṇas ask Soṇadaṇḍa to seek for his ancestor in the Samaṇa Gotama, while pointing out his Brahmanical origin. "Because you, O Soṇadaṇḍa, are of good family on both sides, therefore, you should not seek the

Samana Gotama but Samana Gotama must seek you."

That examples of virtuous Brâhmaṇas who were quite serious about the second duty, that of leading a proper life (pratirúpacaryá), were not rare in the Jâtakas, has already been mentioned; here we will only quote the answer which in the Samiddhi Jâtaka (II. 56 sq.) the young Brâhmaṇa hermit gives with reference to the allurements of the nymph who reminds him that so long as he is young, he should enjoy life and not allow time to slip:—

"I don't know the time (of my death), the time is hidden from my sight: I will therefore lead the life of a beggar without enjoying; the (right) time (of a virtuous course of life) should not slip from me."

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See the passage of the Vasettha Sutta quoted below p. 220.

What is most explicit is the rule contained in the Jâtakas concerning study which constitutes, by the side of sacrifice, the third duty of the Brâhmana, namely, attainment of fame (yaśas).

When the young Brâhmana is grown up he leaves his paternal home and goes to a teacher. As a rule, the time for the beginning of studies is given as the end of boyhood: "After he was grown up (vayappatta)"—so it is said in the

For the explanation of the jātaggi, the fire for a woman in child-bed (sūtikāgni), mentioned by Hiranyakešin (Grihyasūtra II. 3) and which takes the place of the domestic sacrificial fire, should be pointed out here. Of Oldenberg, Dic Religion des Veda, p. 338. The lawbooks know nothing of a fire kindled at the birth of a son; they speak, on the contrary, of a vaicūhika-agni i.e., a fire kindled on the occasion of marriage which serves for the performance of domestic ceremonies, for sacrifices and for the cooking of the daily food, and consequently, requires to be kept permanently. Manu, III. 67.

Another possible mode of life for which I find no analogue in Brahmanical sources is sometimes allowed to a young Bráhmana by his parents. These kindled a fire (játayyi) on the day of his birth and kept it burning ever since. When the boy becomes sixteen years old, his parents say to him, "Son, we have kindled a fire on the day of your birth and have not allowed it to be extinguished; if you wish to lead a householder's life, learn the three Vedas; if you, however, wish to enter the world of Brahmana, take the fire into the forest and serve it, so that you may win the favour of Mahâbrahma and attain the world of Brahma." The agni-service mentioned here is probably identical with the "service of fire" (ayyiparicariya), the third of the four false paths (apāyamakhāni), of which it is said in the Digha Nikâya (III. 2.3) that they don't lead to the attainment of the highest perfection in knowledge and mode of life.

Tittira Jâtaka (I. 431) and also in several other places (I. 436, 505; II. 52; III. 18, 171, 194, 228, 248; V. 193, 227)—"he learnt all sciences in Takkasilâ." In the Jâtakas, however, the Brâhmaṇa youth as well as the Khattiya was considered grown up when he had attained the sixteenth year. This appears clearly in the Sarabhanga Jâtaka, where it is said of the purohita's son that in his sixteenth year he was extraordinarily beautiful and that his father sent him to Takkasîlâ on seeing the full growth of his body (Sarîrasampatti, V. 127). So also in the three Jâtakas where the parents give the son the option of either worshipping the "natal fire" (jdtaggi) in the forest or studying.

As in the case of the Khattiyas, so also in that of the Brâhmanas, Takkasilâ is always mentioned as the place where youths carry on their studies; more rarely, Benares is mentioned as the place of residence of a world-renowned teacher (II. 260; III. 18). This last appears, according to the Jâtakas—as already remarked—to be behind Takkasilâ in scientific importance,

According to the lawbooks, the completion of the sixteenth year is the time by which the savitri, i.e., the ceremonial introduction into the caste through the utterance of the savitri, must have been performed. The upanayana, on the other hand, the admission of the pupil into the doctrine and thus the beginning of the study, could very well take place in the eighth, sometimes even in the fifth year. Manu, II. 36 sq.

and is only resorted to, as a young Brâhmana such as in mentioned in the Âsanka Jâtaka (III. 248) born in a Kasi village would otherwise hardly go to the distant city of the Gandhâra kingdom for purposes of study but would rather go to the chief town of his own land, to Benares.

As the chief subject of the study of the Brahmanas, the Vedas occur naturally in our sources. "In the three Vedas [P. 131.] thoroughly proficient "1 (tinnam vedánam páragú or páram gato, I. 38. 43. 166 etc.), "attained perfection in the three Vedas" (tisu vedesu nipphattim patto, 1. 285)—these are the invariable epithets of a true Brâhmana. Instead of the three Vedas, the mantas are sometimes mentioned which the teacher makes his pupils learn (mante vácesi, I. 402; II. 100, 260). "Formerly, I was a Brahmana like you studying the Vedas" (mantajihayaka brahmana, I. 167) says the goat, which remembers its former birth, to the Brahmanical teacher. Also when it is said generally of a Brahmana, "he learnt the science" (sippam

It is noteworthy that everywhere in our text only three Vedas are mentioned. It appears to me that berein we have a proof that the Atharvaveda in the older Buddhistic age, although it existed as a collection—as appears from Sutta Nipâta, Verse 927, and was made use of by the Brâhmaṇas in the performance of magical rites—was not considered from the religious standpoint of equal worth with the other three Vedas.

ugganhi, III. 18; uggahitasippa, III. 249: V. 193), what is meant by it is the Brahmanical science και' ε'ξοχη'ν, the study of the Veda Still the three Vedas were manifestly not the sole subject which the Brahmanas were taught during their student days: in several places "all the sciences" (sabbasippáni, I. 463; II. 53; III. 219) are mentioned as what the Brahmana has to learn and by this are to be understood, over and above the three Vedas, eighteen branches of science. The purchita in the Sabbadatha Jâtaka is versed in the three Vedas and eighteen sciences (tinnam vedånam atthårasannam sippånam param gato, II. 243) and the udiccabráhmana of the Bhîmasena Jâtaka learns from a world-renowned teacher in Takkasilâ the three Vedas and the eighteen branches of knowledge (tayo vede atthárasa vijjatthánáni, I. 356. So also I. 463). Particulars about these atthárasa vijjatthánáni we don't learn from the Jâtakas themselves; still it is not improbable that they coincide approximately with the eighteen divisions which are mentioned in the Brahmanical systems and into which the Hindus still divide their sciences 1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In a probably very modern work of an orthodox Brâhmana, the Prasthânabheda (manifoldness of methods) of Madhusudana Saraswati, the following eighteen sciences are enumerated: 1. The four Vedas: Rigveda, Yajurveda, Sâmaveda and Atharraveda. (2) The

The scholars (antevasika) were not always placed in the same category, [P. 132.] but were divided, according to the Tilamutthi Jâtaka, into two classes, namely, into the Dhammanterásika, that is, such as during the day-time rendered service to the teacher (as remuneration for the instruction received) and prosecuted their studies at night, and the ácariyabhágadáyaka, i.e., those who paid an honorarium to the teacher; these live—as it is said in II. 278—like eldest sons in the house of the teacher. To the honorarium brought by the pupil, great importance is attached by the teacher. The meeting between the newly arrived scholar, a prince from Benares, and the teacher in Takkasilâ, narrated in the Tilamutthi Jataka, takes place in the following way: The young prince is informed where his teacher lives and meets him as he walks to and fro in

six Vedângas (limbs of the Vedas), namely, ŝikahâ (phonology), kalpa (ritual), vyâkaraṇa (grammar), nirukta (word-meaning), chandas (metrics) and jyotisla (astronomical science of almanac-making); (3) The four Upângas (auxiliary members), namely, the purâṇas (stories of ancient times), nyâya (logic) mimaṇaâ (Vedic dogmatics) and the dharmaŝâstras (law books). To these fourteen sciences mentioned even by Yâṇavalkya (I-3), Madhusudan adds four more Upavedas (auxiliary Vedas), namely, âyurveda (medical science), dhanurveda (military science), gandharvavoda (musical science) and artḥaŝastra (practical art of teaching), so that in the total, eighteen sciences arise. With these the âṭṭhârasa vijjaṭṭhânâni of our text are surely not wholly identical, because in these the three Vedas are not comprehended. Of. Bühler, Indian Antiquary, 1894 p. 247.

front of his house after finishing his teaching work. When he sees the teacher, he takes off his shoes, removes his umbrella and stands saluting with respect. The former notices that the new arrival is fatigued [P. 133]. with the journey and welcomes him cordially. After the young man has eaten and rested a bit, he approaches the teacher again, saluting respectfully and the teacher makes a minute enquiry about his antecedents. "Where do you come from, my dear," he asks him. "From Benares." "Whose son are you?" "The son of the King of Benares." "For what purpose have you come?" "For the purpose of learning the science." "Have you brought your teacher's honorarium (ácariy bhága) or do you wish to become a dhammanteväsika?" "I have brought honorarium for the teacher," replies the prince and places a purse containing one thousand gold pieces at his feet.

This sum of one thousand kahdpanas is always indicated as the amount payable to the teacher at

Acc. to Manu III. 156. the teacher who teaches for a fixed fee belongs to the class of Brâhmanas excluded from participation in the some-offering. Teaching for the sake of money was considered undignified: the scholar might at the end of his studies make a present to the teacher, the amount of which was determined by his capacity and could consist in land, in gold, in a cow, a horse, an umbrella, shoes, a chair, a seat, corns, clothes and even vegetables. Manu II. 245 aq.

the commencement of study. Of course, we cannot look upon such figures in our text as an indication of the amount of the honorarium, but we may perhaps draw the conclusion that the fees of Brâhmana teacher the were not Even the poor Brâhmana scholar who received a free education tried later to pay the teacher hy earning the money jointly by begging (dhammena bhikkham caritvâ âcariyadhanam âharissâmi. IV. 224); sometimes rich residents of the city, who took care to feed poor Brahmana youths, bore also the expenses of their teaching (Bârânasivâsino duggatânam paribbayam datvå sippam sikkhåpenti I. 239).

Of other teachers for whom the question of honorarium was less important, it is narrated that in order that they might remain undisturbed, they leave the city and go with their pupils into the forest. These have to take with them the necessaries of life (sesame, rice, oil, clothes, etc.) and must not build a cottage for themselves and the teacher far away from the street. The great reputation of the teacher protects them, moreover, from want, for not only do the relations of the scholars bring rice, etc., but

even the inhabitants of the land provide them with the necessaries of life (III.537).

The method of teaching must have been the same as that which we know from Brahmanical

sources, and that which is still in vogue in India; the teacher recites verse after verse and the scholar repeats what is recited. The same thing also is to be understood when in the Tittira Jâtaka it is narrated that the parrot consoles the scholars after the death of the teacher by saying that it will undertake their teaching and when they ask in astonishment how it can do this, replies, "I have listened when your teacher recited before you and have committed to memory the three Vedas." The parrot explains difficult (lit. knotty) passages one after another before the scholars (ganthiganthitthânam osâresi. III. 538).

Outwardly, the intercourse between the teacher and the pupil took place with the exhibition of the greatest respect on the part of the latter. As characterising the view that the teacher under all circumstances stands above the pupil, whatever may be the position of the latter, we have the Chavaka Jâtaka (III. 27 sq.), where, as already mentioned, a Candâla raises this protest against the king that he gives the purchita who teaches him the Vedas a low seat, whilst he himself occupies a higher one. The conduct of the king as well as of the purchita is characterised by the Candâla as adhammika, unlawful,

Skr. kârshâpana. It means originally a certain weight and is used of copper, as well as of gold and silver coins, so that we get an idea of the value of 1000 Kahâpanas. Cf. Angus' Pali Dict.

contrary to the *dhamma*; we see that the prescription of the law books, in accordance with which the scholar must always occupy a lower seat than the teacher, held good even in Eastern India.

Much of what has hitherto been said in discussing the relationship between the teacher and the pupil falls under the category of the duty occupying the fourth place in the scheme, the duty of *lokapatti*, properly, making the people ripe, *i.e.*, teaching them. The Brâhmana fulfils this in accordance with the Brahmanical texts, in his threefold position as teacher, as sacrificial priest and as *purohita*.<sup>2</sup> As from the

Jâtakas we learn nothing of the sacrificial priest, in case he is not in the service of the king, whilst the purchita on account of his political position, is treated apart from his caste, the picture of the Brahmanical teacher has still to be completed by certain characteristics taken from the Jâtakas. Our text is full of passages which describe the Brâhmanas as "world-renowned teachers" (disâpâmokkha âcariya, I. 166, 239, 299, 317, 402, 436: II. 137, 260, 421; III.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. Weber, Indische Studien, Vol. 10, p. 129. Zimmer, Altindisches Leben, p. 210 sq.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Åpastamba I. 2, 21; Vishņu XXVIII. 12; Manu II. 198.

215), surrounded by a great crowd of scholars whose number is given as five hundred. The scene of their activity is cities like Benares and Takkasilâ; here they teach the Vedas and all the sciences and maintain themselves and their families, at the head of which they stand as grihasthas, on the honoraria they get from the pupils. Of other Brâhmanas we read that immediately after they finish their studies, they accept the homeless state and go to the Himalayas where they gather round them a host of ascetics and figure as their advisers and teachers.

We mentioned the Chavaka Jâtaka as an instance of the high esteem in which even in Eastern Buddhistic lands the position of the Brahmanical teacher was held. That, on the other hand, the people occasionally knew and condemned small defects of the "world-renowned men," we can gather from the almost proverblike expression of our text, acariyamutthim na karonti (II. 221, 250), i.e., "they don't make the closed fist of a teacher, they keep nothing secret," as the teachers evidently occasionally used to do, in order that they might have something not known to the pupils. They might be afraid that the same fate might befall them as befell the Brâhmana of the Mûlapariyaya Jataka (II. 260) with his five hundred pupils, who believed they knew as much as their

teacher and for this reason no more went to him or answered his questions.

As they had to perform the duties of their position, so were the "true" Brahmanas undoubtedly given certain privileges even in the eastern lands. If their position was inferior to that of the Khattiyas who [P. 136.] did not think it worth while to leave their seat at the sight of a Brahmana and offer a seat to him, and even if the claim which the young Brahmana Ambattha makes in the Dîgha Nikaya (III. 1, 15), namely, that of the four castes, three-Khattiya, Vessa, Suddaexisted in order that they might serve the Brâhmana, was not so absolutely valid as he thought, he never suffered from lack of arca, i.e., proper respect. If in the enumeration of the castes, the Brâhmanas are placed second, still even to Buddha himself the Kannakathâla Sutta 'ascribes the saying that along with the Khattiyas the Brâhmanas take precedence over the other castes, so far as visible marks of respect are concerned.

As such there are mentioned in the Satapatha Bråhmana (XL. 5, 7, 1): 1. Arcâ (honour due to the Bråhmanas). 2. Dåna (presents to the Bråhmanas). 3. Ajyeyatâ (annuolestability). 4. Abadhyatâ (immunity from being killed). Cf. Weber, Ind. Stud. Vol. 10, p. 40 sq.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. above p. 18 sq.

Even the privilege of dána, of receiving presents, the Brâhmanas of the Jatakas enjoy in great measure. The liberality of the kings which probably laid the foundation for the wealth of individual Brâhmanas, seems to be even in the eastern lands, if not a duty, at least a recognised virtue. We have seen how willingly King Junha satisfies the by no means moderate demand of the Brâhmana: in the Somadatta Jâtaka it is narrated that the king gives a Brâhmana sixteen cows, articles of ornament and a village as a place of residence. The whole is described as a gift to a Brahmana (brahmadeyya, II. 166), an expression which indicates a standing custom and which we meet with elsewhere in Pali literature. In the Dîgha Nikaya mention is made in several places of villages which are given to Brâhmanas by kings as brahmadeyya.

But it is not only that the duty or custom of liberality towards the Brâhmanas falls upon the king; we read also of gifts which come to their share. As the Brâhmana is still to-day in India <sup>1</sup>

favour much depends for the individual, as he requires him not only for

Uf. Nesfield, The functions of modern Brahmanas in Upper India Calcutta Review, Vol. 84, 1887 p. 257 sq.

sacrifices but in all matters of daily life, such as protection against threatening evil coming from the stars, the ascertainment whether a day is good for a journey or for marriage or the conseeration of a new house or new agricultural implements, so even in those times people tried to win the favour of the Brâhmanas whose services were required for similar purposes. People instituted festivities and invited Brahmana teachers with their pupils (brahmanavåcanaka. I. 318) to them. Such a bråhmanavácanaka given by a villager is described in great detail in the Citta-Sambhûta Jâtaka (IV. 391). Because it rained on the previous night and the roads were full of water the acariva gives one of his pupils, along with others, the task of uttering benediction (mangala), to eat his own portion of the presents and to bring him (the acariva) his portion. Before the pupils sit down to breakfast they bathe and wash their face; in the meantime, the people take the rice from the fire and set it down to cool. When the pupils gather together, they are given "guest-water" (dakshinodaka) and dishes are placed before them

Whether the Brâhmanas enjoyed the remaining privileges which they claimed, according to the Brâhmana texts, namely, complete ajyeyatâ

(unmolestability) and abadhyatd (immunity from execution) in the eastern lands, cannot be determined with precision with the very limited materials which the Jâtakas offer on this question. Most probably, the Brâhmanas were free from taxes, for whenever the question is of taxes, the gahapati is mentioned as the person who is taxed; on the other hand, the claim of the Brâhmanas to immunity from execution, even assuming that in ancient times it had more than a mere theoretical value, seems to have found only a local recognition. The Pali texts know of no privileged position of the Brahmanas in the eye of the law; rather the statement of Madhura Sutta that a crimi-

nal, no matter whether he is a Brahmana or belongs to any other caste, would be executed, appears in a number of passages of the Jatakas where one speaks of the execution of a Brahmana (for example, I. 371, 439).

Along with the "proper" Brâhmanas we meet with another sort whom I might call "worldly" Brâhmanas and by whom I believe that the Brâhmana caste was chiefly represented in the eastern lands in Buddha's time. As the reason for this supposition, there is for me the circumstance that of one of the Brâhmanas hitherto described and conforming to the Brahmanical

ideal, it is said with emphasis that he belongs to the north, or is of northern extraction, i.e., is an udicca brdhmana (I. 324, 356, 361, 373, 406, 431, 436, 450, 494, 505; II. 83; III. 232; V. 193, 227). By these udicca brahmanas we have, in my opinion, to understand Brâhmanas living in Kasi or Magadha land who traced their descent to Brahmana families living north-west of the centre of Buddhism, somewhere in the regions of Kuru and Pañcâla, attached great importance to this descent and tried by a strict observance of the caste-prescriptions to prove that they were true members of their caste. The pride with which the Brâhmana, in reply to the Candala's question to which easte he belonged, says, "I am a Brâhmana from the north-west," (aham udicco brâhmano II. 83), corresponds to the suspicion which seizes him that he has probably violated the caste-prescriptions. In

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sk. udicca signifies as an adjective "living in the north" and as a substantive "the land lying in the north-west up to the river Saraswati," in the plural, "the inhabitants of this land." That by the udicca brahmanas of our text is not meant, as I believe it does, "hailing from the north" but "Brâhmanas living in the north"—as Chalmers (Jâtaka translation, Cambridge, 1895, pp. 178, 274, 308, 317) appears to suppose—is for this reason improbable that the scene of action of these narratives, in which udicca brahmanas occur, is the kingdom of Kâsi. Moreover, in the Saccamkira Jâtaka (I. 324) these very words occur: Bodhisatto pi kho tasmin kāle Kâsiraṭṭhe udiccabrâhmaṇakule nibbattitvâ: "now even the Bodhisatta was at that time born in a northern (or north-western) Brâhmaṇa family in the kingdom of Kâsi."

the Mangala Jataka (I. 371 sq.) such an udicca bråhmana is placed in direct P. 139.7 opposition to a worldly Brahmana. The latter, a sátakalakkhana bráhmana, i.e., a Brâhmana who can read the future from signs which are found in articles of clothing, learns one day that a dress which was kept in a box and which he wants to wear, is eaten by a mouse. He reflects "If this dress which is eaten by a mouse remains in the house, there will be very great misfortune, for it is a very bad omen. Also one cannot possibly give it to a child or a slave, for whoever wears this brings ill-luck to the whole of his surroundings. I will throw it into a cremation ground, but I will not give it to any of my slaves, for he may desire to have it and keep it with him and thereby bring mischief. I will make it over to my son." He calls his son and after he has explained the thing to him, he enjoins him not to touch the cloth but to carry it with a stick and throw it away into the cremation ground; after this, he should wash his whole body and return. Shortly before the son reached the cremation ground, the Bodhisatta reborn as udicca brahmana had gone there and sat near the gate. As the young man threw down the cloth, he took it up. The young Brâhmana narrated this to his father and the latter went to the

Bodhisatta and pressed him to throw away the cloth, as otherwise he would be ruined. The *udicea brāhmaṇa*, however, taught him that a cloth thrown into the cremation ground was good enough for him, that he did not believe in premonitory signs and that no wise man should cherish such superstitions.

Even in the Mahasupina Jataka (I. 334 sq.) it is an *udicea brāhmaņa* who explains to the king the true meaning of his dreams and the deceit practised by the Brāhmaṇas in his service.

This predominance of north-western Brâhmanas over those of the eastern lands forms a sort of complement to the statements which we find in Brahmanical sources about the Brâhmanas of Magadha—and in it I might

see a further support for my assertion that in north-eastern India in Buddha's time the orthodox Brâhmaṇas' were not the chief representatives of their caste but Brâhmaṇas who were unworthy, as estimated by the Brahmanical view. The name of these is in the Brâhmaṇa texts (Aitareya Br. VII. 27) brahmabandhu and by this name the māgadhadesiya brahmabandhus are expressly called. The low opinion here formed

Kâtyayana, XXII. 4. 22. Lâtyâyana, VIII. 6. 28. Cf. Weber, Indische Studien, Vol. 10, p. 99.

of the Magadha Brâhmaṇas may, in part, be due to the low estimate in which the western Brâhmaṇas held Magadha which was at a great distance from them and was not wholly Brahmanised; partly, also the Brâhmaṇas by their conduct may have acquired this bad reputation.

Unworthy Brâhmaṇas are in fact those whom we meet with in the Dasabrâhmaṇa Jâtaka (IV. 361 sq.)—unworthy, as judged by strict Brahmanical ideas, unworthy, also in the eyes of the <u>Buddhists who were above caste-rules</u> and who judged from the standpoint of their morality:

"In ancient times there reigned in the city of Indapatta in the kingdom of Kuru, King Koravya of the family of Yuddhitthila. was advised by his minister Vidhûra in worldly and spiritual things. The king made large gifts, whilst he set the whole of India in motion, but not a single person among the recipients possessed the five moral qualities and they all led bad lives, so that the king got no pleasure from his liberality. As he knew that gifts had only effect when there was a right choice (of recipients), he determined to give only to virtuous people and ask the advice of the wise Vidhûra. When, therefore, the latter came to have an audience with him, he gave him a seat and asked his advice:

"Seek Brâhmanas, O Vidhûra, that are virtuous and learned, who eschewing sensual pleasures would enjoy my gifts; gifts, O friend,

we will make where what is given will bear rich fruit."

"Very difficult to find are Brâhmaṇas, O king, that are virtuous and learned, who, eschewing sensual pleasures, would enjoy your gifts.

"Verily, there are ten classes of Brâhmanas, O king. Hear when I distinguish and classify them clearly: Provided with sacks which are filled and bound with roots, they gather herbs, bathe and mutter aphorisms. Physicians (tikicchakas) they resemble, O king, even if they call themselves Brâhmanas; they are now known to you, O great king, to such we will go (with our gifts)."

"Strayed have they," replies King Koravya "from Brahmanism, they are not called (rightly) Brâhmanas; seek others, O Vidhûra, virtuous and learned,

Who giving up carnal pleasures would enjoy my gifts; gifts, O friend, we will give where what is given will bear rich fruit."

"Little bells they carry before you and ring, messages also they carry and they know how to drive wagons. Servants (paricarakas) they resemble, O king, they are also called Brahmanas; they are known to you, O great king, let us go

to such men." "Strayed have they, etc. (as above)."

"Carrying a waterpot and a bent stick they run behind the kings into the villages and the country-towns, saying—

'If nothing is given, we will not leave the village or the forests.' Taxcollectors' (niggâ-hakas) they resemble." etc. (as above).

- "Strayed have they, etc. (as above)."
- "With long nails and hair on the body, filthy teeth, filthy hair, covered with dust and dirt, they go out as beggars.

Wood-cutters (khâṇughâtas) they resemble," etc. (as above).

- "Straved have they," etc. (as above).
- "Myrobalans," mango and jack fruits, vibhîtaka nuts," lakuca fruits," toothpicks, bilva fruits," and planks, râjâyatana wood," baskets

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> As the tax-collectors sit down in front of the gates of the tax-payers and do not leave until the tax is collected, so the Brâhmaṇas do not cease begging till they are paid,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Haritaka and âmalaka are the fruits of terminalia chebula and embliers officinalis. Both were used as medicines. The sale of fruits and herbs was forbidden to the Brâhmaṇas in Manu X. 87. Honey and ointment also were among the articles which the Brâhmaṇas were not allowed to deal in.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The fruit of Terminalia Bellenica Roxb. The kernels of these are odoriferous.

<sup>\*</sup> A tree belonging to the Citraen order, the unripe fruits of which are used as medicines.

<sup>5</sup> Artacarpas Lucucha Roxb.

<sup>\*</sup> Buchanania Latifolia ?

made of sugar, scents, honey and ointment, the most diverse wares they sell, O Lord."

- "Tradesmen (vâṇijakas) they resemble," etc. (as above).
  - "Strayed have they," etc. (as above).
- "Agriculture and trade they carry on, they breed goats and sheep, their daughters they give away (for money), marriages they arrange for their daughters and sons.
- "The Ambattha and vessa they resemble," etc. (as above).
  - "Strayed have they," etc. (as above).
- "Some purchitas eat food brought from outside, many people ask them (regarding omens), animals they castrate and lucky signs they prepare."
- "Sheep are also slaughtered there (in the houses of the purchitas), as also buffaloes, swine and goats; slaughterers (goghâtakas) they resemble," etc. (as above).
  - "Strayed have they," etc. (as above).
- "Armed with the sword and the shield, axe in hand, they stand in the roads of the *vessus* (i.e., in the business streets), lead the caravans (through roads exposed to robbers).
- "Cowherds (gopas) they resemble and inside and its above."

Skr. Ambashtha, name of a race. According to the Brahmanical caste-theory, son of a Brahmana by a woman of the third caste.

"Strayed have they," etc. (as above).

"Building huts in the forest, they make nooses; hares, cats,

lizards, fish and tortoises they kill.

Hunters (luddakas) are they, O great king, even they," etc. (as above).

- "Strayed have they, etc. (as above).
- "Others lie for love of money under the bed of kings; the latter bathe over them after a soma offering is ready."
- "Bathers (malamajjanas) they resemble, etc. (as above)."
  - "Strayed have they, etc. (as above)."

An appendix attached to the Dasabrâhmana Jâtaka gives a sketch which in the Vâsettha Sutta (No. 35 of the Sutta Nipâta)—indirectly at any rate—is made of worldly Brâhmanas. Between the two youths Vâsettha and Bhâradvâja a dispute arises as to whether a person is a Brâhmana by birth or by act Whilst

The verse describes in aphoristic brevity the celebration of a sacrificial bath by which the king on the occasion of a soma-sacrifice instituted by the Brâhmanas, becomes free from blame and sin. He sits—so explains the commentator—on a platform adorned with the precious stones and bathes on it, whilst Brâhmanas stand below it. By this the impurity and blame of the king pass over to the Brâhmanas standing below who then sit on the platform at the termination of the sacrifice and are washed off all blame by other Brâhmanas. As rewards they receive the costly bed and the whole jewellery of the king. On the sacrificial bath and its original meaning, cf. Oldenberg, Religion des Vella, p. 407, sq.

Bharadvaja maintains, "when anybody is of high birth on both sides, on his mother's side as well as on his father's, is of good family up to the seventh ancestor, blameless and irreproachable in respect of birth, he is *ipso facto* a Brahmana," Vasettha sees true Brahmanism in virtue and in good works. As they cannot convince each other, they resolve to have their dispute settled by the samana Gotama. The latter points out in his answer, that in contrast with other living beings who are divided into several species, human beings are not distinguished by external characteristics; the differences among men lie only in their names.

"For he who earns a livelihood by cattle-breeding—know this, O Vâsețtha—is an agriculturist and no Brâhmaṇa.

"And whoever among men gets a living through a many-sided skill in arts—know this, O Våsettha—is an artist (sippika) and no Bråhmana. And whoever among men ekes out a living through service which he renders others—know this, O Våsettha—is a servant (pessika) and no Bråhmana. And whoever among men lives by trade—know this, O Våsettha—is a tradesman (vånija) and no Bråhmana.

"And whoever among men lives by skill of arms—know this, O Vasettha—is a warrior

(Yodhājîva) and no Brāhmaṇa. And whoever among men earns a living as purohita—know this, O Vāseṭtha—is a sacrificer (Yācaka) and no Brāhmaṇa. And whoever among men gets his rents from villages or lands—know this, O Vāseṭṭha—is a king (rājan) and no Brāhmaṇa."

Both the quotations show that the Brâhmana caste constituted an extremely parti-coloured society and was anything but a body of priests who studied or taught the Vedas and offered sacrifices to the gods. Whether all the professions mentioned therein were followed by them, is another question. Especially, the picture given by Vidhura may be a prejudiced and exaggerated one, and it is also to be considered that the purchita only says, "They resemble physicians, servants, collectors of taxes, etc.," and not that they were actually so. Nevertheless many details receive confirmation through other passages of the Jâtakas, where a subjective colouring on the part of the narrator is out of the

question for this reason that the statements concerning caste and profession are made parenthetically and are of secondary importance for the flow of the narrative.

According to the commentary of Sâyana on the Aitareya<sup>1</sup> Brâhmana, six categories of

Ed. by Kåstnåtha Šåstri Agåse (Ånandåsrama Sanskrit Series, No. 32, Part I), Poona, 1896, p. 74.

Brâhmanas are distinguished in the Smriti of Sâtâtapa. These, although Brâhmanas by birth. are not worthy of being so, and in the first place, among these improper Brâhmanas, the servant of the king (rajabhritya) is reckoned. Probably, the sense of this passage is not directed against the service of the king as such -the work of the purchita did appear in the eyes of the Brahmanas as a perfectly legitimate occupation—but against such services as are attributed to the Brâhmanas in the Dasabrâhmana Jâtaka. Surely, we must leave to Vidhûra in this case the responsibility for his statements, as further materials from which one might conclude that the Brâhmanas really had those low occupations which Vidhûra attributed to them, are not to be found in the Jâtakas. It is with difficulty that such individuals as figured as servants, messengers, carriage drivers of the king-although might be found in particular cases—can be looked upon as the type of Brahmanas in the king's service

In the first place, the king employed Bråhmanas even in the eastern lands—at least in the old Buddhistic age—for sacrifice; for whenever, in general, a sacrifice was made Bråhmanas must be present who made the gods

<sup>1</sup> Cf. Weber, Indische Studien, Vol. 10, p. 100.

willing to accept the offerings. That, however, the practice of making offerings was in full bloom in Buddha's time, appears certainly from the criticism which is offered in the older Pali texts to the Vedic cult of sacrifice. It cannot have been a difficult problem for Buddhism to discredit sacrifice among the people, if it has had no other meaning than that which is ascribed to it in the Jâtakas. Here it preserves completely its sacerdotal character and is lowered

to the rank of a magic art [P. 146.] for protection from threatening In the Mahâsupina Jâtaka the king makes an offering in order to prevent the effect of evil dreams. The Brâhmanas and purohita come in the morning to the king who sits in his place full of thoughts of death and reflects on the sixteen dreams, and ask him if he has slept well. "How could I have slept well, my teachers," answers the king, "when towards morning I dreamt sixteen great dreams. Since then I have been full of fear; tell me, my teachers, what they signify." Then he narrates to them his dreams and asks what will happen to him in consequence of these. The Brâhmanas wring their hands. On the king asking, "What are you wringing your hands for?" they reply, "The dreams are bad, O great king." "What will result from them?" The Brahmanas reply.

that of the three evils-injury to the kingdom, injury to life, injury to property-one will happen. "Is there any means of preventing it, or is there none?" "In truth, the dreams are so extraordinarily frightful that there is properly means of preventing their consequences. However, we will find some preventive means; for if we could not do this, what would be the use of all our learning?" They advise the king to perform a complete fourfold (sabbachatukkena) sacrifice. Full of fear, the king says, "So is my life in your hands, my teachers; make and look after my welfare." Brâhmanas are highly pleased at the prospect of gold and feasts. They console the king, saying that he should not have any anxiety and go out of the city where they prepare a place for the sacrifice (yaññâvâţa). After they have brought a number of quadrupeds to the place of sacrifice and have also collected a number of birds, they move about busily to and fro to bring this and that.

In the Lohakumbhi Jâtaka, it is not dreams which frighten the king but moans from the four sons of the king condemned to live in hell who in a former existence led a loose life. Here also the Brâhmaṇas advise a fourfold sacrifice (sabbacatukkayañña,

[P. 147.] III. 44) in order to avert the impending misfortune and the king orders

immediately to take four elephants, four horses, four bulls and four men and of all other creatures, quails, etc., any four samples and in this way to institute a complete fourfold sacrifice. When the king later learns the true cause of the moan, he causes the place of sacrifice to be destroyed.

The conclusion of this Jataka as well as similar narratives-for instance, the story the prince who terminates a sacrificial ceremony in his kingdom by a tournament and further, the prohibition of the slaughter of animals in the Ayakûta Jâtaka (III. 146)—point to this, that with the spread of Buddhistic doctrines the cult of sacrifice gradually declined. For the older age, however, quite apart from the fact that the origin of such stories is to be traced rather to the tendency of Buddhistic doctrines against the killing of living animals than to actual facts, we have to suppose an adherence to the practice of sacrifice for this reason, that we see Brâhmanas always appearing among the king's retinue.

But the kings required the Brahmanas not simply for sacrifice. Manifestly not less important for them was a service the performance of which is even to-day in India an affair of the Brahmanas, namely, the prediction of

<sup>1</sup> Cf. the remark made below.

the future. Although the king in difficult cases, especially, when he had to decide on war and peace, first betook himself to his purohila, there remained also for the other Bråhmanas in his court enough opportunity for displaying their supernatural wisdom. Whether the king will take the field or not, whether the king remaining in the city or the king besieging him will attack, whether the king besieged in his city or the one who is outside will win—with such prophecies the Bråhmanas used to earn their livelihood, according to a Buddhist treatise, called Mahâsîla, on the "right conduct" (sîla) of a samana or Brâhmana (Digha Nikâya II, 58).

On the birth of a king's child, it seems to have been a standing custom to have the future of the child predicted by Brâhmaṇas. Signs (lakshaṇa) in the body of the newly-born served to the Brâhmaṇas versed in reading signs (Lakshaṇa-kusalâ Brâhmaṇâ, I. 272; aṅgavijjapâthakâ, II. 21; lakshaṇapâthakâ, II. 194; nemittika-brâhmaṇâ, IV. 79; nemittâ, IV. 230) for the deciphering of the future.

Also in interpreting the whims of the queen during the period of her pregnancy, eth Bråhmanas had to show their skill. In the introduction to the Thusa Jåtaka (III. 121) King

Bimbisara asks the fortune-teller (nemittika) what the whim of the queen, who wants to suck the blood from his knee, has for its significance. The fortune-teller's reply is that his son will kill him and take the kingship into his own hands. On the day of naming, the child is called, on account of this, Ajâtasattu, i.e., one who though unborn is still an enemy (of his father).

As at the birth of a child, so also on other occasions, the Brahmanas know how to find out from the physical signs of any ordinary mortal what is hidden from view. As angavijjapathakas, they are in a position to judge from the external appearance not only the future of a man but also his worth, his character. For this reason, the king sends Brahmanas, as narrated in the Ummadanti Jataka (V. 211), to the house of the father, a rich setthi who offers his extremely beautiful daughter, Ummadanti to him, in order that they may examine the offered beauty. In a most charming manner it is described how the

<sup>1 =</sup> Skr. augavidy\$ + p\$thak\$, "versed in the science (of the signs) of the body, chiromancy."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> = Skr. Ummådayantî, "causing one to lose one's senses, become distracted." Her beauty was, as said in the course of the Jâtaka, of such a nature that ordinary men (puthujjanà) when they saw her could not preserve their self-control.

Brahmanas perform their mission. Whilst they, after an honourable reception, are engaged in eating their porridge, Ummadantî appears, decked with all her jewellery. The effect of the sight of her makes it impossible to entertain any favourable opinion of the strength of character of the Brâhmanas; they lose their self-control and seized with passion, forget that they have not yet finished their meal.

Some put their food on their head instead of into their mouth, others put it into the arm-pit, others, again, throw it towards the wall, in short, all lose their senses. When the girl sees their conduct, she cries out, "These should examine me for my signs! Seize them by the throat and drive them out." The ejected Brâhmanas report angrily to the king, "O king, the woman is a witch, she is not suitable for you."

We notice clearly enough that ridicule is thrown upon the incapacity and treachery of the Brahmanas in the words of the narrative. To see in such things, as fortune-telling, interpretations of dreams, etc., only lying and deception, shows that these stories are a product of their age and their land. Originating in the circles of the common people in whose religious thought superstition occupied a large place, they retain traces of their origin notwithstanding

complete rejection and deprecation of superstitious ideas. But in the hands of the Buddhist monks to whom the above-named arts appear as endangering "right conduct" and as unworthy of a samana or Brâhmana, they receive a transformation which is directed against the conduct of the Brâhmanas practising these things for the sake of their own profit. Often these, according to the account of the Jâtakas, made their prophecies to a certain extent depend upon the gifts falling to their share; thus we read in the Kunâla Jâtaka how the dream-readers are bribed by the jealous wives of the king and predict before the latter that the dreams of his principal consort signify evil for him, to avert which he must place the queen in a ship and leave it at the mercy of the waves. In the opening chapter of the Pañcavudha Jataka it is narrated how the parents of the new-born prince on the day of the naming ceremony please the Brâhmanas by granting all they desire before they ask him about the signs which indicate the future (bråhmane subbakâmehi santappetvå lakshanani patipucchimsu, I. 272).

Along with the signs in the human body, other means are mentioned in the already quoted chapter of the Digha Nikâya which contains a complete list of superstitious practices, which

serves the Brahmanas for purposes of fortunetelling. The question here is of prophecies from things, like cloths eaten by rats, pieces of cloth, etc., of fortune-telling from the flights of birds, the crowing of the raven, from interpretations of certain signs in precious stones, sticks, clothes, swords, arrows, bows, weapons, in women and men, boys and girls, male and female slaves. elephants and other animals; there is further mentioned here the prediction of coming natural phenomena, such as solar and lunar eclipses, falling meteors, earthquakes, etc., and the reading of the future from such events and from the position of the stars. In the Jâtakas we come across various Brâhmanas who are occupied in practising such "common arts (tiracchâ navijja) and swindling trades " (micchajiva) as are indicated in the Mahâsîla; we have already been acquainted with the asilakshanapathakabrahmana who predicts from the smell of a sword whether its use will bring luck or not. and the sâtakalakshanabrâhmana who sees an unlucky omen in a cloth eaten by rats. Even the art of interpreting the stars-to which probably even a Buddhist will make no objectionwas, according to the Nanacchanda Jataka, practised by the Brâhmanas in such a manner that it deserved the name of "a swindling trade." The king is attacked at night by robbers

and listens, while the former purchita of his father, now removed from office, who reads the stars in a neighbouring street, says to his wife, "My lady, our king has fallen into the hands of enemies." "My lord, what does the king matter to you; the Brahmanas will become aware of it." The king succeeds in escaping and as he returns he hears the purchita inform his wife of his escape through the position of the stars. At daybreak the king summons the Brâhmanas and asks them if they observed the stars at "Certainly, O king." "Was the constellation favourable or unfavourable?" "Favourable, O king." "Did no eclipse occur?" "No, O king." The king orders the former purchita to be brought and asks him fP. 151.] likewise whether he observed the stars at night and whether he noticed any "Yes, O king, last night you fell into

the stars at night and whether he noticed any eclipse. "Yes, O king, last night you fell into the hands of your enemies, you were free, however, in a moment." "This is a reader of the stars (nakshattajānanaka), as he ought to be," cries out the king, removes the other Brāhmaṇas from his service and from that day onward keeps the purohita to himself.

Sacrifice and fortune-telling seem, however, to have been both not so valuable as a third art which was likewise a privilege of the Brahmanas, namely, magic. We have heard

above (p. 120) what the king replies to the Brahmana, manifestly shocked at his shameless demands:

"Hast thou, O Brâhmana, performed a difficult penance, or dost thou possess, O Brâhmana, various magic incantations; are any demons obedient to thee or dost thou know any service rendered to me?"

As sacrifice and fortune-telling, so also the three herein-mentioned things from which the Brâhmaṇa, according to the view of the king, could have found a justification of his unlimited claims—asceticism, magic incantations and power over demons—are a work of supernatural powers. Through the magical power of asceticism (tapas) the Brâhmaṇa could obtain ascendancy even over the gods which it lay in his hands to use for the king. What a great rôle asceticism plays in Brahmanical literature, how here, especially, in the epics, its influence as transcending all bounds is described, is known. Buddhism preaches asceticism<sup>2</sup> in its

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. L. V. Scheseder, Indiens Literatur und Cultur, Lpg. 1887, p. 388 sq.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> "What separated Buddha above all things from most of his rivals was his rejection of penances in which these recognised the path of emancipation. We saw how according to tradition Buddha himself in the age in question, through which he lived as a boy, knew self-mortification in its severest form and perceived its worthlessness in himself What drives earthly thoughts away from the soul is not fasting and bodily penances but work for its own sake, above all, the struggle for

ing Brâhmaṇas are attacked and ridiculed. But asceticism with its magic influences has found recognition even among the Buddhists in a somewhat different form and consequently, also has found entrance into our story-literature. In place of penances there appears the holiness resulting from vision by whose power wonderful things are achieved and even gods are tranquillised and forced to give up their seat in heaven.

As we don't find asceticism—perhaps even for this reason—mentioned among what are called in the Mahâsîla "low arts and swindling practices," magic incantations, the knowledge of which among the Brâhmanas was taken for granted by King Junha, were looked upon as such by the Buddhists. The long list of magic incantations enumerated in the Mahâsîla shows that the most ancient practice of magic was widely prevalent among the Brâhmanas; of some of these mantas and their employment we read even in the Jâtakas. In the Vedabbha Jâtaka (I. 253) we meet with a Brâhmana who being in possession of the knowledge of vedabbhamanta can bring

knowledge and for this struggle one creates the force only out of an external life which is as far removed from sensuality as it is from self-denial or even self-created pain." Oldenberg, Buddha, p. 178.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See above (p. 23).

about a rain of precious stones at a certain position of the stars; another Brâhmana knows the magic practice with the help of which one conquers the earth (pathavijayamanta, II. 243). In the same category as the knowledge of these magic formulæ belong sciences, mentioned likewise in the Mahâsîla, like knowledge of people and animal languages, which are ascribed in the Maccha Jâtaka to the purohita, (so pana sabbarutaññu hoti, I. 211) and further, the vatthuvijia, i.e., the art of knowing through supernatural signs the correct position of a house, a cloth, etc. In the Suruci Jâtaka the king who wants to build a palace for his son summons the teachers of this art (vatthuvijjâcariyas, IV. 323) and lets them find an auspicious place for the building.

To magic incantations the Brâhmaṇas owe also the power over demons ascribed to them in the Junha Jâtaka. The ancient belief in an innumerable number of small super-terrestrial

beings, who as tree or snake gods endanger the life of man, frighten him as man-eating or child-robbing demons or torture him as disease-bringing spirits, occupies naturally in our narratives, which reflect the conceptual world of the lower people, an important place and the art of making these beings harmless or useful through magic practices—a privilege of the Brâhmanas as old

as the belief in the demons itself—received also in Buddha's time no small recognition among the people. These people who had power over demons are called in the Pali texts bhûtavejjas, knowers of the science of the spirits (bhûtavijjâ), exorcists; such a bhûtavejja we come across in the Padakusulamanaya Jataka: the thief who sees an old woman in the hole where he has placed his stolen bundle, believes that she is a yakkhini and calls a bhiitavejja. The latter enters the hole and recites a magic verse (mantam karonto, III. 511). The art of exorcism was chiefly employed where the question was of freeing the "possessed" of the evil spirit dwelling in them. "Some cure men bitten by snakes, the wise cure people possessed by evil spirits," so it is said in a verse of the Kâmanîta Jâtaka and the method of cure used by the wise Brâhmanas is mentioned in the commentary: sacrifice (balikamma), incantations making for preventing threatened evil (parittakaranas) and herbs (osadhas). "Physicians they resemble," says Vidhûra in the Dasabrâhmana Jataka of these herb-gathering and verse-uttering Brâhmanas, and it is probable that not only certain branches of the curative art, such as, exorcism practised upon a person bitten by a snake and expulsion of evil spirits, were practised by the Brahmanas, but that the medical

profession in general, which among most people separated itself from the beginning from the spiritual, was in ancient times even in India principally a matter for the Brâhmaṇas. Still there occur in the Jâtakas, side by side with the Brâhmaṇa physicians (vejjabrâhmaṇa, II. 213), some who are simply called vejjas (I. 455; III. 202; visavejjakula, I. 310; vejjakulāni, III. 145) and who probably at a later period, through the unity of a hereditary profession, were bound together to form

Allied to the magic exorcists by the nature of his work is the Brâhmana snake-charmer (ahigunthikabrâhmana IV. 457) of the Campeyya Jâtaka. He has learnt the *dlambanamanta* in Takkasilâ from a world-renowned teacher and earns a living by making snakes rendered harmless by means of herbs and magic incantations, dance in villages, market towns and the residences of kings.

a caste by themselves.

As this snake-charmer exhibited his art not only in the court of the king but also among the people, so also the other "worldly" Brahmanas with whom we have hitherto had to do, and as functions of whom we have come to recognise sacrifice, prophecy and magic, are not exclusively employed in the service of a king. As little then as to-day, when the sign-reading and

prophesying Brâhmaṇa is an indispensable personality for every Hindu, do the Brâhmaṇas scorn to give man, where they can, the benefit of their wisdom for the sake of reward.

In the Nakkhatta Jâtaka we become acquainted with a "family ascetic" (kulûpaka âjîvika, I. 257) who is asked by a family living in the city, who wants to marry the son of the house to a country girl, on the day fixed for the marriage whether the position of the stars is favourable. Angry at the circumstance that the day was chosen beforehand and that people consulted him afterwards, the Brâhmana determines to spoil the festivities and

On the importance of the modern astrologer, the jyotishi, see Nesfield, Caste System, p. 58 87. It is said there among other things. "The first thing which a father after the birth of a child does, is to go to the jyotishi and tell him as accurately as he can the hour of birth. The jyotishi questions the stars and casts the horoscope by which the destiny of the child is determined." "In the case of illness or other misfortune, the astrologer is asked whether an evil star is in the ascendent which may have brought about the misfortune. answer is in the affirmative, as is naturally always the case, then the man seeking advice is told that he must make a gift of money or make some other present to propitiate the hostile star, and as the astrologer is the recognised exponent of the feelings and wishes of the star, he estimates what one would not otherwise have supposed, the gift required for the propitiation of the hostile star. This then constitutes a portion of the astrologer's dues." For bringing about betrothals and marriages, the services of the astrologer were indispensably necessary. When the family barber or napit had chosen a boy whom he considered eligible for a girl of the same caste, then no negotiations could be concluded between

says. "To-day the constellation is unfavourable: if in spite of this, you perform the marriage, it will bring you evil." The people believe in him and remain at home. Those who were in the country waited in vain for them and finally "They have fixed the marriage for reflected: to-day and have not yet come: what do we care any more for them?"—and married the girl elsewhere. Next day the townspeople came to fetch the girl. The country people received them with the words. "You townsmen are a shameless people, you fix the day and don't take the bride. As you did not come, we have given her to somebody else." "We asked the ascetic and did not come because he told us that the stars were unfavourable; give us the girl." "As you did not come, we have given her [P. 156.] to somebody else, how can we

the parents before the astrologer was asked whether the stars of the boy were not hostile to those of the girl. As if this was not sufficient, he must also find out what were the castes of the boy and the girl in their former existence. If both belonged to the same caste, the betrothal contract can be made, provided that the stars are not in other respects hostile. If it happens, however, that the caste of the boy in a former existence was lower than that of the girl, then betrothal is not permitted." "For all events which can take place in the life of a man or a woman, the astrologer must select an auspicious day—for marriage, for every part of the marriage ceremony, for the commencement of a journey, for the placing of the first plough on the ground, etc. A woman cannot wear a new set of bracelets before she knows that the stars are favourable and an orthodox Brâhmana will not put on a new garment until he has ascertained that the day is auspicious on which he wears it for the first time."

marry a girl already given away a second time?" When they were quarrelling in this way among themselves, a wise man residing in the town appears who has occasionally business in the country. The townsmen narrate to him the story and believed that he would pronounce a judgment in their favour that they could not come on account of the sign of the stars. He replied, however, "What does the look of the star matter? the possession of the girl is the lucky star" and recited the verse:

"As he looked for favourable stars, fortune moved away from the fool. Fortune is the look of the star of fortune, what should the stars matter?"

The townspeople had to go away without the girl, disappointed.

Still instances of such a (so to speak) private use of their supernatural skill was not so common among the Brâhmanas of the Jâtakas that we could suppose that their services were as much sought by the people of that time, were as indispensably necessary, as in India of to-day. We rather get from our sources the impression that as a rule, the court of the king was the meeting-place for the Brâhmanas, where they could best exhibit the arts and sciences learnt by them during their student days. To bring prosperity again to his family, the young Brâhmana of the

Somadatta Jâtaka goes to Benares and joins the king's service after he has studied in Takkasîlâ and on his return finds his parents in poverty (II. 165). As this Brâhmaṇa youth, so also probably, the other Brâhmaṇas in the court, have received a scientific training and have deviated less from the customs prescribed for their caste by the Brahmanical theory than the members of the Brâhmaṇa caste with whom we are here concerned, than the Brâhmaṇas employed in civil professions.

"Agriculture they carry on, goats and sheep they breed," so Vidhura in the Dasabrahmana Jataka protests against the Brahmanas, a protest which was wholly justified if we are to follow the Pali texts. The land-cultivating and cattle-rearing Brahmana is here such a permanently recurring figure that it seems pro-

bable that in the Buddhist countries land was mostly in the possession of the Brâhmaṇas.

Besides the passages cited from the Jâtakas, we find, for example, the Brâhmana agriculturist mentioned in the Sutta Nipâta (ed. Fausböll, p. 12), where it is said of the Brâhmana Kasibhâradvâja, that at the time of sowing he tills his soil with 500 plonghs. In the Brâhmana village (brâhmanagâma) which is mentioned as his place of residence, Brâhmana agriculturists must have lived, just as also probably the Brâhmana villages mentioned in the Jâtakas are to be looked upon as principally occupied by agriculturists. In the Suttavibhanga, Pâcittiya XIX. I and in the Bhikkhunivibhanga, Pâcittiya IX. I. (Vinaya Pitaka ed. Oldenberg, Vol. 4, pp. 47, 266) mention is made of the barley fields (yavakhettas) of a Brâhmana.

Land-cultivating and cattle-rearing Brahmanas are also not uncommon in Western India: the law-books recognised certain exceptional cases when this occupation was permissible for a Brâhmana in cases of dire necessity.1 For that was a time when liberality towards Brâhmanas was a clear duty of the king and the amassing of wealth and the possession of land by the Brahmanas were necessary consequences of this. Nevertheless, in the western lands the circumstance that the Brâhmanas tried to maintain at any cost their premier position among the castes, the position of an age-long holy and (through the privilege of offering sacrifice) premier caste, worked itself in this way, that this occupation, which was reserved, according to the theory, for the Vaisyas, was followed by private individuals and as quietly as possible, probably, also by means of leases. To cultivate the land, plough in hand, could not be a worthy thing for a Brâhmana, because with a plough the killing of living beings was unavoidable.2

Things were different in the eastern lands. Through the liberality of the Khattiyas in possession of great land, there were no such strict caste-rules restraining individual conduct and this would lead to a limited or cautious use

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Manu X, 116

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Manu X, 83 sq.

of the goods presented. At every step we find Brahmanas driving the plough fP. 158.7 in the Jatakas and not only such as had their lands cultivated by slaves or day-labourers but also small farmers who worked their fields themselves. We read of a Brahmana who goes along with his son to the field and ploughs it, whilst the boy collects the weeds and burns them (III. 163); another Brahmana unyokes his oxen after ploughing and begins to work upon his land with a spade (V. 68). The poor Brâhmana farmer of the Somadatta Jâtaka who ploughs with two oxen complains, as one of his oxen is dead, that he cannot any more drive his plough (kasikammam na pavattati II. 165).

The big Brâhmaṇa landowners have their fields cultivated by their slaves or by day-labourers. Of a kassakabrâhmaṇa who is in possession of 1,000 karîsas it is narrated that he goes with his men to the field and supervises their ploughing (III. 293). The Brâhmaṇa mentioned in the Sâlikedâra Jâtaka (IV. 276) possesses likewise a field of 1,000 karîsas on which he has sown rice. When the crop is cut, he makes the hedge thick and places his own men (attano purisâ) to guard one-half of his

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A certain superficial measure = four ammanus's; cf. Childers, Pali Dictionary.

property by assigning fifty karîsas to one, sixty to another, while the remaining five hundred karîsas he puts in charge of a hired labourer (bhataka) who is punished for every loss.

More frequently than the Kassakabráhmana we meet in the Jatakas with the figure of the rich Brâhmana (brâhmano addho mahaddhano, IV. 15: brâhmano addho mahaddhano mahâbhogo. IV. 22; dve brâhmanâ asîtikotidhanavibhavâ. IV. 28), whose wealth is given as 800 millions (II. 272; III. 39; IV. 28, 237). The mahásálakulas mentioned in the Jatakas, that is, families of great wealth and influence, are all Brâhmanas (II. 272; IV. 237, 325; V. 227). About the manner in which such great wealth arose and whether it was employed in business or money [P. 159.1 transactions, our sources say nothing; the narrator mentions the immense wealth of the Brâhmanas as a rule only to show in its proper light their great renunciation of worldly goods or their boundless liberality. Still it seems to me we can suppose that by these rich Brâhmanas big landholders or princely

presents alone such enormous riches could hardly have accumulated in Brâhmana families; it is also not probable that these could be amassed without recourse to money transactions carried

merchants are to be understood; for through

on from generation to generation, as narrated in the Kanha Jataka (IV. 7).

Moreover, we make the acquaintance of such a Brâhmana merchant-prince in the Mahâsuta-Jataka who being in possession of great wealth engages in trade, as he sends five hundred wagons from the east to the west (sampannavibhavo brâhmano pañcahi sakatasathi vohâram karonto pubbantato aparantam sañcarati V. 471). Along with this, we also read of Brâhmana tradesmen who roam about the country, selling their wares. A hawker like this is the father of the Bodhisatta of whom it is said in the Gagga Jâtaka that he was re-born in a Brâhmana family in the kingdom of Kâsi and that in his sixteenth year his father gave him a bundle of water-pots which they used to sell in the villages and the country markets (II. 15).

To engage in trade when necessity requires it, is also permitted by the Brahmanical lawbooks; but a number of things is mentioned which it does not become a Brâhmana to deal in, such are, among other things, fruits, roots, medicinal herbs, honey, oil and spirituous liquors. If we believe in the words of Vidhûra already quoted, it was precisely these and similar

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Manu X. 86-89; Gautama VII. 9 sq.; Apastamba I. 20. 12.

things with the sale of which the Brahmana tradesmen were principally concerned.

agriculture, cattle breeding and trade were looked upon by orthodox Brahmanas as respectable professions and even as permissible occupations for a member of their own caste, other callings, the adoption of which by the Bråhmanas is likewise men-[P. 160.] tioned in the Jatakas, belonged undoubtedly to the class of despised professions, which were practised as a rule by the lower classes of the population. It is true we don't find any more in our text Brahmanas of whom Vidhûra savs in the Dasabrâhmana Jåtaka that they drive the caravans of tradesmen through dangerous places. On the other hand, the Brâhmana hunter mentioned by him is represented in the Cûlanandiya Jâtaka by a young Brâhmana who lives in a frontier village, hunts in the forest with his bow and earns his livelihood by selling the hunted beasts (II. 200). Still it is expressly added in this case that the Brâhmana vouth who has studied in Takkasilâ takes up this profession which is followed, as we shall see, by especially despised people, for example, the Nishâda, because he cannot earn a livelihood by any other means. In the Phananda Jâtaka, a Brâhmana carpenter (brâhmanavaddhaki, IV. 207) is mentioned who brings

wood from the forest and earns his livelihood by making wagons and lives in a carpenter's village (vaddhakîgâma) outside the city. The proximity of the forest from which they obtained the wood—a purely economical reason—may have been the cause of the carpenters living apart, outside the city; perhaps also this isolation had a social meaning and had its ground in the meanness of the profession which exposed it to the contempt of fellowmen and necessitated isolated residence in a village outside the city. It is doubtful, however, whether this contempt spread even to the Brâhmana carpenter in whom his high caste served as a counterpoise to the meanness of his profession.

With the Brâhmana agriculturists, merchants, hunters and carpenters we leave the solitary height upon which is enthroned the Brâhmana, who is raised according to his own theory above all other members of society, and descend to the motley groups of people where the care for material existence drives out all spiritual interests and throws into the shade the question relating to birth and easte. Or, shall we suppose that even here the Brâhmana,

On the low social position of the carriage-builder (rathakara) and the isolation of contemptible classes, see the last chapter.

remembering the special rights and duties, arising from his belonging to the Brâhmana caste, separates himself clearly from the rest of the population, that along with his (so to speak) civil occupation he has practised sacerdotal functions and in that way has secured a certain superiority over other classes? The Jâtakas give no instance from which such a double function can be inferred. Something must have been said somewhere in our sources of one of these Brâhmana agriculturists or tradesmen which related to specifically Brahmanical functions and stamped him as a Brâhmana. The poor Brahmana farmer of the Somadatta Jâtaka (II, 165) whom his son forces at great pains to commit to memory a verse and who at the decisive moment says before the king exactly the opposite of what he wants to say, does not give one the impression that he can help his neighbours with advice in spiritual things.1 We have to suppose in that age gradations and contradictions within the Brâhmana caste similar to those which India of to-day shows, where a wide gap separates the proud priests of Benares and the pandits of Bihar in their spotless garments from the potato-cultivating Brâhmanas

With tanother kassakabrahmana (III. 293) the care which he bestows upon the purification of his mouth is perhaps regarded as a sign of his Bruthnanhood.

of Orissa, half-naked farmers whom no one would think of as belonging to their caste, if the ornamental piece of Brahmanical thread round their neck had not proclaimed this.

He, however, who does not think the argumentum ex silentio sufficient as a proof of this proposition, should be reminded of the relation in which, according to the Pali canon, the worldly Brâhmanas stand to the Buddhist monks. Of an opposition, no trace is to [P. 162.] he found: the Brahmanas stand in friendly relationship with the monks: they give them shelter, invite them and entertain them.2 Even in the Jatakas the intercourse between the Brahmanas and Buddha-of such a thing mention is of course made only in the commentary-is throughout represented as friendly; the Brâhmana agriculturist occurring in the introduction to the Kama Jataka (IV. 167) exchanges friendly words with Buddha when he comes to his field: at the sowing season he even promises that when the corn will be ripe he will give handsome alms to his order. Such a relationship is only conceivable if we suppose that these Brâhmanas are

Cf. Hunter, Gegether, Vol. 6, p. 193.

Setavibhanna, Pârâjika IV. 8. 11: 9. 3. Pacithiya XXXV. 1. Sehtiya 51 (Viraya Piţaka. W. Oldenberg, Vol. 3, 10, 103; Vol. 4, pp. 81, 197.

distinguished from the Buddhistic laity by nothing except their Brahmana birth, that they further did not care much either for their Veda study or their sacrifice—these special duties of a "correct" Brahmana—the performance of which would certainly have erected a barrier between them and the Buddhist monks.

## CHAPTER X

## THE GUILDS OF TRADESMEN AND MANUFACTURERS

The existence of trade associations which grew partly for economical reasons-better employment of capital, facilities of intercoursepartly, for protecting the legal interests of their class, is surely to be traced to an early period of Indian culture. When we read in the Dharmasûtras that the agriculturists, tradesmen, cattle-breeders, usurers (kusîdin) and manufacturers have their own special laws for their class which are authoritative for the king, we can infer from this with some certainty the organisation of trade and particular branches of it; in the later law-books, mention is expressly made of guilds (sreni). Thus, it is said in Manu VIII. 41, that the king has to examine and determine the laws of the guilds. In the epics also the guilds appear as an important factor not only of the industrial but also of the political life.2

Still there is the question whether the economical conditions, as they are described by Manu and in the epics, represent the view of culture unfolded by

¹ Gautama, XI. 21 : deśajâtikuludharmâścâmnâyair aviruddhâḥ pramâŋam krishivanikpaśupâlyakusîdakâravaḥ ave sve varge.

<sup>2</sup> Hopkins, Ruling Caste, p. 81 sq.

the Jatakas, whether they can at once be assigned to the period of the older Buddhism. The systematised commercial law, as we find it in Manu, the rules relating to loans at interest, the institute of experts in sea-borne trade, the duties upon river-borne and seaborne merchandise, all this presupposes a stage of economical development which appears to me to be centuries later than the stage of culture depicted in the Jatakas.<sup>1</sup>

It should not, however, be said that we have here the first beginnings of commercial transactions; undoubtedly, the statements contained in the Jâtakas relate to oversea trade as well as to brisk inland trade. When in describing a caravan passing through sandy deserts, its march is compared with a journey through the sea (samuddagamanasadisam eva gamanam hoti. I. 107), when it is narrated that one entrusts the lead to a "land tax-collector" (thalaniyâmaka) who directs the caravan with the help of astronomy, we find clearly expressed here acquaintance with navigation and the knowledge of the

¹ The opposite view is taken by Dahlmann in his book on the Mahâbhârata. According to him, there is "an extraordinary agreement between the culture-period represented in the Jâtakas and the Pali canon and that of the Mahâbhârata"; "the blossoming of economical life," as described here, is, in his opinion, "in full agreement with the picture of culture in Manu." Jos. Dahlmann, Das Mahâbhârata als Epos und Rechtsbâch, Berlin, 1895, pp. 166, 180.

starry heavens required for this. Also another thing which the Indians employed, like the seafaring Phænicians and Babylonians of ancient times, for finding the direction during navigation, we find mentioned in the Jatakas, namely, "direction-giving crows" (disakaka); they showed the navigators, when they lost sight of the land, as they flew towards the land, in what direction the coast was to be found. On the high seas such a "compass" could not surely be of much use to the sailors—for this reason it is narrated of the merchants in the Kasi kingdom who have a disakaka on board their ship, that they suffer shipwreck in mid-ocean (III. 267)—

[P. 174.] but it is very useful for navigation along the coast.

This, and not navigation in the open sea, is, I think, throughout meant when the Jâtakas speak of oversea trade. The disappearance of the coast after several days' navigation is especially brought into prominence and stated as a cause of shipwreck. "Five hundred tradesmen"—so it is said in the Pandara Jâtaka (V. 75)—" went on a sea-voyage and suffered shipwreck on the ocean, as on the seventeenth day no land was to be seen; all on board, not one excepted, became the food of the fish." On the whole, we shall do well if we accept a bit cautiously this supposition of an extensive oversea trade. If there

really was regular trade between India and countries like the Babylonian kingdom-whose name exists in the form Baverurattha (III. 126)2 -we should certainly have heard occasionally from the Jatakas of the products of this land, of its inhabitants and their customs. The existence of the mere name shows that the city was known by name in the age to which our source relates; probably, Indian sailors went to Babylon and spread reports on their return home about the city and its wonders, so that from that time onward in every story in which the ship-wrecked played a part, the name of the city of Bavern appeared, the mention of which served to make the listeners expect something wonderful. But oversea trade is not so frequently mentioned in the Jatakas that one can talk of a Samuddavānija as a typical figure.

The plentifulness of great navigable waterways in Northern India allows us to assume an early development of internal maritime trade; still I have found it mentioned in only one place in the Jâtakas. In the sale of a ship's cargo mentioned in the Cullakasetthi Jâtaka (I. 126), the question is of wares unloaded at a port in the neighbourhood of Benares. The hero

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. Dahlmann, Das Mahâbhârata, p. 179.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> To the category of the quoted passages (l. 107; III. 126, 267; V. 75) belongs further the designation of a narrative (IV. 158) as Samuddavânija Jâtaka.

of the narrative, a youth of good but poor family, learns from a sailor [P. 175.] friend that a big ship has arrived at the port. He hires for eight kahâpanas a vehicle and drives with great pomp to the port. Here he buys the ship's cargo on credit and gives his signet ring as security: then he erects a tent close to the ship and after he takes his seat within it, he gives an order that if tradesmen want to see him they should only be admitted after a threefold notice. On the news of the arrival of the ship about a hundred tradesmen from Benares come to buy the cargo. They are told: "You cannot buy wares any more, for a great merchant who lives at such and such a place has bought them by advancing a deposit." When they hear this, they go to the youth and are admitted by the servants to his presence after a threefold notice in the way mentioned above. Everyone of the hundred tradesmen pays one thousand in order to receive a portion of the ship's cargo and finally in order to buy off his partnership, they pay each one of them for the rest of his goods a further 1,000. Thus the youth returns to Benares with 2,00,000 in his possession.

In the culture-period depicted in the Jatakas, overland trade seems to have far

surpassed in importance sea-borne trade. The tradesman who goes about the country with his caravan is in fact a typical figure in our narratives and, according to the statements in these, traffic cannot have been either with regard to the distance versed or with regard to wares carried. trade routes cross the land in all directions and carry on an exchange of goods between the several and (judged by their products and necessities) widely different parts of India; there was, especially, manifestly brisk trade between the eastern and the western parts. We read in the Apannaka Jâtaka of a caravan-leader (satthavâha, I. 98) who goes from the east to the west with 500 wagon-loads and then returns. Tradesmen residing in Benares travel

to Ujjani<sup>1</sup> in order to carry on trade (II. 248). Also from trade relations between Kasmir and Gandhâra kingdoms, on the one side, and Videha land, on the other, we learn, as narrated in the Gandhâra Jataka, that the king of Videha inquires of the tradesmen about the health of his friend, the king of Kasmîra and Gandhâra (III. 365).

About the nature of the goods carried, the statements of the Jâtakas speak in a very

Skr. Ujjaini, the capital of Avanti.

uncertain voice. The narrator speaks mostly of five hundred wagons laden with valuable goods and leaves us to exercise our conjecture regarding the contents of these loads. Probably, the packages of the tradesmen contained cloths, for according to the Tundila Jataka there were in the neighbourhood of Benares fields sown with cotton (kappasakhetta III. 286) and this cotton was probably in Buddha's time chiefly used in the manufacture of goods in Benares. On the other hand, cotton industry appears to have flourished in certain places in the west, as in the Mahavagga of the Vinaya Pitaka; Sivi cloth (Siveyyaka dussa VIII. 1. 29) is praised as specially valuable.

Famous were also the horses of the west, above all, the steed of Sindh (sindhava. II. 288); according to the Jâtakas the kings of the eastern lands were provided mainly with horses brought from the north or the west; we meet very often in our texts with horse-merchants

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cotton is even now found in places to the west of Benares as far as Agra. Cf. Table 13 in Bartholomew's Hand Atlas of India, Westminster, 1893.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In the Muhaparinibbana Sutta (V. 26) it is said that the mortal remains of a world-ruler were covered with folds of new cloths and tern cotton, and the commentator adds as an explanation of the expression *rihata kappasa*, "The cloth of Benares (Kasikavattha) on account of the fineness of its texture, absorbs no oil."

who come from the north (uttarâpathakâ assavâṇijâ) and sell their horses in Benares (I. 124; II 31, 287).

The insecurity of the road made the business of a satthardha at that time very troublesome and dangerous. Organized bands of robbers—in the Sattigumba Jataka a village containing five hundred robbers is mentioned (coragamaka IV.

430), at its head stands the [P. 177.] "oldest among the robbers (corajethaka II. 388)—lay in wait for the travelling tradesmen, especially in the forest, and forced them to employ armed men who for a salary led the caravans through the dangerous places.1 Still the tradesmen were compensated for the troubles and dangers of caravan traffic by the great profit which. according to the Jatakas, they made: in the Vannupatha Jâtaka it is stated that the caravan-leaders got twice or thrice their dues on the sale of their wares (bhandam vikkinitvâ dvigunam catuggunam bhogam labhitvå, I. 109).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The business of these forest-guards (ataviárakkhika, II. 335) formed a profession by itself which was hereditary in the family and favoured an organisation similar to that of the guilds of tradesmen and manufacturers in this, that at the head of a number of forest-guard families there was a leader (ârakkhikajeṭṭhaka). As we have seen above, even Brâhmaṇas were driven into this profession according to the Dasabrâhmaṇa Jataka.

If, according to the details given, trade exhibits in the Jâtakas, if not that stage of development which it shows in Manu, at least a high stage of growth, we should not be surprised at the mention of guilds (seni) in our text. It seems doubtful to me, however, whether from the few passages in which it is expressly mentioned, we can infer an organised guild life. Apart from the already-quoted passage from the Nigrodha Jâtaka, where it is said of the Royal storekeeper that he is worthy of the esteem of all guilds (sabbasenînam vicâranâraham bhandagarikatthanam IV. 43), we find these also mentioned elsewhere (sabbaseniyo I. 267, 314) but without any statement which allows any inference concerning their constitution or organisation. The paccuppanavatthu of the Uraga Jâtaka gives some indication of a more developed guildhood; mention is here made of a "guild quarrel" between two ministers in the service of the king and at the head of the guilds (senipamukha). For the older period, the period depicted in the Jatakas themselves, we can only speak with certainty of the presence of professional unions among the trading classes.

The families in which wholly fixed branches of trade were hereditary formed professional unions. At their head stands a leader (jetthaka) about whose

powers we learn no details, whose existence, however, indicates in itself an organisation of different branches of trade. Thus we read of the leader of the caravan drivers (satthavåhajetthaka, II. 295); if we add to this the hereditary character of this profession-which is sufficiently indicated by such expressions as "family of caravan-drivers" (satthavâhakula, I. 98, 107; II. 200) and "son of a caravandriver" (satthavåhaputta, I. 99, 194; II. 335), who on his own account, again, is a caravandriver-then we have in my opinion two criteria which point to the existence of a close order of caravan-drivers. From the criterion of hereditariness alone, it seems somewhat bold to infer a compactness and a certain organisation of the branch of trade in question; mention is made of the hereditary character of the profession of a grain merchant (dhañña vânijakula, III. 198); the business of a green-grocer was also hereditary in the family (pannikakula, I. 312).

In individual branches of the tradesmen's profession, their small stability may be the reason why we don't read anything of a close organisation; thus, nowhere is mention made of an organisation of sea-faring traders. Also the more frequently-mentioned tradesmen who cry out their wares in the streets of the city—a pedlar

dealing in pots and pans (kacchapa(avanija I. 111) sells his goods with the cry "Buy waterpots, buy waterpots"—or go about the land (II. 109) with a donkey on which they place their wares, can hardly have enjoyed the privilege which the membership of a guild conferred.

In general, the details cited only prove indistinct traces of professional unions within the trading classes, only the first beginnings of a guildhood. With the gradual development of trade relations, the significance and inner compactness of the guilds deepened, and being similar to the castes on account of the traditional orga-

nisation and the hereditariness of membership, they gradually got, in course of time, as certain rules and customs with reference to marriage and interdining were developed, the appearance of real castes, especially, the Brâhmana caste, till they finally became the modern trading classes.

But even to-day we don't find in the trading class such a strict caste organisation as in other departments of economic life: the greater flexibility which the trading profession demands by its very nature, in contrast with other professions, the changes to which it is subject, seem to have stood in the way of a strict schematic organisation of this professional branch.

More sharply pronounced appear in our text the divisions within the manufacturing classes according to the individual branches of the profession. Here appear circumstances which greatly favour a combination and organisation of particular unions. For manufacture, the hereditariness of the profession, which for trade was originally nothing more than a mere custom, was of essential importance; under the direction of his father the son is introduced to the technicalities of the profession which he is to adopt, from his early youth, and the manual skill, the talent for a particular handicraft, is inherited and increases from generation to generation. The up of a profession other than the ancestral one was manifestly unheard of among the manufacturers; not a single exception to the rule do we find mentioned anywhere in our source. "Son of a smith" (kammåraputta, is in the Pali texts (Sutta Nipâta, verse 83; Mahâparinibbâna Sutta, iv. 14) used as a synonym for a smith. Along with the families of smiths we find also other families of artisans in the Jâtakas; the hereditary character of the manufacture of pots is exhibited in the Kacchapa Jâtaka, where it is said of the Bodhisatta that he was reborn in a potter family (Kumbhakârakula, II. 79) and maintained his wife and child

by manufacturing pots. Similarly it is said in the Kumbhakâra Jâtaka: "The Bodhisatta was re-born in a potter family in a village lying in front of the gate of Benares; when he grew up, he became a householder and receiving from his wife a present of a son and a daughter, he maintained his wife and children by manufacturing pots." With a stone-grinder family also we become acquainted in our text: the Bodhisatta born in it understands his handicraft thoroughly when he grows up, as mentioned in the Babbu Jâtaka.

More even than the hereditariness of the profession there was another factor which contributed to the organisation of particular branches of trade,' namely, the local union and isolation which the different handicrafts, according to the Jâtakas, undoubtedly experienced. In the city, fixed streets were the place of residence of fixed tradesmen; for example, ivory-carvers (dantakâra) had a street to themselves. It is narrated how a man

¹ For the supposition of a local union of different branches of trade the Jâtakas give no ground. A passage in the Mricchakatika of Sûdraka allows the conclusion that the Setthis lived in a special part of the town by themselves; as in the second act the Vasantasenâ aska her escort Madanikâ whether she knows the name of her (Vasantasenâ's) beloved one, Madanikâ replies evasively, in a joking spirit, "He lives in the quarters of the big tradesmen" (setthicattare padivasadi).

reaches Benares and going about the town comes to the ivory-carvers' street and sees how ivory things are made by them in various forms (dantakûravîthim patvâ dantakûre dantavikatiyo kurumâne disvâ, I. 320). In another passage also the street of the ivory-carvers is mentioned: A poor man who lives in Benares sees how in the street of the ivory-carvers, ivory rings, etc., are made (dantakâravîthiyam dantavalîyâdam karonte disvâ) and asks, "Will you buy tusks from me if I bring some?" As they answer in the affirmative, he kills elephants, takes out the tusks and maintains his livelihood by their sale.

Some trades were followed not inside but out-

side the town, although mostly in its proximity, and in villages which were occupied by members of one and the same profession. Such tradesmen's villages are often mentioned as being in the neighbourhood of Benares: "Not far from Benares"—so it is said in the Alinacitta Jataka (II. 18)—"lay a carpenters' village" (vaddhakigama). There lived five hundred carpenters. They proceeded by river to a forest, prepared the wood for use as material for the construction of houses, constructed various kinds of one-storeyed, two-storeyed buildings, etc., and made sign-posts with all pieces of wood, beginning

with posts. Then they take the wood to the shore, put it on board the ship and go down stream to the city. Here they make houses for everyone who desires it, take the money, and return home and make new materials with it.

Such a village in the neighbourhood of Benares and occupied only by carpenters, occurs again in the Jâtakas (II. 105; IV. 159); in the last passage it is said that a thousand families lived in the big village (kulasahassanivâso mahâvaddhakîgâmo).

The potters also seem to have lived outside the town in a village by themselves; at least mention is made of one potter family who lives in a village in front of the gate of Benares (Bârânasinagarassa dvâragâme kumbhakârakula, III. 376).

More wonderful than these manufacturers' villages in the immediate neighbourhood of a big city which could find an easy market for their products and also could have their needs, such as clothes, implements, supplied, from the City, is the existence of such professional villages in the middle of the flat country. We read in the Sûci Jâtaka of two smiths' villages lying side by side, of which one consists of a thousand huts (sahassakutiko kammâragâmo III. 281). From the neighbouring villages, people go to this village in order

to provide themselves with axes, hatchets, ploughshares, spikes and other implements. When one reflects what a difficulty such a local isolation creates in the economical relations, one will see in these manufacturing villages not a phenomenon of secondary importance, but a highly important factor and one that is characteristic of the physiognomy of the social life of that time. The power of traditional customs

which suit the spirit of the [P. 182.] Indian people inclined to schematism, has created and maintained here a new impetus which is stronger than the practical need which obviously points to a variety of professions within the same common life. However much the origin of professional communities may have to be traced, as we have to do in the case of the Russian village communities, to the close relationship of the villagers with one another and to the equal right of all in the common property, on the Indian soil, the maintenance of such a remarkable institution seems to have been due principally to the inborn tendency towards organisation, classification, schemain the minds of the Indians. Brahmanas worked together in villages in which foreign, especially, lower, elements were not tolerated, so, following their example, social

<sup>&#</sup>x27; Cf. Senart, Les castes dans l' Inde, pp. 197, 229.

groups, united by community of profession, separated themselves from one another and helped to create the manifoldness of modern caste-life.

As with the guilds of tradesmen, so can we also in the case of the manufacturers. infer from the institution of the elders (jetthakas) the presence of a certain organisation. elders stand at the head of the smiths (kammârajetthaka or jetthakakammåra), garland-makers (målakårajetthaka III. 405), and carpenters (vaddhaki IV. 161). It appears that the number of manufacturers combined into a guild having a common leader could not exceed a certain figure; at least, it is said, in the last-named passage of the Samuddavânija Jâtaka, that in a village inhabited by a thousand carpenter families, every five hundred families had a head (kulasahasse pañcannam pañcannam kulasatânam jetthakâ dve vaddhaki ahesum). Whether the elder had either by law or by custom any recognised autho-

rity over the members of his union, is not mentioned; his office seems to have been an honorary one which was held by specially skilled manufactures and not always by the oldest in point

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Kammara is used of blacksmiths as well as of silversmiths, (Dhammapada 43) and, as here, of goldsmiths. The latter are called in other places (I. 182; V. 438) suvannakara.

1

of age. The elder seems to have occupied a peculiar position in the royal court. "The senior among the hundred smiths"—so it is said in the Sûci Jâtaka (III. 281)—" was a favourite of the king, blessed with wealth and property." In another place it is narrated that a prince asks a kammârajetthaka to come to him and commissions him to make a female figure out of a quantity of gold (V. 282).

three conditions mentioned: local division of different kinds of work, hereditary character of branches of profession and the existence of an elder: seem to me to indicate clearly an organisation of handicraft which can be compared in many respects with our corporations in the Middle Ages. Also in these tradesmen's corporations of ancient India the principle finds application, which has already been mentioned in connexion with the guilds of tradesmen: the more in the course of centuries the caste theory—even in Buddhist lands obtained currency, the greater the exclusiveness of, and respect for, the leading castes, the more did the manufacturers' corporations become incorporated in the caste-order. After the example set by nobility and the Brahmanical caste, they surrounded themselves with limitations by which a common bed and a common table were forbidden with members of castes who on account of the lowness of their race occupied a lower stage of human society than they themselves. That many of the manufacturers mentioned above occupied a comparatively low social position admits of no doubt and was, in my opinion, the chief reason why they separated themselves from the rest of the population and thereby had in ancient times the appearance of being something akin to a caste: the corporations of the manufacturers fall—partly, at any rate—undoubtedly under the category of the despised castes which will be treated of in a later chapter.

## CHAPTER XI.

## CASTELESS PROFESSIONS.

But from these despised and shunned portions of the population the guilds of tradesmen and most of the manufacturers with which we have had hitherto to do are far removed. Between these there is a multiform chaotic society which resists more or less every attempt at classification and about which there can be no talk of an organisation according to castes in that age. To this belong the great number of manufacturers standing outside their corporation and exclusively in the service of the king-namely, contractors and artists, the wandering dancers and musicians who meve from village to village, showing their skill, and the tramps who consider every means good which helps them to earn their livelihood, and further, the herdsmen, huntsmen and fishermen living in the country, in the forest and in mountains, and finally, the mass of labourers and slaves:

In the lawbooks we find the rule that the kings could make the artisans work one day in the month for him; 1 the Jâtakas know nothing of this; on the other hand, artisans are mentioned who seem to have worked only for him. In the Kusa Jâtaka there appear three distinct artisans in the pay of the king in the following order: a court potter (rajakumbhakara V. 290)-we meet with one in the Cullakasetthi Jâtaka (I. 121), where it is described how he seeks on horseback to burn pots for the royal court—a basketmaker (râjupatthâka nalakâra. V. 291) in the king's service and a court gardener (râjamâlakâra V. 292). The designation of these as "court purveyors" seems to me to refer to a special position which raises them above their otherwise low or even despised rank and makes improbable their being members of a corporation, in

the same way as in the case of the barber working in the royal court whose occupation as barber ranked certainly among the lowest professions. This court barber was no unimportant person in the king's court, he sometimes even stands in friendly intercourse with his employer. "Friend," (samma kappaka I. 137) so addresses the king in the Makhâdeva Jâtaka his barber, while asking the latter to inform him if he finds any grey

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Upfili, the barber of the Sakyas, seems in the Cullavagga of the Vinaya Pitaka (VII. 1, 4) to be a personal friend of the Sakyas. *Cf.* Oldenberg, *Buddha*, p. 158, Note.

hair on his head. The many small personal services for which people wanted him—as such there are mentioned in the introduction to the Sigâla Jâtaka (II. 5), shaving the beard, curling the hair, placing the dice-board in position, etc.—seem to have made him indispensable for the king, the royal ladies, the princes and princesses. Also the position of a court barber is sometimes described as highly lucrative: in the Makhâdeva Jâtaka it is narrated that the Videha king when he renounces worldly life gives a village to his barber which brought him 100,000 (satasahassutthânam gâmavaram. I. 138).

Even the king's cook (rañño sûda V. 292) does not hold an insignificant position in the royal household, at least not in that of a king who was such a "gourmand" as King Bhojanasuddhika, whose dinners cost, according to the description in the Dûta Jâtaka (II. 319), 100,000 every time and consisted of a hundred different dishes. Still in the Kusa Jâtaka, the occupation of a cook is described as one to be practised by slaves or hired labourers (dâsakammakarehi kattabbam. V. 293).

A special office in the royal court was that of the estimator (agghakâraka. I. 124;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Literally, "one who is very particular, scrupulous with regard to cating." Cf. the expression used in the Upasalha Jataka (II. 54) of a Brahmana, namely, susanasuddhika, which signifies something like , scrupulous, superstitious with regard to the cremation ground."

agghapanikatthana. I. 126) whose work consisted in estimating the value of elephants, horses, precious stones, gold, etc., and in paying

the owners of wares their proper price. In the Supparaka Jataka the work of an estimator was given to a blind fisherman who exchanges his work for service in the Court. He determines as valuer the things which are most heavily taxed. Thus he knows by merely touching with the hand that a carriage which should serve the king as a State carriage is built with the wood of a perforated tree or that a costly garment is eaten by mice at one place; he receives, however, from the king only eight kahapanas for every valuation. Not willing to accept a payment which according to him is suitable for a barber (imassa dâyo nahâpitadâyo. IV. 138), he leaves the service of the king and returns to his fisherman's village.

Besides the men who had to look to the daily needs of the king and his Court, a whole army of skilled men of every kind surrounded the person of the king in the courts of the powerful princes of that time. Thus, we come across musicians (gandhabba I. 384; II. 250), dancers and singers (nataka IV. 324; naccagitadisu kusala, II. 227); elephant tamers (hattacariya, II. 221) and archers (dhanuggaha, II. 87; V. 37

128). Whilst, moreover, these skilled men in ancient India, as we shall see, were of little respectability and the arts practised by them were mostly unprofitable, the artists in the service of the king did not seem to have been from the pecuniary point of view in a bad way. An archer demands from the king an annual salary of 100,000 (ekasamvaccharena satasahassam, II. 87). The king agrees to this; on the other hand, the old archers (poranakadhanuggaha) consider the salary too high. Still better paid is another dhanuggaha; he receives daily 1,000 (devasikam sahassam labhitvå råjånam upatthahi, V. 128) and incurs in this way the displeasure of the rest of the king's servants. These figures, though, as everywhere in Indian sources, bad as a statistical material, point to a respectable and lucrative profession. Probably the archer was entitled to high salaries, as he could render the king valuable services, whether in hunting or in war.

About the salaries of the other Court artists
there are found in the Jâtakas
only a few general statements.
An old musician (gandhabba) informs the
king that his pupil wants to serve him and
adds, "Fix the nature of the salary" (deyyadhammam assa jânâtha, II. 250), to which
the king replies, "He shall get one-half of

your salary." To this the pupil, however, does not agree; he demands equal salary, as he knows his art quite as well as his teacher. A musical tournament ordered by the king ends the matter in this way, that the vanquished scholar at a sign from the king was belaboured with stones and clubs and killed, whilst the teacher receives much money from the king and the residents.

Similarly in the Upahana Jataka mention is made of a pupil of an elephant tamer (hatthâcariya, II. 221) who demands the same salary as his teacher. The king announces by beat of drum, "To-morrow a teacher and his pupil will both exhibit their skill in elephant-taming; who wants to see must come to the palace." The night before the performance, the teacher instructs the elephant to commit all kinds of mistakes, so that when given the order "Go forward," it goes backwards, and when ordered to go backwards, it goes forward, etc. The consequence is, that next day, as the elephant does the reverse of what it is ordered to do by the pupil, the angry crowd kills him by throwing stones and beating him with sticks.

That many of the artists mentioned here, especially, the archers, belong as much to the class of "Court people" as, for example, the executioner or the gate-keeper, I do not consider impossible.

Like the latter, they were paid by the king; like these they were attached to the king's service which they could not quit against the wish of their master. Whoever among them—like the court barber in the Gangamala Jataka—wants to lead the homeless life, must get the permission of the king (rajanam pabbajjam anujanapetva, III. 452). But they are distinguished from the rajabhoggas or rajañas, by which I understand only the "royal officers," by their purely private character. They hold no public

position and their work is confined to personal service which they render to the king and his family.

On account of the comparatively great respectability and the high salary which the Court artists enjoyed, the effort of most of the artists was to get into the king's service; as, however, this fell to the lot of only a very few, others tried to serve under rich private persons. Very often we meet with artists in the service of young tradesmen whom they help, along with other parasites, to squander their paternal property: jumpers, runners, singers, dancers, etc., receive each one of them 1,000 from the squandering and pleasure-seeking setthi's son (langhanadhavanagitanaccadini karontanam sahassam dadamano, II. 431) and make him in a short time a beggar. In contrast with these parasitic

artists, there were many who earned their bread with difficulty by catering for the amusement of people at festivities. We read of a dancer (nata III. 507) who lives in a village not far from Benares and goes with his wife into the town. where he gets money through dancing and singing which accompanies his lyre (vînâ). As. however, such festivities, in spite of their frequency, formed only an occasional break in their daily life, the dancers led at other times a thoroughly miserable life, as did the dancing family (natakakula, II. 167) in the Ucchitthabhatta Jâtaka in which the Bodhisatta was reborn. This family maintained itself by begging and even the Bodhisatta had no other way of earning a livelihood than through alms.

It seems to me that by this nala or nalaka we are not to understand actors, as in later times, for in our text dramatic performances are nowhere described. A sort of pantomime which is performed by two dancers is no doubt described; probably, in this we are to look for a fore-runner of the later Indian drama. "At that time there were"—so it is narrated in the Suruci Jataka (IV. 824)—"two skilled dancers, named 'Dull ear' and 'White ear'; they tried to make the king laugh. One of these,

'Dull ear,' set up at the gate of the palace a big tree called Atula, threw

a ball of rope and climbed, after attaching the rope to a branch of the tree, the Atulamba tree with the help of the rope. The tree of Vessavana is also called Atulamba. Now the servants of Vessavana arrested him, hacked his body to pieces and let these pieces fall. The other dancers joined the pieces together and sprinkled them with water, upon which the dancer revived and danced in a garment of The other dancer, 'White ear' set up a funeral pyre and went with his followers into the fire. When he disappeared and the funeral pyre was burnt out, people sprinkled water upon the ashes. On this, the dancer rose with his followers and danced, decked in a garment of flowers."

If the dances described here are more than a creation of the narrator's fancy, jugglery must have reached in ancient India a comparatively high stage, as their explanation can only be sought in mirrors which give the spectator the illusion of a person climbing the rope or going into the fire. That the concave mirror, this most important instrument in modern magic, was known in ancient India, is in itself undoubtedly highly improbable. Still a passage in Sankara's commentary on the Vedanta, 2

Skr. Vaisravana, patronymic of Kubera. Quoted by Deussen, System des Vedanta, p. 322. where reference is made to jugglery exactly similar to the first trick in our text, presupposes likewise the use of a mirror: "The highest God"—so runs the passage—"is only as much different from the acting and enjoying individual called Vijnanatman, created by ignorance, as the magician climbing a rope with shield and sword is different from the same magician really standing on the ground."

It is in an illusion of the spectator that probably the trick of the sword-eater consists, of whom it is narrated in the Dasannaka Jataka that he swallows a sword thirty-three feet long and having a sharp edge.

We make the acquaintance of a special kind of dancers in the "jumpers," the langhananataka of the Dubbaca Jataka, namely, an acrobat who knows how to jump over a number of lances sunk in the ground and placed one behind the other. The Boddhisatta who is born in an acrobat family, learns from a nataka the art of jumping and tours with his teacher exhibiting his art. "His teacher, however"—so it is said further (I. 430)—"knew how to jump over four lances, not over five." Now one day he appeared in a village and placed, while he was drunk, five lances on the ground, one behind the other, with the intention of jumping over them. Then the

Boddhisatta said. "You don't know the art of jumping over five lances, my teacher; take away one lance, for if you try to leap over the five lances, you will be pierced by the fifth lance and die." "You don't know what I can do," answered the teacher in a drunken fit, and leaps, without paying heed to his pupil's words, over the four but is fixed by the fifth, as the madhuka 1 flower is fixed on its stem, and falls to the ground crying loudly."

In the same category of touring jugglers who exhibit their art in the court of princes or in festivities for the entertainment of the people, the snake charmers (ahigunthika) of our text are to be placed. Of such an ahigunthika it is said in the Sâlaka Jâtaka (II. 267), that he has trained an ape to which he has given an antidote 2 and which he then allows to play with a snake

and that in this way he earns a livelihood. Another snake charmer has likewise

[P. 191.]

Bassia latifolia.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Osadha=Skr. aushadha, herb, medicine. It appears that in ancient times the snake tamers used to make themselves and the animals which they allowed to play with the snakes proof against snakebite through some plant juice. On the other hand, the practice, so common among Indian snake-charmers to-day, of extracting the poison teeth, was introduced later. This is only mentioned in the paccuppannavatthu, namely, in the introduction to the Mûlapariyaya Jataka, where the monks whose pride Buddha curbs, are compared to snakes whose teeth have been extracted (uddhatadatha viya sappa II. 259).

trained an ape; when a festival (ussava) is announced, he keeps it in the house of a grain merchant, travels seven days and then lets his snakes play (ahim kilapento). (III. 198).

At such exhibitions and popular festivals in ancient India, music was not wanting: either the dancers themselves made singing and playing on the lute accompany their dances or there came professional musicians to the festivals. in order to practise their art for money. Instruments, mostly very primitive, on which India even to-day jugglers play as accompaniment of their dances and skilful performances, were to some extent in existence at that time: besides the lute (vîna), we find the drum (bheri) and the conch (sankha) mentioned in our text. A drummer (bherivâdaka I. 283), who, as mentioned in the Bheri Jataka, lives in a village, goes with his son to the city, as he hears that in Benares a festival (nakkhatta) is announced, in order to play here on the drum in the circle of those who take part in the festival: he acquires by his play a good deal of money. The same is said in somewhat different words in the Sankhadhamana Jataka of a conch-blower (sankhadhamaka, I. 284).

Cf. Schlagintweit, Indien in Wort und Bild, 2nd Edn., Vol. II., p. 174.

As there were drummers and conch-blowers in the king's service—edicts of the king, announcements of public sports, execution, etc., were made known in the city by beat of drum or by the blowing of the conch—and others who played on their instruments at popular festivals, so we find, along with the already-mentioned court musicians, also some who were employed by private persons on festive occasions. Tradesmen of Benares who come to Ujjeni on a business tour make an appointment and come to a place of amusement, carrying with them garlands, perfumery, ointment, food and drink. Then they fetch a musician and that the best (jetthagandhabba) in Ujjeni (te tam

pakkosâpetvâ attano gandhabbam kâresum II. 249). As the tradesmen, accustomed to the performance of the court musicians of Benares, are not satisfied with his work, he returns the reward paid him and travels with them to Benares. Here he becomes the pupil of the old court musician and meets with a sorry end in the way already described.

That in these artists, as described in the Jâtakas, we have something similar to castelike organisation, is obviously highly improbable. And still these professions in course of time developed into castes: in Manu we find nata mentioned among the mixed castes, the forerunners

of the modern natus or natakas who wander in the villages of Hindustan as jugglers, buffoons, actors, acrobats, snakecharmers and exhibit their skill for money or for presents.1 A tendency towards organisation towards combination based upon a common profession, as we, I believe, can assume, is present in ancient times even among these classes of Indian people; as proof of this we have the oft-mentioned circumstance that professions were hereditary in artist families: we have already made the acquaintance of a dancer family (natakakula), of a drummer or conch-blower family (bherivadakakula I. 283; sankhadhamakakula, I. 284); the son of an elephant-tamer (hatthacariya, II. 221) practises the art of his father, and the son of an acrobat learns the art of jumping (langhanasippam sikkhitvå I. 430). To this add that these professions were very little respectable and that in consequence, people compelled men who earned their livelihood by the practice of these, probably to live outside the city; thus it is said of a dancer, as well as of a drummer who goes to Benares for a festival, that he lives in a village not far from Benares. Nevertheless, these artists, at any rate, in ancient times, lacked all essential conditions for the formation of a caste: neither the feeling of race-community—a factor

Nesfield, Caste System p. 6.

which is of great importance in the formation of the despised castes—nor the need of external organisation could cause them to be formed into a close corporation; rather compelled by their profession to restless wandering, necessity made them seek such other means of earning money as opportunity offered.

Often the life of such touring people was spent in the manner, described in the Tittira Jataka (III. 541):

"He has (as porter of the tradesmen) wandered in Kalinga kingdom, he has engaged in trade, stick in hand, he walks over the country road. With dancers he has wandered with hunters; with sticks he has fought with the crowd.

"He has caught birds, he has measured (corn) with the dlhaka measure, he has (at a dice-game, with regard to false players) removed the dice, he has transgressed<sup>2</sup> the moral laws, he has staunched the blood of (the punished),<sup>3</sup> his

<sup>1</sup> Sankupatha? lit., "a path studded with nails."

<sup>\*</sup> Samyamo abbhatto is explained by the commentator with the words: jivikavuttim nissaya pabbajanten'eva silasamyamo atikkanto, "inasmuch as for earning a livelihood he embraced the homeless condition, he transgressed the moral prescriptions."

<sup>&</sup>quot; Abbuhitam pupphakam addharattam. The commentator adds by way of explanation. "To earn a livelihood he brought criminals whose flands and feet were chopped, to a hall and returning at about

hands are burnt by taking hot food (during begging)."

Here is given us in a brief form the picture of the life of an Indian tramp and of the sphere in which his destiny unfolded itself: dancers, hunters, club-fighters, players—this is the society in which the adventurous period of his life is spent. Finally, after trying all possible occupations he earns his living by begging as a fraudulent ascetic (dutthatapasa).

Although more settled than these wandering occupations, the rural professions of herdsmen, huntsmen, fisher-FP. 194.7 men do not seem in ancient times to have come under the organisation of caste, as, on account of their work, they inclined more towards a solitary life. Only when we see them in great number in the town or united into a village community can we suppose the existence of organisations similar, for example, to those of the artisans. In a sea-port town (pattanagâma. IV. 137) the son of an elder among the fishermen after the death of his father steps into his shoes. He becomes blind however, later, and takes to the service

midnight, he stopped the blood flowing out of the wounds with kundaka (the red powder, which is found in the rice corn under the husk) and smoke."

of the king, as he cannot any more follow the occupation of a fisherman, although he, as mentioned in the passage of the Supparaka Jataka in question, "was the elder among the fishermen."

Noteworthy as an example of the fact that the thorough-going division of work characteristic of the social life of India of to-day is a factor of ancient origin, is the circumstance that the different designations of fishermen appear to coincide with the names of modern fishermen castes and point to this, that even at that time there were special branches in the profession of fishermen whose work was so precisely defined. Thus, the fishermen with nets and baskets (jalakuminadini khipitva macche ganhanti, I. 427) were called Kevattas (II. 178, 124); the angling fishermen were called balisika (I. 482; III. 52) on account of their fishing pole (balisa).

Also among hunters we find this moment of division of work which surely must have become important in the later development of the castes: the huntsman pursuing the deer is called migaluddaka (III. 49, 184) or simply, luddaka; a bird-hunter (sakunaluddaka, II. 161) we come across in the Kakkara Jataka, nay,

<sup>1=</sup>Skr. kaivarta, by which, as we saw above, in the Brahmanical system, a certain mixed caste is understood. Kewat is oven in these days a name of a class of fishermen. Cf. Nesfield, Caste System, p. 9.

even a quail-catcher (vattakaluddaka, I. 208) is represented. In the Kurungamiga Jataka (I. 173) a gamavasiattakaluddaka is mentioned, i.e., a hunter living in the village who prepares an ambush in tall trees under which he has noticed traces of the deer and from there kills the animal.

Much less than in the case the Λf casteless professions hitherto [P. 195] treated, is mention made of an external co-ordination or any organisation whatever in the case of the serving classes, as they were composed of all possible elements of the population differing in point of race and professional work. He who suffered shipwreck in the struggle with the waves of life and was rendered poor must have been forced even at that time-whatever might be his descentto win his bread by service. We read of a poor gahapati who supports himself and his mother by working as a hired labourer (bhatim katvå III. 325); he complains that he earns only one or half a mdsaka 1 and that his mother can with difficulty be supported. The three Brahmana daughters of the Suvannahamsa Jataka have, as their supporter is dead, to serve in other families and pass their days in trouble (paresam bhatim

skr. måshaka, a coin of small value.

katva kicchena jivanti, I. 475). Of course. these members of the aristocratic castes formed a small fragment of the serving classes: the majority was formed by the classes of the population in whom the profession of a hired labourer was as much hereditary as the poverty connected with it. The Bodhisatta, re-born in a poor family (daliddakula), as described in the Kummåsapinda Jåtaka, works, when he is grownup, for money at a setthi's and maintains his livelihood in this way (III. 409; similarly, III. 444). The payment which falls to the lot of the day-labourers seems, according to the Jatakas, to be so miserable as to be hardly sufficient to enable them to eke out their livelihood. As the gahapati through his paid works earns no more than one or half a masaka, so also it is said of a bhataka who supports himself by carrying water (udakabhatim katva III. 446) that he has saved half a mdsaka. With such a low pay and owing to the impossibility of gaining access to any higher profession, the possibility seems to be wholly excluded—and in this it has a certain resemblance with a caste-of the Indian hired labourer emerging out of his miserable position: born and bred in poverty, he bore his sad lot as a nature-necessity [P. 196.] in order to leave it to his children as a legacy.

Those day-labourers enjoyed a comparatively favourable position who were in the service of one and the same employer for a long time or permanently. Every big land-owner, every rich tradesman had, according to the Jâtakas, along with his slaves, a number of day-labourers in his service. One's own people (attano purisa), the bondsmen, to whom in the Sålikedåra Jåtaka (IV. 277) the Bråhmana gives a portion of the rice fields for guarding, are with the contrasted bhataka who gets a salary (bhati) for watching and who is held responsible for any damage and has to pay a compensation according to the appraisement of the owner (brâhmano sâlim agghâpetvâ mayham inam karissati). In the house of the pious Bråhmana Dhammapåla even the slaves and labourers (dåsakammakarå IV. 50) give alms; they obey the moral prescriptions and observe the fasts. That in the Visayha Jâtaka the slaves and day-labourers (dâsakammakaraporisa) are reckoned among the property of a setthi has already been mentioned (p. 262). Of another setthi, it is narrated in the introduction to the Mayhaka Jâtaka, that at the sight of a begging monk whom he sees coming with a full alms pot from his house, he cannot restrain his thoughts: "If my slaves or labourers (dåså vå kammakårå vå III. 300) had received

this food, they would have done more difficult work; alas, this is really a loss for me."

According to the Gangamala Jataka, these labourers were taken care of in the house of their master; they did not, however, live there but went to their lodgings in the evening (sabbe attano attano vasanatthanani gata III. 445). Probably these were, like the residences of poor people generally, outside the city. The alreadymentioned water-carrier lived with a poor woman who likewise supports herself by carrying water, at the northern gate of Benares. "Living by the side of the gate" signified apparently something like "poor, lowly." "I am the daughter of one living by the side of the gate" (dhîtâ dvara-

vasinô V. 441), says the poor girl in the Kunâla Jâtaka to the king in reply to his question whose daughter she is.

If now the position of these hired labourers was in no respect enviable, they still enjoyed a certain freedom, as they in all probability could change their masters when they liked. On the other hand, the slaves (dasa) had absolutely no freedom; they were, just like the cow, devoid of any rights and were absolutely at the mercy of their masters.

In Manu (VIII. 415), seven kinds of slaves are enumerated: those who are captured in the field (during war) (dhyajahrita), those who

serve in return for maintenance (bhaktadasa) those that are born in the house (grihaja). those that are bought (krita), those that are received as gifts (datrima) those that are inherited from the father (paitrika) and those that are made slaves by way of punishment (dandadasa). If we exclude the bhaktadasa as not belonging properly to the class of bondsmen and also the dauladása, there remain four classes which reduce to the three mentioned in the Vinava Pitaka (Bhikkhunivibhanga, Sanghådisesa I. 2. 1), as we can put "those that are born in the house" and "those inherited from father" on one side and "those acquired by gift or purchase" on the other. Here these classes are distinguished: those that are born in the house, those that are bought with money and those that are captured in a war (dâso nâma antojato dhanakkito karamaranito). That the dandadasa mentioned by Manu in the last sentence is not mentioned here, must seem strange, as we have in the Jatakas an example of a slave robbed of his freedom as a punishment. The village superintendent (gâmabhojaka) of the Kulavaka Jataka, who has spoken ill of the inhabitants of the village before the king, is condemned to lose not only his property but also his freedom: the king makes him the slave of the village inhabitants (tan ca tesañ ñeva dâsam

katvå I. 200). We also find "those that are acquired by purchase" and "those that are born in the house" represented in our text. A Brahmana is sent by his careless wife who pretends to be unable to do household work, to beg money that she may have a female slave (dâsî). The Brâhmana begs 700 kahápanas, sum which he considers [P. 198.] sufficient for buying a female or male slave (alam me ettakam dhanam dâsidåsamůlåva III. 343). The fraudulent slave Katahaka who deserts his master and whom we already know (p. 170), is "a slave born in the house"; he is born on the same day as the son of his master, a setthi of Benares, and is educated along with him. Of slaves captured in

war, from which class in the oldest times the slaves were probably exclusively recruited, no mention is made in the Jâtakas; at least in the passages of our source which tell us of wars between neighbouring kings, no mention is made of prisoners of war; only of robbers (paccantavâsino corâ) it is mentioned in the Cullanârada

Jataka that they plunder a village and capture its inhabitants and make them slaves (karamare gahetva IV. 220).

Owing to the complete absence of legal rights of the slaves, their work differed with

the individual temperament of their master.

Sometimes in our source the relation in which the slaves stood to their master is represented as a familiar one and their treatment as quite humane. The family of the Brâhmana agriculturist in the Uraga Jâtaka consists of six members; the Brahmana, his wife, his son, his daughter, his daughter-in-law and the female "They all"-so it is said further (III. 162)-"lived together in harmony and amity." As, however, the son of the Brahmana dies and is burnt without a tear and without a moan, Sakka, disquieted by such conduct and forced to quit his heavenly seat, asks the slave, "My daughter, in what relation did you stand to this." "He was my master!" "Surely, he has at times molested and oppressed you and therefore you are glad at his death and do not weep." "O lord, don't speak so, never saw anybody like him; patient, loving, sympathetic was the son of my master and loved me as a child reared on the breast." To a similar familiar relationship between the female slave and the master, the Nanacchanda Jataka (II. 428) also points; the purchita whom the king asks to demand a favour, asks, besides the [P. 199.] members of his household, also the slave Punna what her desire is. And the

Probably, a shortened form of punnamamanathia, "one whose desire is fulfilled, the contented,"

slave desires, humble as she is, a mortar, a pestle and a sieve.

All the same, the examples quoted do not justify our inferring a specially favourable position for the slaves of ancient India; other passages of our text speak clearly of the miserable lot of the bondsmen who frequently had to put up with thrashing, imprisonment and bad food. For this reason, the slave Katahaka, who has learnt to read and write along with the son of the family and who is otherwise clever and knows the art of speaking, discharges the duties of a store-keeper (bhandagarika), but is afraid lest he should lose one day this office. "Not always," he reflects within himself, "will one care to let me have the office of a store-keeper; one good day some defect will be noticed in me and then people will thrash me, lock me up, brand me and give me the food of a slave to eat" (tâletvâ bandhitvâ lakkhanena anketvå dåsaparibhogena pi paribhuñjissanti I. 451). A female slave, who is sent by her master to work at other people's place for money, is thrown into a corner of the house and struck with a stick, as she cannot bring any money back to the house (I. 402).

Udukkhalamusalan c'eva suppan ca. II. 428. All the three implements the slave obviously used for crushing and winn wing rice. Also the slave Robini of the Bohini Jataka uses the mortar for pressing rice (vihipaharana, I. 248).

The work which the slaves had to do was naturally extremely manifold and differed with the social position of the master and the intelligence of the slave. Many might be employed, like the slave Katahaka, in higher employments, like those of the store-keeper, treasurer or private secretary; as a rule, however, the work of the slaves was of a lower nature. The slave Pingala in the Silavimamsa Jataka (III. 101) before she can go to a rendezvous must wash the

feet of her master; only when he [P. 200.] is tranquillised does she sit on the door-sill and await his pleasure. With considerable detail the duties of a slave are described in the Katahaka Jataka. The slave Katahaka who gives himself out as the son of his master and marries the daughter of a Setthi friendly to his master, hears that his master has gone to the country and is afraid that he may come to him. He resolves to meet him and propitiate him by doing a slave's work (dâsakammam katvâ I. 452). Everywhere he explains loudly how little respect other young people show to their parents, as they sit at the same table with them, instead of serving them; he himself would, when his clders took their meals, set before them the dishes, place the spitoons in their position, take particular care of their drink and stand behind them with a brush; up to the most common performances he enumerates all services which a slave must render to his master (yâva sarîravalañjanakâle udakalasam âdâya paticchannatthânagamanâ sabbam dâsehi sâmikânam kattabbakiccam pakâsesi I. 453).

On account of the lowness of such services, the slave himself was considered of little worth by a master who treated him humanely. The female slave Puṇṇā receives from her master, the purohita, who asks her what she wishes, the epithet jammi "the low, contemptible." "Son of a slave" (dâsiputtra) was a term of reproach; when in the Nigrodha Jātaka (IV. 41) the senāpati is informed that his friend is there, he comes in angrily and cries, "Who is that friend? He is a despised son of a slave. Throw him out!" "Servant of a slave's son" (dâsiputtaceṭaka I. 225)—so addresses in the Nanda Jātaka the bold slave his master.

In spite of their low status the slaves occupied in Indian society a different position from that of the despised castes who will occupy our attention in the next chapter. They could not, like the latter, be regarded as impure, because their work brought them constantly into close contact with their master whom they helped to dress and undress and assisted in the care of their body, whose food they prepared and whom they served at dinner. As they lived together with the families to whit

they belonged, they lacked the local isolation and external combination of the despised castes: they were, in consequence of this, as little a "caste" as the slaves of the Greeks and Romans, in whom we find the same categories and similar relations, so far as conduct and legal position are concerned. Also the Indian slaves resembled those of the ancient classical ages in this, that under certain circumstances they could obtain freedom. We read of such "freed slaves" in the Sona-Nanda Jâtaka; as the rich Brahmana renounces the world, he disposes of his property and sets his slaves free (dåsajanam bhujissam katvå V. 313). It is true, according to Manu (VIII. 414), a Sûdra, even when he is set free by his master, is not released from his condition of slavery: "for who can take away that which is in-born in him?" Still the view expressed here is only a consequence of the Brahmanical system which in practice did not have much importance. In reality, a slave set free-proof of this is not, however, to be got from the Jatakas-probably either served as a day-labourer or adopted some other profession, for which he possessed the means or the skill.

## CHAPTER XII.

## THE DESPISED CASTES.

We have hitherto repeatedly moved in our accounts within the limits of a province which comprises, according to the Brahmanical theory, the aboriginal population and is enclosed by the barrier of non-Aryan birth and separated by this from the rest of the society. In vain do we look in the bright light which the Jâtakas throw upon the true life of ancient India for a line of demarcation separating the entire Aryan from the entire non-Aryan population; if we leave out of account the occurrence of the word Sudda (=Skr.

Sûdra) in theoretical discussions, nothing points to the real existence of a fourth caste, the Sûdra. Probably we have to suppose for the first period following the Aryan migration a separation of the dark-coloured aborigines from the bright-coloured conquerors: it is exhibited by the contrast between the drya varna and dasa varna in the Vedas. But already in very early times—and indeed, the further from the borders of the Aryan culture-sphere, the more pronouncedly—a mixture with the native population took place; nay, it seems to me in no way certain, in the lands lying

farthest east, especially, in the provinces in which Buddhism first made its appearance. in the Kosala and Magadha land, that the distinction between the Aryan conquerors and the conquered who were employed in slavish work was not abolished altogether: many of the non-Aryan stems seem to have preserved their political independence and to have come under the higher Aryan culture by adopting its language and customs. Under the influence of the Brahmanical theory we are extremely accustomed to see in the aborigines of ancient India a great mass, namely, the conquered Sûdras. Surely, this name, applicable in the Brahmanical system to all non-Aryan Indians, is taken from the name of one particular stem out of the innumerable aboriginal stems, which from the ethnical and cultural point of view were no less different from one another than the bearers of the new culture who spread from the north-west to the Gangetic plain.

Among these numerous races some manifestly stood on a specially low culture-stage. Just as the wild hunting races of the Himalaya must have distinguished themselves by their external appearance, by their undeveloped language, their customs relating to food, from the more advanced population of the plains, so their low position later prevented a mixture with the higher

developed Aryans and preserved their racial peculiarity up to this day. Even to-day they have not gone beyond the first beginnings of culture: incapable of lasting work, they lead a wandering life and feed mostly on animals, roots and fruits which Nature

has given them freely '; where they set up their residences among the cultivated population, they are compelled to live in isolation outside the city and maintain their livelihood by the meanest kinds of work. These are the races of whom it is said in Manu (X. 50):

"Under well-known trees and in the cremation-ground, on mountains and in the woods should they live, recognised (by fixed marks) and living by work proper to them."

These races were and are even to-day looked upon by the Indians as castes, and indeed, they are classed in the Brahmanical theory with the lowest mixed castes. What gives them in fact in ancient times the appearance of a caste is their local isolation, their living together outside the rest of the society which avoids contact with them, on account of their low position, and their despised profession which is hereditary. From the higher castes they are distinguished by this, that their isolation is not a voluntary one; the

Nesfield, Caste System, p. 6; Peschel, Völkerkunde, 5th Edn p. 444.

barriers which surround them and which prevent their straying from their narrowly circumscribed profession as well as all mixture through marriage with those standing higher, are not erected by them but are forced upon them by their conquerors.

Of these low races we meet with a number even in the Jatakas. Above all, we meet with the Candala, a race which we come across in great numbers even to-day in north-east India, the scene of our narratives, and in Bengal. In the eyes of the Indians the Candala has always been the symbol of lowness and subjection.

"But the residences of the Candalas"—so it is said in Manu (X. 51 sq.)—"should be outside the village, their dress should consist of garments of the dead: they must eat their food out of broken pots; black iron should be their ornative of the dead.

ment and always they must

man who fulfils a religious duty should not seek intercourse with them; their business they should conduct among themselves and their marriages they must contract with their equals.

"Their food must be given them by somebody other than an Aryan in a broken vessel; at

Schlagintweit, Indien in Wort und Bild, Vol. I, p. 216: "Over a million of these people are to the east of Calcutta running up to the borders of Burma."

night they shall not go about in the villages or in the towns.

"In the day-time they may do the work assigned to them by order of the king; the corpse of anybody who has no relations, they must carry out of the house—such is the standing rule.

"Criminals they shall kill, according to the law, by order of the king; the clothes of the criminal, their beds or other ornamental articles they may keep to themselves."

The contempt with which the authors of the lawbooks who were Brahmanas looked upon the lower classes of people, and the attempt to confirm them in their low position by legal prescriptions may have caused them to select purposively dark colours for the sketch they made of the Candala, whilst the Jatakas show that the reality was not far different from the priestly theory.

The Candalas of our text live outside the town (bahinagare, IV. 376) in a village (candalagamaka, IV. 200, 390) by themselves. Two Candala brothers who know how to blow a Candala flute must show their art outside the city gate; the one plays at the northern, the other at the eastern gate.

¹ The Candâla village placed in the Citta Sambhûta Jâtaka in front of the gate of Ujjain and thus to the west of India, may have probably existed only in the imagination of the parrator who carried the parrow conditions of his home over to the whole of India,

For the despised position of the Candâla we have already given examples in an earlier chapter (p. 26 sq.); we have seen how the eating of the food left by them (candâlucchitthabhatta) had as its consequence, for the members of the Brâhmana caste, exclusion from their caste<sup>1</sup>;

we have seen further how the [P. 205.] wind which had touched the body of a Candala was considered impure and how the very look of such a miserable creature sufficed to call up the feeling of impurity in those occupying a higher rank. "Contemptuous as a Candâla" has become a proverbial expression. Into the mouth of the young lioness to whom a jackal had made a proposal of marriage the words are put: "This jackal is considered low and wretched among the four-footed animals, similar to a Candâla (hino patikuttho candalasadiso. II. 6); we are, however, esteemed members of the highest royal family. This one addresses me indecent and improper words; what shall I do with life after I have listened to such words? I will hold my breath and die." The name Candala stands for a word of contempt by which

That the food left by a Candâla is impure, is not a purely Brahmanical view. In the introduction to the Satadhamma Jātaka (II. 82), Buddha explains to the monks that for the followers of his doctrine the eating of food obtained in an unlawful manner is like eating the table leavings of a Candâla.

a Brâhmana, for example, designates his adulterous wife (pâpacandâli IV. 246).

Of the "marks by order of the king" mentioned in Manu, we know nothing from our text. Still even according to the Jatakas, the Candalas appear to be known outwardly as such by their dress: "clad in a bad under-garment of a red colour round which a belt is tied: above this a dirty upper garment, an earthen pot in hand"—so in Matanga Jataka (IV. 379) the exterior of a Candala is described.

Also by their speech the Candâlas apparently were distinguished from the rest of the population. To their isolation, their complete separation, is to be ascribed the fact that in the midst of a population speaking an Aryan dialect they preserved even in linguistic matters their racial individuality. In the Citta-Sambhûta Jâtaka it is narrated how two Candâlas dressed as Brâhmanas go to Takkasılâ and study there; later, however, as one of them, on the occasion of a Brâhmanavâcanaka, burns his

face with a heated lamp, they forget themselves and are detected by their language (candâlabhâsâ IV. 391).

With the exception of the account of the two flute-players mentioned above, the Jatakas contain no detailed account of the professional work of the Candala. According to the commentary on

the Silavimamsa Jataka, there are people who are engaged in carrying corpses (chavachaddaka III. 195); still it is doubtful whether this work which was also indicated for them in the Brahmanical theory, was in reality their only occupation, although their low stage of culture debarred them from practising any higher profession, even that of an artisan.

Along with the Candalas there are mentioned in the Jâtakas, in the enumeration of the castes. the Pukkusas, who are the Pukkasas or Pulkasas of the Brahmanical system where they are called descendants of a Nishâda by a Sûdra wife. These Pukkasas were also most probably a non-Aryan caste occupying a very low position in society. According to the commentary on the Sîlavîmamsa Jataka, by this are meant men who have for their profession the plucking of flowers (pupphachaddaka III. 195): as, however, in Manu the catching and killing of cave-dwelling animals is given as their work, I don't believe that the Pukkusas were a special professional class but a race that lived generally by hunting and only occasionally by dirty work, like cleaning temples and palaces.1

To these Pukkusas belonged manifestly also the elder Sunita before his adoption of monkhood, who says in the Theragatha of himself: "Of low family am I, I was poor and needy. Low was the work which I did, namely, that of removing faded flowers (from temples and palaces). I was despised by men, held in low esteem and reproved." Of. Oldenberg, Buddho p. 159, Remark.

Undoubtedly we have to see in the Nesada, the Nishada or Naishada of the Brahmanical caste theory a non-Aryan race in a barbarous condition. They are regarded in the system as descendants of a Brahmana by a Súdra; their work consists, according to Manu (X 48) in billing fish

Manu (X. 48), in killing fish, As, according to the Jatakas, the Nesadas lived by hunting, we can suppose that fishing and hunting formed their exclusive sources of earning. Through this their professional work they fell into contempt, for the occupation of a fisherman or hunter which represents in itself the earliest and lowest stage of evolution of human culture, could not in India come to be held in respect, for this reason, that it necessarily presupposed the killing of a living being. In various ways the despised position of the hunter is indicated in the Jatakas: it is narrated that a Brahmana youth adopts the occupation of a hunter when he cannot maintain himself by following any other art (II. 200). Also the words of the king, in which he asks the hunter in the Rohantamiga Jataka (IV. 422) to give up his occupation and recommends other means of earning money, such as agriculture, trade, lending money, point to the despised position of the hunter. For the same reason, the son of the setthi also causes the luddaka, whom he keeps with him along with his family and with whom he remains on friendly terms to the end of his life, to give up his profession (luddakakammato apanetvå III. 51).

We have enumerated above (p. 193 sq.) the occupation of hunters and fishermen among the professions which from their very nature resist a castelike organisation; if, however, this in-itself despised profession is followed by an entire branch of a low race, then such a group, held together by unity of profession or race and separated from the rest of the population, takes the appearance of a caste and is regarded in all such cases as such by the Indians. This is the case also with the Nesadas; along with the Candalas, Venas, Rathakaras and Pukkusas they are introduced in the Assalavana Sutta as a low caste. Despised and avoided, they must, like the Candâlas, live outside the town. A Nesâda lives not far from the town of Sakula in the Mahimsaka kingdom in a Nesâda village (nagarato avidûre

ekasmim nesådagåmake V.
337); he sells the birds which
he caught with a noose in the city and in this
way maintains himself.

The Nesada of the Mora Jataka also who is ordered by the king to catch a golden peacock

Md. Pischel, Chemnitz, 1880, pp. 13, 14. So also in the Suttavibuanga Pācittiya II. 2.1, it is said : hīnā nāma jāti candālajāti veņajāti nesādajāti rathakārajāti pukkusajāti, esā hīnā nūma jāti.

practises the profession of a hunter in a Nesåda village lying near Benares (Bårånasiyå avidûre nesådagåmavåsi nesådo II. 36). Likewise, in a village inhabited by members of his race and lying not far from Benares, lives the Nesåda of the Rohantamiga Jåtaka; he captures a deer, while he sets up with a stick a sling fitted with leather straps.

Besides these wild peoples whom I might call "ethnical castes," as they were held together by a common race, we meet other groups likewise by the reckoned Indians the despised castes, in which their mean work seems to have been the separating line which in course of time has stamped them into a caste: they can be characterised, in contrast with the "ethnical castes," as "low professional castes." Originally these despised professional castes were nothing else than non-Aryan races who, although they stood on a higher culture-level than the hunting and fishing races, engaged in branches of profession the practice of which presupposed no acquaintance with metals and their employment and were therefore held in low esteem by the Arvans who worked with iron instruments. To this class belong such occupations as form even to-day the exclusive occupation of people standing on a low level, such as that of making baskets from willows and bamboos, plaiting and weaving, the manufacture of leather and earthen vessels. Not a bias against handicraft in general 1 but against a profession which they found was followed by low races, originally made the

Aryans avoid such means of earning a livelihood and leave them to the aboriginal races. Later the stain of impurity was attached to the occupation, even when, owing to the mixture of races, this ceased to be reserved for particular races, and in course of time this stain spread to all possible handicrafts and professions, the more so, as with advancing civilization the higher classes became exempted from manual occupations.

Such despised professional castes we have in the Venas and Rathakâras who are reckoned

F. Senart, Les Castes dans l'Inde, p. 236: "Nowhere have the Aryans shown any great preference for handicraft. The Greeks and Romans left it to slaves or the middle class, to those that have been set free or the retainers. As the Aryans in India settled in villages where originally agriculture was followed, they were less inclined than in other countries to take to manual work. This must generally have fallen to the lot either of the primitive population or portions of the population whom their bastard origin or their despised descent placed upon the same level. Opposed to the view stated here, of a disinclination of the Aryans work, stands the fact that the age of Homeric and Hesiodic poetry showed no trace of a contempt of professional work. In Homer a number of occupations which were later followed professionally, fall completely to the share of free men, nay, even the aristocrata were not ashamed of them. Cf. K. F. Hermann's Lehrbuch der griechischen Antiquitäten, Vel. 4, 3rd Edn., p. 389 sq.

in the already-quoted passages of the Assalayana Sutta and the Suttavibhanga among the low castes (hīnajāti): these are the castes of the "bamboo worker" and "carriage-builder." Precisely in the example of the Venas we can get, in my opinion, a view of the probable origin of the despised professional castes and a proof of the theory that originally they were nothing else than low races. For when the Aryans pushed to the Gangetic plains and found peoples unacquainted with agriculture or metal work occupied solely with bamboo work or similar things, nothing was more natural than that they should give them names after the material with which they worked. Thus they named those who worked with bamboo (venu) bamboo-workers (vena or vaina). In a similar manner they must have named another race which possessed special skill in making carriages, carriage builders, after [P. 210] its principal industrial product. That these two branches of profession, the manufacture of bamboo products and the building of carriages, were assigned, even long after Buddha's time, to special races, seems to me to appear from the passage of the Suttavibhanga (Pacittiya II. 2.1) already quoted, where the

Venas and Rathakaras, along with the Candalas, Nesadas and Pukkusas are called "castes" (jati) and are not enumerated among the low professions (hīnasippa) which are named as such after these in the following manner: the occupation of the basketmaker, the potter, the weaver, the cobbler, the barber (hînam nâma sippam nalakârasippam kumbhakârasippam pesakârasippam cammakârasippam nahâpitasippam). This distinction between castes (jâti) and occupations (sippa) has gradually been obliterated and in modern times has been almost wholly abolished.

Individual castes among the low professional ones already mentioned are even represented in the Jatakas; such, for example, is the Vena which in the Kusa Jataka (II. 306) is placed on the same level with the Candala on account of its low character. The queen reproaches her daughter-in-law with the words: "You are a Veni or a Candala, a disgrace to your family: how can you, born in the house of Madda, bring your husband down to the rank of a slave?" The commentator explains veni by tacchika, "widow of a carpenter," and thus explains the despised caste of bamboo-workers by means of another low caste, namely, tacchika or "carpenter." All the artisans whose

Skr. takshakû. In the commentary of Mahidhara on the Vâjasaneyî Sauhitâ (I. 13) the takshan is called impure (asuddha) and of a low caste (nîcajāti).

occupation consists in working with wood, the carriage-builder (rathakara), the joiner and the carpenter (vaddaki, tacchika), were considered low in the Buddhistic age, so that the guess hazarded above (p. 160), that their living in isolation in a village in front of the city gate is to be ascribed to the lowness of their profession, seems justified. Always, however, as their work is not conceivable without the use

of implements, they will have attained even then a higher place in the social scale, than, for instance, the bamboo-workers, who employed their material as they found it without working much upon it.

Akin to the venas, so far as their work is concerned, and treated as contemptuously as these, are the two artisans appearing in the Takkâriya Jâtaka (IV. 251), namely, the basketmaker (nalakâra) and the flute-maker (velukâra); the latter, the velukâra or venukâra, is, as we saw above (p. 86, Footnote), reckoned in the Lalita Vistara among the castes in which a Bodhisatta is not re-born.

As the work of the weaver (pesakarasippa) which represents a process similar to the twisting of bamboo and straw, so as to make

<sup>1</sup> Now-a-days the caste of joiner or Barhai occupies almost the same social rank as the agricultural caste Kurmi. Nesfield, Caste System, p. 28,

mats and baskets, was originally principally carried on by the aborigines, the weaver also occupied a low position in the society of ancient India: in the Bhimasena Jataka, the Brahmanical archer calls the work of a weaver (tantavaya) a miserable, low work (lamakakamma I. 356).

As the last of the despised professions the occupation of a barber (nahapitasippa) is mentioned in the Suttavibhanga. In this business, we do not look for the reason of its lowness to any ethnical relations: the duties connected with it and which are to some extent dirty show the barber ipso facto as occupying a low position and place him almost in the same line with the temple-cleaning Pukkusas.<sup>2</sup>

In the introduction to the Sigala Jataka, it is narrated how the son of a barber living in

Vesâli (nahâpitaputta II. 5)
falls in love with a Licchavi
princess and explains to his father that he
would die if he did not get her for wife. The
father replies to him, "My son, don't fix your
desires upon impossible things; you are the

Nesfield, Caste System, p. 22 sq.

The modern barber or napit occupies a higher position, as he plays a great part in all family events, such as birth, marriage and funeral. He serves as a marriage negotiator among the respectable castes and in the marriage ceremony assists the Brahmana or takes up himself, probably among the lower castes who cannot pay a Brahmana, the office of the priest. Ibid, p. 42.

son of a barber and of low caste (hinajacca), the Licchavi princess is of high birth (jâtisampanna) as the daughter of a Khattiya and no possible party for you. I will seek another girl for you who will suit you in caste and family."

A further example of the low esteem in which the barber was held is afforded by another instance: the mother of King Brahmadatta calls the ascetic Gangamâla, a former barber, "the son of a filth-cleaning barber born of a low caste" (hînajacco malamajjano nahâpitaputto II. 452) and adds the verse:

"Through asceticism they give up their bad occupation, through asceticism (they give up) their position as barber or potter; conquering through asceticism, you now call my son by his name Brahmadatta."

## Conclusion

We have come in the course of our remarks to the lowest rungs of the social ladder. Since the days of Bernardin de St. Pierre people have always complained of the lot of the despised classes of India and thrown the responsibility for their miserable position upon the priests; people speak very often even to-day of a demon which possessed the Indian people in consequence of the caste-organisation and

represent the caste as an artificial product of priestly selfishness. European travellers when they first gave us a knowledge of modern India, made the want of freedom and low position of the Parias and the rigid organisation of Indian society an object calling for expressions of pity, and ever since people became acquainted in Brahmanical literature with a one-sided representation of the social relations of ancient India, they believed, as they took the theory for the truth, to have found here the key to the origin and development of caste-life.

The picture which we can draw from our popular sources of the social conditions which ruled in eastern India about Buddha's time, does not give occasion, in my opinion, for a highly sentimental view, nor does it justify the theory that the castes were invented by the priests for establishing and strengthening a hierarchical social organisation. The political influence of the Brahmanas greatly diminished, especially, in the eastern lands, as compared with the position and power of the ruling classes who, leaving out of account special cases, did not allow much scope for any Brahmanical desire for power; even of an intellectual supremacy of the Brahmanas no trace is to be found in the age and the subject with which we have to do, for even in

the spiritual province, other classes, especially, the ruling princely families, challenged the premier position of the worldly Bråhmana caste. As for the position of the lower classes, it was not better, but also not worse, than it would appear to be under similar conditions; aboriginal races standing at a low culture-stage are oppressed in all ages and times by their more highly cultured conquerors and employed in a slave's work: also similar contrasts between immense wealth on the one side and miserable poverty on the other we meet with wherever a more highly cultured race wants to use its superiority even in economical matters.

The social organisation of ancient India which appears to us very strange, nay, even monstrous, in the form in which we find it in the Brahmanical lawbooks in which it is made into an unalterable system, shows itself in reality as the necessary development of conditions imposed by ethnical and cultural

distinctions. Instead of the four strictly isolated castes of the Brahmanical system and the mixed castes arising from their combination, we notice a number of essentially distinct social groups which in the majority of cases cannot properly be called "castes," in which, however, we see the first germs and beginnings of an

organisation of the modern type. A caste in the sense of their own theory only the Brahmanas form; other groups, like the ruling class of Khattiyas, the class of royal officers, the leading middleclass families have particular characteristics in common with the jati of the Brahmanas: they cannot, however, lay any claim to the designation "caste," because they lack the essential characteristics of this: the same is true of the rest of the jatis which are sharply distinguished from the great mass of the people, such as the guilds of tradesmen and artisans, the lower professions, the despised and shunned races. All these jdtis—and in this the Indian society of that time have their own peculiar, specifically Indian stamp—are hereditary and to go out of the circle fixed by birth is impossible, according to the rules.

So far as they are described in the Jatakas, the social conditions remained probably unchanged even long after Buddha's time. When about two hundred years after Buddha's death the Greek messenger Megasthenes lived in the court of Candragupta in Pataliputra, he manifestly found similar conditions. The Greek reports which are traceable to him contain a description of the Indian society of that time which, it is true, does not wholly agree with facts which we can gather from our

source, but can be brought much more into agreement with these than with the Brahmanical system. They give the number of jatis or classes ( $\gamma\epsilon'\nu\eta$  or  $\mu\epsilon'\rho\eta$ ) as seven; as the first  $\gamma\epsilon'\nu\sigma$ s they mention the  $\sigma\sigma\phi\iota\sigma\tau\alpha\iota$  or  $\phi\iota\lambda\sigma\sigma\sigma\phi\sigma\iota$  who, as we have seen, correspond to the Samanas and partly to the Brâhmanas of our source; the second  $\gamma\epsilon'\nu\sigma$ s, the farmers or  $\gamma\epsilon\omega\rho\gamma\sigma\iota'$  can be placed in the same class with the  $\gamma\sigma\lambda\sigma\sigma\sigma\sigma$  or  $\gamma\sigma\lambda\sigma\sigma$  or  $\gamma\sigma\lambda\sigma$  or  $\gamma\sigma\lambda$ 

the low non-Arvan races of the [P. 215.] Jatakas, whilst the γείνος, that of the τεχνι'ται or the γε'νος δημιουργιχο'ν, agrees with the artisans of our text. remaining three ye'rn, the ye'ros of the warriors (πολεμισται), that of the supervisor (ε'πισχοποι or εφοροι) and that of the king's councillor (συ/μβολοι or συνεδροι) belong to the category of rajabhogga. the officers in the king's employ. After the enumeration of the seven ye'rn the Greek sources point out as their characteristic feature the fact that they did not allow any inter-marriage and that it was not permissible to pass from one ye'ves to another or to follow the profession of two classes at one and the same time.

Later, in the course of centuries, the jatis, as we know them in the Jatakas, have experienced continuous changes under the most

divers influences; the official theory of the Brâhmanas, ethnical and geographical influences, the tendency of the Indians schematise, the placing of the concepts "profession" and "caste" side by side—all this has worked upon the jatis, transformed them and made them resemble one another more and more, so far as their essence and organisation are concerned, until, finally, they became modern castes. This process of transformation is in no way, as one hears it maintained so often to-day, broken by Buddhism, nay, not even retarded. Buddha's doctrine does not aim at a transformation or improvement of the social conditions; the worldly life and its forms are a matter of indifference to the virtuous Buddhist who renounces the world. He never raises the question whether the worldly life could be different from what it is but accepts it in its incompleteness and badness as something unchangeable. The destiny of man, the external organisation of his earthly life is for the Buddhist a necessary consequence of his karman, his former deeds: wealth or poverty, high or low caste, the individual has deserved through his deeds in a former existence. The human social order was for the Indians even of that time a reproduction of natural life and moved, according to their view, like this in eternally identical paths; he who was

born a Candala must—so long as he did not retire from human society and pass into asceticism remain a Candala during his life-time and bear the lot of such a one, just as everybody who expiates the sins of former existence by rebirth as low beast, has to live through the whole existence of such a beast till death makes him pass into another existence.

The doctrine of karman and re-birth and the supposition of an unalterable social order are closely connected with each other and have exercised a mutual influence upon each other in their further development; both dogmas are deeply rooted in the consciousness of the Indian people and rule their thoughts even to the present day. Even to day they influence the organisation of social life and determine its forms: even the modern castes are, as little as the castes of ancient India, an artificial product; on the other hand, they have grown out of the spirit of the Indian people whose stamp they bear.

## INDEX OF NAMES AND TOPICS.

		<b>A</b> .			PAGE.
Acrobat	.,				295, 299
Acrobat family	.,				295
Actor					293
-Brâhmana	***		•••		10f
Administration of just		s share in.		106.7.	111, 112
,	-	rrent in Ve			107, 107f
Addressing by name at					83, 83f
Agriculturist, Brûhmar			• • • •	10f, 219.	221, 241
-Indian, acc. to Gree					118
Ajfitasattu					136, 228
Ambashtha	***				6sq., 219
Ambattha					7, 88, 209
Ambattha, tribe of					219
Anathapindika				18,	147f, 258
Animal tamer					10f
Archer					289, 290
Archery	•••				92
Architect, Brâhmana					10f
Arhatship				,	27
					83, 86
	***	.,,		•••	65
Arjuna Army commander				٠	145, 147
-a relation of					135
				.63f	118, 137f
Arrian, Artisans, in the king's	garrica				286
-Organisation					278sq.
				,	221
Artist, Brahmana —in the emplo			, <i>.</i>		292
—in the King's					289sq.
Aryans, their attitude	towards m				325, 325f
	Art 44 cerving 111		•••	•••	233, 234
Asceticism —its causes			• • • •	***	78
Ascetic, the state of th		•••			192f, 193
-passing into	the conditi			***	63f
—passing into —false	pile concis				301
Timbe	• • •				

	*	338			
					•
•					PAGE.
Ascetics	·	***		2	1, 23, 60eg.
Aśnka					101, 162
-Edicts of			•••	•••	149f, 192f
Assalâyana.					18
Astrologer—Bråhma	она -				10f, 231
-Importe	nce of the	nodern as	trologer	·	288f
Atharvaveda	•••				201f
Atula					293
Avantiputta	•••	***			19
Åyognva				•••	6
		В.	•		
n - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1		-1177 0			o#c
Babylonian kingdom	•••	•••	•••		270
Bamboo-worker		•••	•••		326
Bâr <b>t</b> nast	•••	. •••	•••	169, 19	14, 205, 324
Barber	***	•••	•••	• • •	83, 327sq.
Barhai	A.	•••	***	•••	328f
Barley fields, of a Bi	ahmana			•••	241f
Basket maker		144		•••	327, 328
•	ie king's so		***	•••	287
Bastard, recognised	as a Brâbnis	ាំម		•••	25f
Bather	•••	•••	•••	***	220
Benares		•••			20 etc.
-Workmen'	s villages in	the neigh	ibourhood o	f,	280
Bhadrakâra	•••			•••	189
Rh <b>ā</b> rad <b>vāja</b>	•••	•••	•••		220, <b>22</b> 1
Bhojanasnddhika	•••	••• *	• •••		288
Bimbisåra		13	6, 141, 144,	147f, 10	
Bird-catcher	••	***			302
Bird-tamer, Bråhma	ņa	***			10/
Bodhisatta	20,	75, 77, 100	3 <b>, 1</b> 09, <b>129</b> , 1	187, 197	, 213f, 214,
		2	<b>45, 254, 278</b> ,	279, 2	33, <b>295, 3</b> 04
Bodhisattva	***	***		·	20f, 86f
Border people, incor	sions of,	•••			106
Bows, Brithmana ma	kers of,	•••	•••	1.00	10 <i>f</i>
βραχμαναι	***		•••		62
Brahma, world of	•••		***		199/
Brahmadatta			20, 83, 108	, 129, 1	77, 188, 330
Brahmana, elected l	ting,	•••		•••	104
Brihmanas	f	•••	٠.		180sq

Life to the				Pag	ĸ,
-engaged i	n agricultur	e and car	ttle-breeding	c 241	8Q
-their shar	e in admini	stration		142, 14	14
-in civil oc	coupations		•••	241	89
-in the kin	g's service		***	223sq., 240, 24	11
" proper "	and "work	dly ''			93
-as exorcis	sts	.,,		, 2	36
-greed of	the,			18	87
-of Magad	ha	***		215, 21	16
- manifoldr	ness of profe	esions fo	llowed by th	he, I	Of
—as king's		•••			44
bailing fr	om the nort	h-west		213, 2	14
-their dut				25, 191, 19	
-wealth of				210, 242, 2	•
-morality	•			189, 19	
—their exe	•			· .	12
-as dream	=			224-25, 2	30
—their imn		canital i		•	12
—their priv	•			209s	sq.
-as fortun		•••		227, 2	
worldly	C-001161.9			212s	
—their rela		•••			49
	_	on the me	(CHELLED INDIC		10
presents : Bråhmana caste, contri	•	 Hood in I	ho		48
. 1 .	eriority of t			10,	
	er <i>ior</i> ny or i division into			19	
		Suncasi			-, 10
Brahmana's daughters	-	•••		181/, 24	
Bråhmana villages	•••	•••	•••		11
Brahmarshi, land of	***			93, 202, 20	,
Branches of learning	• • •			89, 137, 209, 23	
Buddha		•••	-	86.	
- was a khatti		***	•••	32, 3	
-was no socia		•••		f, 150j, 162f, 20	
Bühler			1.20		iOf
Butcher, Brâhmana	•••	•••	•••		7
35.		C.			
				1	40
Cadastral officer, of th	e king		n/\0 1 <b>A</b> 4		,
	6, 8, 1	v, 2/8q.,		784 , 77, 165, 1 3, 264, 317sq., 8	

				PAG	E.
-their very s	ight is con	sidered imp	ure	38, 38f, 264, 3	19
their profes	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		320, 3	21
-as execution	ier		•••	151, 3	18
-their dress				318, 3	20
-table leavin	gs of the,	considered in	mpure	478q., 1	82
-their langua	age			8:	20
-adopt the h	omeless cor	adition			77
-atmospheric	impurity o	caused by th	eir presen	ice	40
Candâla flute				3:	18
Caṇḍâla village	• • •			318, 31	8f
Candragupta		•••		62, 101, 127, 3	33
Caravan drivers		***		272, 2	74
hered	litary char	acter of the	ir professi	ion 2'	76
-organ	isation of	the,		2'	76
Caravan trade	•••			2	72
Carpenters			***	281, 33	27
Carriage builder	• • • •	1		247f, 326, 33	28
Carriage driver		•••		18	55
Carriers of corpses, Br	âlınıana	***		1	Of
Cart drivers, Bråhman	a	**1		1	0f
Caste	•••	•••		8	35
-expulsion from	•	•••		48, 18	31
-definition of th				36, 8	37
—Brâhmaṇical th	-		•••		37
-the caste of the	father as d	etermining	that of the	eon	5
Caste-Change of,	•••	•••	•••	6	7£
-Worthlessness	of,	•••	,	18, 20, 8	31
Castes, ethnical,		• • •		32	34
low professional,	•		•••	32	34
Chalmers,	•••	***		19f, 89f, 21	3f
Chief consort,	***		•••	54, 58, 113, 12	24
Chief minister,		•••	·.	127, 144, 14	15
Childers,	•••	·	115f	, 149f, <b>2</b> 06f, 24	3f
City gate, person who	closes the,	***	•••	15	7
Oity watch,				43, 15	7
Class oppositions, not s	oftened by	Buddhism,	•••	31, 33	200
Cobbler,	***		. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	32	7
"Cock-holy,"	•••	•••	•••	28	
Conch-blower,	•••	*** '	·••	22	17

					Page-
Connubiun,		•••			37, 81, 181
Consciousness of rank,	of the r	uling classes,			82
	of setthi	families,			264
Consecration, of the kir	ıg,				128sq.
Contact of impure person	ons,	••	•••		38
Cook, king's,		• • •	•••		288
—— Brâhmaņs,	•••	••			10f
Court, modern Indian,		•••			98
Court barber,	•••	***	•••		287, 292
Court gardener,	••	••• .	•••		287
Court musician,	• • •	***	• • •		298
Court potter,			•••	•••	287
Criminal law, administr	ration o	f, an affair of	the king	ς,	112
Curtius, G.,	•••	•••	*** .	•••	99f
•		~	•		
D-11 T		D.			268f. 270f
Dahlmann, Jos.	• • •	. ***	•••	***	_
Dancers,	•••	***	***		39, 292, 3 <b>0</b> 0 10f
Brâhmaṇa,	.,	***		•••	293, 294
Dasaratha,	iimo,	•••	•••	•••	200, 254 165f
Dasaratha, Daughter, of a khattiya	hr a al		•••		54
of a purchita		·	•••		-43
of a setthi,		•••			3, 126, 264
	•••	***	•		185, 233sq
Denion, δημιουργιχος	•••		***		334
Deussen,			•••		90f, 294f
Devabhåga Śrantarsha,			•••		175
Devadatta.	•••	,,,		•••	33
Dhammaddhaja,					173
Dhanañjayakorabya,					189
Dighiti,					177
Dilipa,		•••	•••	•••	66
Diodorus,		•••	••		118f
"Direction crows."			•••		269
Division of work,					302
Dog-tamer, Brahmana					10f
Dream-reader,					230
Drummer		•••			297
And the same of th	, ,	•••			2f
	· ·	• • • •			

	ž.			Page.
Duryodhana,	* .			65, 671
Duties, Brahmanical,	•••			191, 195sq.
- the ten duties	of the Kir	ng,		100, 104
Dyumatsena,	• •••	•••	•••	65, 666
		E.	*	
Eicken, V.,		•••	•••	751
Elders at the head of	guilds,			<b>276, 283, 28</b> 4
among fisherme	en,		•••	301-302
among robbers,		•••		274
among forest gr	nards,			2741
Election of the king by		isters,		125sq
Elephant book,				170
Elephant consecration,	,			170, 177, 187
Elephant tamer,				289, 291, 299
Endogamy, law of,				53, 58
€форог				331
επισχοποι				334
Estimator, royal,			•••	288, 289
Executioner, his offic	e in the	hands of	Candâlas an	d Sva-
pacas,		• • • •		159
Exorcists, Brâhmana,			•••	236
Expulsion from the ca	ste,	***	•••	47, 48, 319
	٠	P.	•	
Falconer, Brâhmana,			***	100
Families of smiths,	·	***	•••	278
Families, leading mide	lle class,		•••	<b>251s</b> q
"Family ascetic,"		•••		, 238
Family barber,				238
Fencer,	•••	•••	***	300
Fick, Aug.,			•••	98f
Fire, kindled at the bi	rth of a B	râhmaņa.	<b>,</b>	1996
Fisherman,		455		361, 302
a blind, as				, 289
		•••	•••	86f, 328
Flute-maker,		son.	,,,,	5 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Flute-maker, Food, touched by an i Fortune-telling,		son.	***	231

		G.		PAGE.
Gaudhara King,	<b></b>		474	186, 272
Gandharn land,	•••			95, 201, 272
(langamála,				83, 330
Garbe,				90€
Garlandmakers, elders	among th	ie,		283
Geldner,				164f
γενη, Indian Society	acc. to	Megasthenes	divided	into
seven,		***		62
γεωργοι				334
Gotania,			18	8, 19, 91, 198, 221
Grain measurer, royal,	.,.			154
Grain merchant,	1	•••	***	276
Green-grocer,		• •		276
Grierson,				39f
Ground-rent,				118, 149f
Guide, of the king in te	mporal a	ınd spiritual a	ffairs,	102, 144, 174
Guilds, of tradesmen ar	id manuf	acturers,	• • •	267sq.
their laws,			•••	260f
Guild, chief of the,		• • •		257f, 262
"Guild-quarrel,"	•••	111 -	•••	275
		H.		
Hardy, E.,	•••	•••		136f
Hawker,		•••	•••	276
———— Brâhmaṇa,	•••			245
Hereditariness of profes	sions,	•••	***	36, 276, 278
Hermit,	•••	•••		60, 61, 193f
Herrmann,			•••	325f
Hieronymus on world-re	enunciati	ion,	•••	75f
Hiranyakesin,		•••	•••	199f
Hired labourer,	•••			3, 262, 288, 308sq.
Honorarium of the Brai	•		,	203, 204, 204f,265
Hopkins, 32f, 6	7, 92f, 9	9f, 105f, 115f,	119f, 125	f, 168f, 251f, <b>26</b> 0f
267f.		-		
Householder,	•••	•••	•••	253
Householder's state,	•••	· · ·	*	193f
Hunter,		•••	•••	249f
Hunters,		.,,	.,.	301, 303, 334

					PAGE,
their professi	on is cons	sidered deg	rading		246
- Brâhmana,	,		•••	•••	220, 246
<i>p</i> •		I.			
Ikshvâku,					34f, 66
Impurity, usage and p	rescriptio	ns relating	to,	•••	37sq., 81
Incantations,			166	, 167, 185	, 233, 234
Indapatta,			:		189, 216
Instructor, in the use	of arms,				106
Interpretation of signs	s, by the	purohita,			177
· ·					
		J.			
Jacobi,				39f.	83f, 136f
Jataka, tendency of th			.,		15, 190
Jeta, Prince,					417f
Jîvaka,	,,,	,			36
Joiner,		***		283.	327, 328f
Brahmana,					246
Joiners' villages,				•••	280
Jolly,					112f
Jumper,	•••		,,		292
Junha,				188	, <b>184</b> , <b>2</b> 10
		K.			
Kaccana,					19
Kålinga Kingdom,		•••			300
Kapilavatthu,		***	45, 54,	55, 80, 8	7, 91, 137
Katâhaka,					308sq.
Keeper of the king's t	roasnres,				155
Kewat,			••	:	302f
King,		***			97aq.
his supervision o	f trade,	•••	••	1.0	260, 260f
limitations of his	power,			•••	118, 114
not subject to th	e danger	of impurit	y,	<b>4</b>	2f, 43, 82
has to examine t	he laws c	of guilds,	••		267
his caste,	.,,	•••			127, 128
his obligations.	•••		••		105sq
his ten duties,	- AL 7	• • • •		•••	100, 104
and purohita,	***	à	***	•••	167sq.,206

						PAGE.
- and sett	hi,	,	•••			260, 264
punishr					•••	112
his shar				э,		106, 107
his priv						121, 122
his elec		ministers,				125sq.
Kings-their	liberality	towards Br	âhmanas,			210
not be	longing to	the kshatri	ya caste,			127
as teac			•••		•••	90, 90£
Kingship-h						128
Köppen,	بعب					32f
Koravya,	•••					216, 217
Kosala,					11, 80,	106, 315
Kosala King					45, 5	4, 55, 187
Kahattri,		••				6
Kubera,	•••	•••	•••			294f
Kurmi,		•••	***			328f
Kuru,	•••				11, 175	, 213, 216
Kuainārā,					1	3, 80, 136
•						
			L.			
Lakshmana,						64
Landlord,						263
Lassen,	•••	•••		***	2f, 11f,	107f, 136
Laws, writte	n,	•••	***	•••		102, 102f
Legislation,	share of th	e senapati	in,	•••		146
Liberated sl	aves,	•••	•••	•••		313
Licchavi pri	nces, nine	confederate	e, in Kośala,	ı		136
Madhuaudar	٠,	iì,				202f
Madhyadesa	•	•••	•••	•••	•••	11
Magadha,		•••	•••	•••	•••	6, 8
В		f,	. •••	•••	•••	215, 216
Migadha	, di jart Granda	. •••	***			6, 8
Magical inco				166,		, 233, 234
Magical per			ma <b>ņas</b>	•••	•••	233sq.
Magician pr			***	***	***	166
Mahaasaro		`•••´		•••	***	157
<b>Mahi</b> brahm		•••	• • • •	***	•••	199 sq.
Mahindana		***	***	***	•••	45, 46, 54

13				-	PAGE.
Mahapingala					156
Mahasammata	***				34
Mahimsaka kingdom					323
Malla	•••			7, 8, 1	3, 80, 136
Mallaki princes, nine,	in Kâşi kin	gdom	•••		136
Mandavyakumāra	***			•••	95/
Manual work, attitude	of the Ary	ans tov	vards,		3 <b>2</b> 5, 325/
Importa	nce of here	dity for	r,	•••	278
Marriage, of a Brahm	na's son w	ith a kh	attiya's dang	hter	88
		r <b>å</b>		•••	57
-customs r	elating to,				51
" -within the	jāti was tl	he rule			51
· —between a	Brâhmaņa	and a	śûdr <b>å</b>	•••	57
. —between o	ne caste an	d anotl	ner forbidden		57
Matsya					. 11
Magasthenes	***		44.	2, 2f, 62,	137, 333
Messenger, Brâhmaņa			•••	10f, <b>217</b> ,	218, 223
Method of teaching, B	lrahmanical				205, 206
Military science			***	•••	90
Ministers		•••		98, 10	3, 140sq.
-exercise of	power by t	he,			141
-as opposed	to the Brâl	រយទប់ទខ			. 142
—their caste				•••	143, 144
-participate			ion of justice	<b></b>	111
-election of	the king b	y the,	2		125sq.
-at the head	of guilds			•••	275
Mixed castes				5sq.	, 30f, 332
Money-lender	•••	,		•••	267
Musical tournament			•••	•••	291
in the second second		N.			
Naishida					322
Napit				•••	238/
Nata and Nataka				•••	299
Navigation, acquaintar	nce with.			•••	268
-round the					269
Nesåda			•••	1	19, 322sq.
Nesåda village	•••	•••			<b>32</b> 3, 324
Nesfield	•••		10f, 210f, 2	99f. 802f s	
Nightwatch, Brahman	a				10/
- T	A STATE OF THE STA			***	

5 f f **					PAGE.
**		<b>O</b> .			
()fficers, king's					139sq <i>f</i>
()ilmiller, Bråhmana		3"	•		13.
()kkåka					34
Oldenberg		2f, 12f, 23f,	<b>27</b> 1, 321,	33f, 3 <b>4</b> f, 61f,	68f, 77f,
				179 <i>f</i> , 199 <i>f</i> , 22	
the state of the s				2507, 2	87/, 321/
Oligarchies in Eastern	India				135
Organisation of trade	·	•••	•••	26	7, 27584.
		P.			
Pâdañjali					129
Pañcâla	•••		•••		11, 213
Pantomime	•••	••••	•••		293
Participation in comm	on most	 v lower cost	o moonla	dalsarrad	100
from,			o poopie i		45
Pasenadi		•••			87
Pâtaliputra	•••		•••		62, 333
Pâvâ					, 80, 136
People-Share of the					139
-their duties t				••	114
l'eschel		···• ···			3166
Physician		•••			237
-Brâhmaya				106	217, 237
Pingala					156
Piùgalâ					311
Piùgiya					175
Pischel	•••			18f, 152f, 10	64f, 323f
l'iyadasi				,,,	101
Pokkharasâdi					87
πο λεις αυτο νομοι					137
Police					.10f
Possessed, by evil spin					236
Pot manufacture, its h				•••	278, 279
Potter				77,	327, 330
-lives outside	ho city				281
Potter family		***		e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	278
Pottika			in. Salahan		155
Pregnancy, desires du	ring.		•		178, 227
	Ψ,				

Premonitory signs	-				177, 188
Presents, voluntary pre	uanta ka	the king	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	117, 100
Priests and Bråhmanas			•••	***	180
		IIVICALI	•••		
Professions, despised	•••	···	. •••	10	0, 327sq.
Profits, of trade	•••		•••		274
Prostitute	•••	***	•••	٠	148, 156
Pukkasa	•••	•••			86f, 321
Pukkusa		•••	19, 27sq	., 30f, 321,	
Pulkasa	•••	•••	•••	•••	321
Puọṇâ	•••	•••	•••	•••	<b>309</b> , 312
		Q.			
Quail catcher		•••	•••	***	303
		•		1.0	
		R.			. •
Raghu				•••	66
Råha		•••		•••	71
Râma	•••				64
Rathakâra			•••	19, 247f	, <b>323</b> , 325
Ratzel		•••		• • • •	32/
Rajagaha			•••	96, 258	<b>, 264, 26</b> 5
Rebirth, doctrine of,	,	•••	•••	•••	336
Rent, paid to the king			•••		119
Representative of trad	esmen,	official		•••	259sq.
		haracter of	his office	259	<b>26</b> 0, 261
Residences of poor pec		•••	•		306
Rhys Davids	•				<b>25</b> 9 <i>f</i>
Robbers, organised bar	ads of.				274
Rohint					310
Rouse					132f, 149
Royal cook				•••	288
Royal doorkeeper	•••	•••	- 1 / 1 · 1 · 1		155, 157
Royal surveyor	. • • •				149sq.
Runner	•••	•••	als (** 15		292
ania spelitik	•••.	***	•••	····	
		8.	Same Sant S	and the second	1. A 2. S
<b>6</b>					
Secrifice		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			166
—for preventing	ng three	atening evil	•••	•	176

					G Fin
-for helping in	acquiring	a town			176
-a complete fo				176, 22	<b>22</b> 6
Saint-Pierre, B. de				•••	330
Sâkiya	•••		•••		
Sakka				188, 26	2, 309
Sakula	•			• • •	3 <b>2</b> 3
Sakya princes, family	of,		45, 54, 5	5, 6 <b>1, 8</b> 0, 9	91,137
-haughtiness of	the,			8	37, 87 <i>f</i>
-their relation	of depend	ence to the	Kosala king	5	4, 137
Safijaya			•••	•••	189
Sankara			•••	•••	294
Sarāvati		•••	•••		213f
Σαρμαναι ι	•••		•••		62
Såtåtapa			•••		223
Satyavant			•••		65
Sâvatthi		•••	• • •	***	257
Såvitri			•••		65
Sâyana			••		222
Schlagintweit		• • •		297	f, 317f
Scholar, Brâhmana			•••		2038q.
Stage of the				1	98f, 194 233f
Schröder, L. V.				•••	161
Self-Government in	village co	nmunities		 Soc state t	
Senart	. • • •	*	4f, 36, 114f, 19	18J, 190J. 2	270, 271
Ship's Cargo, sale of	fa,		• • •		210, 211 10f
Shopkeeper, Brûhm		***	•••	•••	273
Sindh, steed of,	•••	***	***	***	289, 292
Singer	•••		•••	•••	273
Sivi cloth	•••	•••	•••		219
Slaughterer	•••	•••		43, 262, 28	8, 305sq.
Slaves		• •••		20, 202, 20	306-7
different cat	egories of,	•••	,		308-10
their treatm	ent	•••			137
Small states, indep	endent	•••	***		296
Snake-charmer	•••	•••	•••		10
Bråhr	naņa	. **.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		220, 220
Some offering	••	• •••.			÷ 5
gon of a nurohita l	oy a prosti	tute			20
Sons of a setthi, th	eir educat	ion	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	<i>:</i> .	

religio	ous study			
	ns study			
	HS Atmate			PAGE
		1 444	10 A 24.0	9187
	***	· · · · · ·	* ***	198
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	A Comment	1 140		83
ers or,		•••	1	Of, 218, 245
Pon th	e king, by th	1 <b>6</b> purohita		128sq.
•••	200 19		•••	163
	•••	•••	•••	. 292
ŗ	•••	•••		193∫
•••	****	***	8	I, 114, 114f
•••				97sq.
	***	•••		167
***		***		63f, 118f
rs	•••			280
	•••	•••		19989
e khatti	iyas	41.		91sq.
•••	***	•••	123, 124	4, 125, 140
•••	***	•••		189, 189 <i>j</i>
•••	***			197
•••	***			1 37
	•••			321f
ing's s	tores			155, 275
maņa c	aste			10
• •	•••			11
•••	•••	***		118
	•••	***		70, 132
••		•••		159
	•••	•••		295
••	•••	•••	•••	334
••	•••	•••		334
				001
4-	T			j.
ala	1	•••	47sq.,	182, 319
	***			36
	21, 948q., 13	1, 169, 194,	200sq., 2	08. 237
* *		2	41, 246,	265, 320
•	•••		/	95
n of th		•••.	·	114-15
como e	e annuai pro	oduce	•••	150f
comin ()	tue ging			116
	e khatta	rs  e khattiyas  cing's stores  mana caste    T  åls  21, 94sq., 13	eles of, spon the king, by the parchita   r  e khattiyas  cing's stores  mana caste  21, 94sq., 131, 169, 194	lets of, 1 pon the king, by the parchita

5.12.4					Pagn	
Teacher, Bri	ihmana			*.	20089	, <u>.</u>
τεχνιται -					334	
Toothpick, t	hrown by a	. Caņdâla i	nto the rive	r	41	ı
Trade, overs					268	3
Trader, Brâl	nnaņa		.::		244.47	5
Trade relati	ons betwee	n the East	and the We	st.	272	2
Turnour, G.			***		107	ı.
			U			
			U			
Unclaimed	property				121, 122, 122	?
Udaya	•••			•••	85	
Uddålaka				• • •	20sq., 191	i
Ugra	•••	•••	•••			j
Ujjayini	•••	•••	***	•••	43, 272	
Ujjenî					272, 298, 318	ſ
Ummadanti					228	3
Usurer		•••			10	f
Usurpers		•••			126, 12	7
Upâli				• • •	287	ſ
			V			
Vaideha	,				6,	
Vajji					707/, 136, 136	
Vaisalt		.:.		• • •	130	ð
Vaiśravaņa					294	•
Vâsabhukha	attiyâ				45, 5	
Väsettha					220, 22	
Vasishtha	• • • •				64, 165×4	
Vassakâra					137, 14	
Vedas, know	wledge of t	he,			24, 2	
presc	ribed for tl	ne king		***		
——instr	action of t	he khattiya	in the three	Vedas	9249	•
Vena.		••			7, 8, 19, 323, 32	
Vent	•••	.:.	•••	• •	32	
Vesäli		•••			13, 80, 107, 13	
Vessavana				A. Carrie	29	
Viceroy			- AN - 1 - 1		9	-
his f	nnctions		•••		182, 183	ij

			100		D
Viceroyalty—passes	to the	eldest son			Page.
Videha					134
Videha king	•••	• •••		11, 30,	136f, 272
Vidhura		•••	. ••	•••	288
Vidhûra		•••	•••	***	189
	G-18 O		2	216, 223, 236	, 245, 246
Village communities, Villages of smiths		overnment in,	•••	•••	161
	. ***	•••	• • • •	•••	278
Village Superintende. Višvāmitra	nts	•••	•••		280
	•••	•••			63, 66f
Vriji	•••	• • • •	•••	•••	136f
		w			
Warrior, Brâhmana		•••			222
Pali words f	or,		•••	•••	
Warrior caste	•••	•••		, ,,,	80f
Water-carrier			•••	***	80
, Brâhmaņa		•••	•••	***	304, 306
,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,	***	***	•••	•••	10 <i>f</i>
		¥.			
Yama,	•••	•••	•••		157
Yasa,	•••	***		***	253
Yuddhitthila,	•••	***		•••	70, 216
Yudhishthira,		•••		***	65, 67f
Yuvanjaya,	•••	••••		***	68
		<b>Z</b> .			
Zimmer, H.,		***		1	15, 115 <i>f</i> ,
		* ************************************		123 <i>f</i> , 135 <i>f</i> , 1	

## INDEX OF PALI AND SANSKRIT WORKS.

	Page.
Aggamahesî	54, 58, 124
Aggiparicariy <b>û</b>	199f
Agghak <b>û</b> raka	288
Agghâ panikatthâna	
Angavijj <b>ûpû</b> thaka	228
Angavidyà	228j
Angulipatodaka	87 <i>f</i>
Ajyeyatâ	209f,211
Ataviârakkhika	274sq.
Atta	173
Attakaluddaka	303
Atthakulaka	107f
Attharasa vijjatthanani	93, 93f, 202. 203f
Atthadhammanusasaka amacca	102, 129, 144, 145
Adhammika	206
Anusetthi	259f
Anterlisiku	203
	-307
Amojam	6
Apasaan	190f
Apagamawa	48
Abrahmanu	128
Abhisecana	139sq., 151, 151f, 160, <b>254</b>
Amacca	94
Amaccakula	153
Amanussavaddha	145
Am <b>å</b> tyamukhya	243f
Ammana	156
Ayyadovârika	27f
Arahattu	209 <b>, 209</b> f
Arca ···	2097. 211
Avadhyata	188
Avalakkhana	327
Asuddha	

## 

				I AGE.
Asilakkhanapatha kabrah	maņa			188, 231
Assavanija	•			274
Ass <b>a</b> mikadhana .				122
Assâmikabhaṇḍu .				122f
Ahigunthika .	•••		****	296
Ahigunthikabrahmana				237
<b>Å</b> cariya			,,,,	168, 211
Acariyadhana	,			205
Âcariyabh <b>&amp;</b> ga				95f, 203, 204
Âcurı yabh <b>a</b> gad <b>â</b> yaka				. 203
<b>Â</b> cariyamuţţhi				, 208
<b>Åņā</b> pavattitth <b>ā</b> na	:			137
<b>Å</b> malaka		•		. 218f
<b>Å</b> rakkhikajetthaka			•••	274f
Ârammana .	••			69f, 70
Arya varna .	••			314
<b>Ålamb</b> unamuntu .				237
Âļkaka	٠.,			300
Âvahavivahasumbandna			•	. 264
Âirama				71, 193/
Isipabajj <b>a</b>				. 194
Udakabhati .				304
Udiccabrahmana, .			40,	202, <b>2</b> 13, 214
Udiccabrahmanakula .				34
Udloya				21 <b>3</b> f
Udukkhalu				. 310f
Upanayana .				200f
Uparajj <b>a</b>	. 9	7, 107f, 123, 131.	132, 133, 1	33f, 138, 142
Ussava			***	297
Ekapurohitu	٠.			175
Eranda				30
Oparajja				171
Osadha	•		***	236, 296f
Aushadha .				296f
Kacchaputavanija, .				277
Kutthahari	•			124
Katthah <b>a</b> rika	ť		4.0	58
Kappaka .				285
Kapp <b>is</b> a, .			-,-	278
Kappasakhetta				278
The second secon				

*					PAGE.
Kammakara .			·		288, 305
Kammak <b>å</b> ra					305
Kamm <b>å</b> ra					<b>2</b> 83 <i>f</i>
Kamm <b>a</b> rag <b>a</b> ma					281
Kamm <b>å</b> rajetthaka		,			283, 284
Kammarputta			* - *		278
Karamara					307, 308
Karisa			. •		243
Karman					336
Kasikamma					213
Kassaka					144
Kassakabr <b>ā</b> hmaņa			•••		243, 248f
Kah <b>a</b> pana		95f, 1	187, 204, 20	)6f, 257, 2	71, 287, 308
Karshapana					206
Kasikavattha					273f
Kitava					10f
					256, 260
Kutumba					256, 334
Kutumbika					301
Kundaka	***				278, 281
Kumbhakarakula					327
Kumbhak <b>å</b> rasippa					34 <i>f</i>
Kula					267f
Kuladharma		***			53, 254
Kuladhitar	•••				83
Kulan <b>a</b> ma	•••				253, 256
Kulaputtu		••			54 <i>f</i>
Kul ava <b>ins</b> a	• • •				123
Kulasantaka rajja					172
Kul <b>û</b> paka <b>b</b> jivika					156/
Krityavid					10/
Krishijîvin		***			302
Keratta				•	7, 8, 302)
Kaivarta		•••			177
Koti	• •••		•••		307
Krita					, 79, 86f, <b>2</b> 54
Kshatriya			ə,	רו, ונ, טג 110 198	127, 144, 152
Khattiya 17, 18,	27sq., 39	9, 60, 61, 79,	g., 91, 104,	900 949	127, 144, 152 253, 264, 33
			165, 183,	200,;	34f, 152f, 25
Khattiyakula				no,	39), LV4), = <sup>3</sup>

					PAGE,
Khattiyapa risad			•••		25 <b>5</b> f
<b>Khattiyamana</b> ra				•••	93
Khattiyam <b>a</b> y <b>a</b>					397
Khattiyasamana					86
Khattiya					39, 123
Khanughata					218
Khettappamana					119
Gaṇasatthar	•••	*	···		62, 194
Ganıkâ	•••				156
Gandhabba		•••		289,	290, 298
Gahapati	43, 75,	98, 142-43	, 152sq., 2	12, 253sq.,	303, 334
Gahapatika				117, 120,	152, 153
Gahapatikula		•••	***		33, 254
Gahapatiparisad					255f
G <b>å</b> ma				`	160
G <b>4m4</b> bhojaka			114f, 120	, 1 <b>21, 16</b> 0.	161, 307
G <b>a</b> mika	***	***	.,.		162
Gita:		•••		•••	289
Guru		•••			165f, 167
Grih <b>a</b> ja					307
Grihapati	•••	***			253f
Grihasamvešaka			,		10f
Grihastha	•••	. • •		•••	208
Gogh <b>û</b> taka	•••	•••	•••	***	219
Gopa		***	•••	• • •	219
Ghar <b>&amp;v&amp;s</b> a	•••		•••	•••	194
Candalagûmaka	• • •	•••	••	•••	318
Candalajati	***	***	•••	•••	323 f
Candalabhasa	•••	• • •			3 <b>2</b> 0
Candalasadisa	•••	**	***	•••	319
Candalucchitthabhatta	***	•••		•••	319
Caturangini send		••			1785
Cammakarasippa	•••	•••		•••	327
Cikitsaka	•••	•••	•••		10f
Cora	•••		•••	•••	106, 308
Coragamaka	·••		•••	•••	274
Coraghataka		•••	•••	• • • •	158
Corajetthaka	•••	***	•••	5	274
Chattamangala		•••	***	***	115
Chabbaggika	•••	***	201	•••	33

					PAGH.
Chavacchaddaka				***	321
Janapadasetthi		***		***	262
Jammî					312
J <b>å</b> taggi				•••	199f, 200
Jāli	34, 35,	40, 41, 51, 5	7, 82, 87f.	143, 255,	263, 265,
<i>,, ,</i> , , , , , , , , , , , , , , , ,	<i>.</i>		323f	, 326, 333,	334, 335
Jatidharma		***		•••	26 <b>7</b> f
Jatisampanna		***			42, 330
Jatisambheda					51
Jana pada					255
*					110f
=					275, <b>2</b> 83
Jetthaka					283
Jetthakakamm <b>a</b> ra					298
Jett hagandhabha	•••				110f
Jy&	. • •				32 <b>7</b> ∫
Takshak <b>å</b>					327f
Takshan	•••				327
Tacchika			••		329
Tantar <b>û</b> ya		•••			233
Tapas	• • • •	••	•••		62
T <b>a</b> pasa		• •			217
Trkicchaka		•••	•••		231
Tiracch <b>â</b> navijjâ				••	10f
Tailika	***	•••		••	268
Thalaniy <b>a</b> maka			• • •		211
Dakkhinodaka					307
Dandadāsa .			***		307
Datrima					279
Dantakara		• •	•••		280
Dantak <b>a</b> ravîthi				• • •	304
Daliddakula		•••			163/
Dašagrāma pati					- •
Daśar <b>a</b> jadhamma				10	00, 101, 105
Dasyu					••
Dâna				***	209f, 210
Dasa		••.		•••	288, 305sq
Dasa varna		*,*	•••		314 811
Dasakamma	• • • •	•••			_
Dasaparibhoga					310
Dasiputta :		•••			312
en managements					

Pa					54.4
56,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••		• • •	D4s?
	*		*,*,*.	1.01	Di <b>saka</b> ka
·•• //	•••		n	kha <b>A</b> cariya	Disapamok
				asa .	Duțțhatâpa
			•••	nma ·	Deyyadhan
2				ыа	Deiadharm
117, 154. 1			٠		Dona
117, 132f, 151,				ka	Do <b>ņamā</b> pal
155, 157,		•••			Dov <b>á</b> rika
***					Dohala
				٠	Dv <b>a</b> rav <b>a</b> sin
57, 62f,					Dvija
				rjakula	Dha <b>ññ</b> av <b>a</b> ņ
				kaya	Dhannavikl
				ı ,	Dh <b>anak</b> kita
.,.		·		a	Dhanugyah
92, 2				a,	Dhanurvede
			· · · ·	<b>anam</b> kartar	<b>Dhanuhi</b> ur
22, 190, 2					Dhamma
203.5				ev <b>ās</b> ika	Dhammante
189, 1				ga	Dhammaya
					D <b>hå</b> vana
				a	Dhvaj <b>a</b> hrite
			,		<b>Nakk</b> hatta
				<b>A</b> na <b>n</b> aka	Nakkhattaj
					Vakshatrai
43, 1					Nagaragutti
1	***			a <b>ns</b> va <b>nn</b> ads	
289, 2	•••				Nacca
7, 8, 293, 298, 2	. ··				Nuta
293, 2	• •••			•••	Natakakula
oom o		···.		· •••	Nalak <b>a</b> ra
	•	•••		xww.r	Nalakārasi)
	•	•••			Nà <b>na</b> pitad <b>a</b>
000.0	***		+.0-6	-	Nah <b>a</b> pita <b>pu</b>
note o	•••	***	. •••		Yah <b>a</b> pitasiy
	•	***	****	ppus **	and the second
	•••	5.00	***		N <b>at</b> ara
120, 2		The state of the s	- Park M	4.4	Nigg <b>á</b> haka
	•			r <b>aya</b> manta	Nidhiuddra Nimitta

PAlibhadda 30 PAlibhadra 55 Pitigotta 323	A STATE OF THE STA					PAGE.
Negama         255, 258           Nemitta         227           Nemittika         227           Nemittikabrālimaņa         227           Nesādagāmaka         323           Nesādajāti         323           Pakehiņām poshaku         10f           Pakentiņām poshaku         10f           Paccuppannavatthu         58, 296f           Paccuppannavatthu         23f           Paccuppannavatthu         236           Paccuppannavatthu         236           Pattanagāms         301           Pattanagāms         301           Pathavijayamanta         236           Panņākāra         115, 115f           Panņikakula         276           Panņikagahapati         109           Pathavijayamanti         109           Pathavijayahapati         109           Pathavijayahapati         109           Pathavijayahapati         109           Pathavijayahapati         109           Parijana         266           Parijana         267           Parijana         267           Parijana         269           Parijaha         269           Parijaha	Nirotna					26f
Negama         255, 258           Nemitta         227           Nemittika         227           Nemittikabrāhmaņa         323           Nesādagāmaka         323/           Nesādajāti         10f           Pakshiŋām poshaka         58, 296f           Paccuppannavattlnu         236           Pafleatapa         301           Pattanagāms         302           Pattanagāms         236           Pattanayjayamanta         236           Panņākāra         115, 115           Panņākāra         276           Panņikagahapati         265           Pannikagahapati         100/           Patodalatthi         34, 77           Pabbajjā         15, 61, 74, 259, 292           Parijana         26           Parijana         26           Pariitakarana         26           Pariibāna         26           Pariibāna         26           Pariibāna         26           Pariibāna         26           Pariibāna         26           Pariibāna         26           Parippāta         30           Patibāna         30           Pa	The second secon					3 <b>27</b> /
Nemitta         227           Nemittika         227           Nemittikabrāhmaņa         323           Nesādagāmaka         323           Nesādajāti         10f           Pakshinām poshaka         58, 296f           Paccuppannavatthu         236           Pafleatapa         301           Pattanagāms         331           Pattanagāms         235           Panņākāra         115, 115f           Panņākāva         276           Panņikagahapati         255           Pannikagahapati         100f           Pabbajjā         15, 61, 74, 259, 292           Pariodraka         217           Pabbajjā         15, 61, 74, 259, 292           Pariidakaraņa         26           Pariibāna         26           Pariibaya         20           Pariibaya         20           Pariibaya         20           Pariibaya         30           Pariibaya         30           Pariibaya         30           Pariibada         30           Pariipatha         30           Pariibada         30           Pariipatha         30 <t< td=""><td></td><td></td><td>****</td><td>•••</td><td></td><td>255, 258</td></t<>			****	•••		255, 258
Nemittikabrāhmaņa         227           Nesādagāmāka         323           Nesādagāmāka         323/           Nesādagāmāka         10/           Pakshinām poshaka         10/           Pakshinām poshaka         23/           Paccuppannavatthu         58, 296/           Pafleatapa         301           Patleatagāms         301           Pathavijayamanta         23/           Pathavijayamanta         23/           Panpākāra         115, 115/           Panpikakula         276           Puņņikayahapati         20/           Patodalatthi         34, 77           Pabbajita         15, 61, 74, 259, 292           Parijana         26           Parijana         26           Parijana         26           Parinibbāna         26           Parinibbāna         26           Paripabaja         20           Paripabaja         30           Paripabaja         30           Paripabaja         30           Patibhada         30           Pālibhada         30           Palibhada         30           Puķkusajāti         30      <						227
Nestdagāmaka         323           Nestdagāmāka         323f           Nestdagāmāka         10f           Pakshinām poshaka         10f           Paccuppannavatthu         58, 296f           Paficatapa         23f           Pattanagāms         301           Pattanagāms         236           Pattanayāma         236           Panpātia         115, 115f           Panpākāra         276           Punnikagahapati         255           Panpikagahapati         109f           Patodalatthi         34, 77           Pabbajita         15, 61, 74, 259, 292           Particāraka         217           Particāraka         217           Particāraka         26           Partitakaraņa         26           Parinibbāna         26           Parinibbāna         26           Parinibada         30           Parinibada         30           Parinibada         30           Parinipātā         30           Parinipātā         30           Parinipātā         30           Parinipātā         30           Parinipātā         30	Nemittika					
Nesådajåti         323f           Pakshinån poshaku         10f           Paccuppannavatthu         58, 296f           Pattanagåme         23f           Pattanagåme         301           Pattanagåme         235           Pathavijayamanta         236           Pangåta         115, 115f           Pannakåra         276           Punnikagahapati         255           Pannikagahapati         100f           Patodalutthi         34, 77           Pabbajita         15, 61, 74, 259, 292           Pariodraka         217           Pariodraka         217           Pariitakarana         26           Parinibbāna         26           Paribbayu         20           Paribbaya         20           Pariphaka         30           Philihadda         30           Philihadda         30           Philihadda         30           Philihadda         30           Philihadda         30           Philihada         30           Philihada         30           Pupphaka         30           Pupphaka         412f, 118	Nemittikabr <b>å</b> lımana		•••		•••	
Nesdajāti         10f           Pakshinām poshāku         58, 296f           Padeutapa         23f           Pattanagāms         301           Pathavijayamanta         236           Panņākāra         115, 115f           Pannākāra         276           Pannikagahapati         255           Patodalatīthi         34, 77           Pabbājīta         15, 61, 74, 259, 292           Parioārāka         217           Parijana         26           Pariitakaraņa         26           Parinibbāna         26           Pariibbāyu         20           Pavenipotthaka         107           Pasiupāla         30           Pālibhadra         30           Pālibhadra         30           Pitigotta         32           Pukusajāti         32           Pukumanda         32           Punphaka         32           Pusphāta         412f, 118           Pusphāta         20sq., 42, 83, 99, 103, 109, 104, 104, 104, 105	Nes <b>å</b> dag <b>å</b> maka					
Pakshinam poshaka Paccuppannavatthu Paficatapa Pattanagams Pathavijayamanta Pandita Pannakara Pannikakula Pannikagahapati Patodalatthi Pabbajita Pariana Pariana Pariibaya Pariibbana Parinibbana Parinibbaya Parinibbaya Parinipata Pa	Nesådajåti					•
Paccuppannavatana Paficatapa Pattanagāma Pattanagāma Pathavijayamanta Pandita Pannākāra Pannikagahapati Patodalatthi Pabbajita Pabbajita Paricāraka Parijana Pariitakaraņa Parinibbāna Parinibbāna Parinibbāna Parinibbāna Parinipotthaka Parinipotthaka Patigotta Pātigotta Pātigotta Pātigotta Patigotta Patigot	Pakshinam poshaka					
Pattanagame 301 Pattanagame 235 Pathavijayamanta 236 Panpatta 115, 115, 115, 115, 115, 115, 115, 115	Paccuppannavatthu					
Pathavijayamanta Pathavijayamanta Pannākāra Pannākāra Pannikakula Pannikagahapati Patodalatthi Pabbajita Paricāraka Paricāraka Parijana Parittakurana Parinibbāna						
Pathavijayamanta Panjdita Panjdita Panjdkan Panjikakula Punjikagahapati Patodalatthi Pabbajita Paricaraka Parijana Pariibbana Parinibbana Parinibbana Parinibbaya Parishaya Parishada Paribbaya Parishada Parinibada Parinib	Pattanag <b>å</b> me					
Panjakan         115, 115f           Pannakan         276           Pannikagahapati         255           Patodalatthi         34, 77           Pabbajita         15, 61, 74, 259, 292           Paricaraka         217           Parijana         26           Parinibbana         26           Parinibbana         26           Parinibbana         26           Paribaya         107           Pavenipotthaka         107           Pakibhada         30           Phibhadra         5           Pitigotta         32           Pukusajāti         32           Puspamananoratha         32           Pusphaka         20sq., 42, 83, 99, 103, 109, 184sq., 187sg.	Pathavijayamanta				***	
Pannikakula Pannikakula Punnikagahapati Patodalatthi Pabbajita Pabbajita Paricaraka Parijana Paritakarana Parittakarana Parinibbana Parinibbana Parinibana Paribbaya Paribbaya Paribbaya Pakibhada Palibhada	Pandita					
Punnikakula Punnikagahapati Patodalutthi Pabbajita Pabbajita Pariotaraka Parijana Pariitakarana Pariitakarana Parinibbana Parinibbana Parinibbaya Paribbaya Patobaya Pakunipotthaka Pasupala Palibhadda Palibhadda Punnamanaratha Punphaka	Pannakara			•••	•••	
Punnikagahapati Patodalatthi Pabbajita Pabbajita Paricaraka Parigana Parittakarana Parinibbana Parinibbana Parinibbaya Parenipotthaka Pasupala Palibhadda Palibhadda Palibhadda Palibhadda Punnamanorutha Punphaka	-		***		• 1	
Patodaluthi Pabbajita Pabbajita Pabbajjt Paricaraka Parijana Parittakarana Parittakarana Parinibbana Parinibbana Paribbaya Parenipotthaka Pasupala Palibhada Palibhada Palibhada Pulikusajati Pucimanda Punpamananoratha Pupphaka Pupphaka Pusingati Pupphaka Pupphaka Pupphaka Pusingati Pupphaka			***	•••	• • •	
Pabbajita Pabbajjā Paricāraka Parijana Parijana Pariitakaraņa Parinibbāna Parinibbāna Parinibbāna Parinibbāna Pariniboāna Pariniboāna Pariniboāna Parijotthaka Palibhada Pālibhadda Pālibhadda Pālibhadda Pālibhadda Pālibhadda Palibhadda Palibhadda Palibhadda Palibhadra Pitigotta Pukkusajāti Pucimanda Puņņamanorutha Pupphaka	Patodalutthi				•••	•
Paricáraka 265 Parijana 266 Parijana 286 Pariitakarana 286 Parinibbāna 266 Parinirvāna 266 Parinirvāna 267 Parenipotthaka 107 Pavenipotthaka 107 Pakenipottada 307 Pālibhadda 307 Pālibhadda 307 Pālibhadda 307 Pakkusajāti 328 Pukkusajāti 328 Punphaka 2082, 42, 83, 99, 103, 109, 1848a, 1876n	•	•••				-
Paricaraka Parijana Paritakarana Parinibbana Parinibbana Parinibbana Parinibodna Parinipotthaka Pasinpala Pakibhada Pakibhada Pakibhada Pakibhada Pakibhada Pakibhada Pitigotta Pukkusajati Pucimanda Punnamanoratha Punphaka Pupphaka Pupphaka Punphifa Punphifa Punghifa	Pabbajj <b>ā</b>		***		15, 61, 7	
Parijana Paritakarana Parinibbana Parinirvana Parinirvana Paribaya Pavenipotthaka Pasupala Palibhadda Palibhadra Pitigotta Pukkusajati Pucimanda Punphaka Pupphaka Pupphaka Pupphaka Pupphaka Pupphaka Pupphifa Pusinida Pungamanaratha Pupphaka Pupphaka Pupphaka Pungamanaratha Punphaka	Paric <b>ārak</b> a				•••	
Parittakarana Parinibbana Parinirvana Parinirvana Paribbaya Parenipotthaka Pasupala Palibhadda Palibhadda Palibhadra Pitigotta Pukkusajati Pucimanda Punphaka Pupphaka Pupphaka Pupphaka Pupphaka Pupphaka Pupphifa Pupphifa Pusinifa 20sq., 42, 83, 99, 103, 109, 184sq., 187sq.	Parijana		•••	•••		
Parinibbana Parinirvana Parinirvana Paribbaya Paribbaya Pavenipotthaka Pasupala Palibhadda Palibhadda Palibhadra Pitigotta Pukkusajati Pucimanda Punnamanorutha Punphaka Pupphaka Pupphaka Punphifa	Parittakarana		••	•••	• •	
Parintraha Paribayu Pavenipotthaka Pasupala Palibhadda Palibhadda Palibhadra Pitigotta Pukkusajati Puoimanda Punnamanorutha Punphaka	Parinibb <b>å</b> na		***			-
Paribbaya       107         Pavenipotthaka       10         Pašupāla       10         Pālibhadda       30         Pālibhadra       50         Pitigotta       32         Pukkusajāti       32         Puojmanda       30         Punnama norutha       30         Pupphaka       12j, 118         Pupphāka       20sq., 42, 83, 99, 103, 109, 184sq., 187sq.	Parintrvåņa			•••	* ***	
Pavenipotthaka  Pasupala  Palibhadda  Palibhadra  Pitigotta  Pukkusajati  Puoimanda  Punnamanorutha  Pupphaka  Pupphaka  Pupphaka  Pupphifa  2089, 42, 83, 99, 103, 109, 18489, 18789.	<b>P</b> aribbaya					Physical Control
Pasipala  Palibhadda  Palibhadra  Pitigotta  Pukkusajati  Pucimanda  Punnamanorutha  Pupphaka  Pupphaka  Pupphaka  Pupphaka  Pupphifa  20sq., 42, 83, 99, 103, 109, 184sq., 187sq.	Pavenipotthaka	•••	.:.	•••		
P\$libhadda  P\$libhadra  Pitigotta  Pukkusajāti  Pucimanda  Punnamanorutha  Pupphaka  Pupphaka  Pupphifa  20sq., 42, 83, 99, 103, 109, 184sq., 187sq.	Pasup <b>a</b> la	•••	•••			30
Philibhadra  Pitigotta  Pukkusajāti  Puoimanda  Punnamanoratha  Pupphaka  Pupphaka  Pupphifa  20sq., 42, 83, 99, 103, 109, 184sq., 187sq.	<b>P&amp;</b> libhadda	•••	•••			
Pitigotta  Pukkusajati  Puoimanda  Punnamanoratha  Pupphaka  Puphkifa  20sq., 42, 83, 99, 103, 109, 184sq., 187sq.	P <b>å</b> libhadra	•••	•••	•••		56
Pukhusajáti  Pucimanda  Punnamanorutha  Pupphaka  Puphkifa  20sq., 42, 83, 99, 103, 109, 184sq., 187sq.	Pitigotta	• • • •				
Pucimanda Punnamanorutha Pupphaka Puphkia 20sq., 42, 83, 99, 103, 109, 184sq., 187sq.	Pukkusaj <b>ā</b> ti	•••	•••			30
Pupphaka 20sq., 42, 83, 99, 103, 109, 184sq., 187sq.	Pucimanda	***				
Parahifa 20sq., 42, 83, 99, 103, 109, 164sq., 187sq.	• •	•••	•••	***	•••	
Parohita 20sq., 42, 83, 89, 103, 104, 1848q., 187sq. 123sq., 128, 132, 1, 1848q., 232, 309	Pupphaka	***	.,,,		 100 11	, 12f, 118,
123sq., 125, 102, 929gg, 232, 309	Purohita	•••	20sq., 42,	88, 90, 10	100, 100, 164	18787.,
one one one of all addition	A Comment		123sq.,	, 125, 10 no ony s	J, 222sq.,	32, 309
202, 200, 207,	44.5		202, 2	JO, 201, ***		170
Purohitakula 1250	Purohitakula		• • • •			1254q
Pashperatha	Puchgueatha				¥.	

2 + 4 - 1					PAGE.
Pesak arasi ppa					327, 328
Pessika					221
Paitrika					307
Pratirûpacaryâ					196, 198
Pretaniry&taka			•••		10f
Preshyo gramasya raj	ñaśca				10 <i>f</i>
Phussaratha					125, 126
Bandin					10f
Bambhanasaman <b>a</b> nan	sampa!	ipati			192/
Balak <b>á</b> ya					80f, 106
Balı				114, 120, 12	1, 14989.
Balikamma			•••	•••	236
Balikrit					11489.
Balipatigg <b>&amp;</b> haka					120, 121
Balipîlita		•••			121
Balisa			•••		302
Balis <b>å</b> dhaka					120
Balisika					302
Brahmadeyya					210
Brahman					182sq.
Brahmabandhu					215
Brâhmana		3, 16, 18, 26	sq., 84, 85	, 84sq., 97,	142, 143
	•	152, 180		91, 192, 223	
		305, 333			•
Bråhmanakum <b>å</b> rikå					52
<b>Brå</b> hmanakula			33	, <b>3</b> 4 <i>f</i> , 153 <i>j</i> ,	194, 255
Br <b>a</b> hma <b>n</b> ag <b>a</b> ma				1	81f, <b>24</b> 1f
<b>Brahman</b> adhamma					191
<b>Brå</b> hm <b>aņ</b> aparisad			• • •		255f
<b>Bra</b> hmanamanava			•••	***	98
Br <b>ā</b> hmaņava <b>ḍḍ</b> haki				•••	246
Br <b>ā</b> maņavācanaka			•••	••	<b>211, 32</b> 0
Prahmanya	•••	•••	• • •		197
Bhanadasa			•••		307
Bhandagarilan			•••		155, 810
Bhataka					155, 275
Bhati	4	•••		244,	<b>304, 3</b> 05
Bhujissa				••••	303 305
Bhatavijja		Section 1	•••		313
( )	•••	3.6			286

					PAOR.
Bheri		•••		***	297
Bheriv <b>å</b> da				•••	297
Bhoga					274
Bhogag <b>a</b> ma					109, 171
Mangala	•••			.,.	211
Mangalasainyuttu					188
Majjavikkaya	•••				161
Manta			93, 93f,	169f, 20 <b>1</b> ,	235, 236
Malamajjana		•••			220, 330
Mahabhogakula			***		74
Mahamatta		•••	2f, 141,	147f, 152,	
Mahasalakula	***	•••			244
Mah <b>û</b> senagutta			•••		146
Māinsavikrayin			***	•••	10f
Mågadhadestya Brahm	abandhu				215
Maghata				•••	161
Matigotta					56
Mâlakârajetthaka					283
<b>Må</b> shaka		•••		•••	303ì
<b>Må</b> saka			•••	•••	308
<b>M</b> igal <b>uddak</b> a			•••	•••	302
Micchajtva		•••	•••	•••	231
Musala	•••		•••	•••	310 <i>f</i> 120
Yakkha	•••	•••	•••	•••	
Yakkhinî	•••	•••	•••	•••	113, 236 113 <i>f</i>
Yaksha	•••		•••	•••	113f
Yakshini	•••	***	***	•••	225
Yaññav <b>â</b> ta	•••	•••	***	•••	2416
Yavakhettu	•••	•••			196, 199
Yasas	•••	•••	•••	•••	222
Y <b>a</b> caka	***	•••	•••	•••	10f
Yuddhacarya	•••	•••	•••	•••	80 <i>f</i>
Yodha	***	•••	•••	***	227
Yodh <b>a</b> jîva	•••		•••		1, 440, 141
Rajja	***	•••	•••	10.	149/
Rajju	***	•••	***	* E. 💇 ***	148, 149f
Rajjuka	•••	***			3, <b>149</b> <i>j</i> , 154
Rajjugahaka amacca	•••	•••		5, 102, 130	116
Rañño bh <b>á</b> ga	***	•••	<b>:••</b>	•••	156, 254
Rafthika	•••		•••	•••	, ,

## 

					PAGE.
Rathakåra		•••			86f, 326
Rathakâraj <b>â</b> ti				***	323f
Rasavikrayin					10 <i>f</i>
R <b>a</b> jakammika					118, 173
R <b>a</b> jakum <b>a</b> ra					93
R <b>a</b> jakumbhak <b>a</b> ra	• • • •				287
R <b>o</b> jañña				19, 80f, 152,	152f, 292
R <b>a</b> jaññakula		•••	171		. 152f
Rajan		80f, 97,	98, 98f, 10	04, 105, 107f,	112f, 123.
•		137,	152, 153		
<b>R\$</b> janya			•••		79, 153f
R <b>6</b> japurisa		•••			121
R <b>a</b> jabali		•••	•••		152
R <b>A</b> jabh <b>A</b> ga				•••	117, 154
R <b>å</b> jabhritya		•••			223
<b>R4</b> jabhaggu		80f, 152,	152f, 153,	158, 159, 257	, 292, 334
R <b>ā</b> jam <b>ā</b> lakāra					287
R <b>4</b> jarshi	•••	•••		•••	64
Rāj <b>ā</b> ņā		***			112, 113/
R <b>a</b> j <b>a</b> yatana					218
Rajupatthaka nalakara	• • •	•••			287
Rajiika				****	146f
R <b>aja p</b> atth <b>a</b> na		• • •			259
R <b>as</b> htrika	•••			•••	254
Lakkhana				227	, 230, 310
Lakkhonakusala	•••	•••		•••	227
<b>Lak</b> khana p <b>a</b> thaka			***	•	227
Lakkhanasampanna	•••	***	<b>7</b>	***	188
Langhana	•••	144			292
Langha na nataka		••			295
Langhunasippa		***	* ***	·	299
Lajuka		•••	•••	•••	149j
L <b>am</b> akakamma	•••	•••		•••	329
<b>hud</b> daku	***	***	S	•••	229
Luddakakamma	•••	***	•••	•••	323
Lokapakti	•••	•••		••• 5.	196, 207
Kaygulivata	· ***			•••	<b>2</b> 3 <i>f</i>
Yacchakap <b>al</b> nka	Ž	•••	•••	•••	263
<b>Vattak</b> aluddaka		•••		•••	303
Va <b>đ</b> ihoki	***	,	***	15 pl ••• •	283, 328

					Page.
Vaddhakig <b>a</b> ma	•••				247, 281
Vanna			•••		34f
Vatthuvijja		•			235
I ayappatta	• • •		•••	194, 19	9, 254, 260
Varna					4, 34f
Vasanatthana			•••		306
Vasala	• • • •	***	•••	•••	43 <i>/</i>
V <b>a</b> ņija	•••		•••		221
V <b>a</b> nijaka	• • •	•••	•••	••••	219
Vanaprastha					61
Vårddhushi	•••	•••		•••	105
Varuņiv <b>a</b> ņija	•••	•••	•••	•••	263
Viméatiša		•••	***	•••	163 <i>f</i>
Vinicchaya			•••	107	, 112/, 146
<b>V</b> inicchayadhamma			*11		102f
Vinicchayamah <b>a</b> matta	•••		•••	107	/, 147, 148
Vinicchay <b>a</b> macca			•••	10	8, 110, 147
Vipanena jivan			•••	•••	10f
Vibhitaka	•••	•••		•••	218
Visavejjokula					237
Viņā					293, 297
Vihipaharana		***		•••	310f
Veņa		•	•••		325, 328
Venajati		•••		•••	<b>323</b> f
Venî				•••	327
Venu		***			326
Venuk <b>á</b> ra		•••	•••	•••	328
Vejja					237
Vejjakula			***	•••	237
Vejjabr <b>a</b> hmana			•••		287
Veda				***	92
Vedabbhamanta	•				234
Vessa			17, 18, 27sq., 84	, 8 <b>5, 2</b> 0	9, 219, <b>252</b>
Vessakula			•••		3 <b>4</b> f
Vaina	•••	•••	•••		326
Vaivāhika agni				•••	199f
Vaisya			6, 1	7, 114 <i>f</i> ,	242, 252*q
Voh <b>å</b> ra		•••	•••		- 245 .
Voharika				107	j, 147, 147f
Vuavahāra	***	•••	•••		112/
American co					

Sateša       7,         Satira       16         Syenajtvin       5, 6, 17, 38, 127, 251f, 314, 31         Šreni       11         Šrenidharma       26         Šreshthin       26         Švakrīdin       10         Snadbhāgin       10         Sahvama       116         Sahvanduddaka       300         Sahkupatha       300         Sahkupatha       207         Saikhadhamaka       207         Saikhadhamakaka       207         Saikhadhamaka       207         Saithavāha       163         Satthavāha       262, 272, 274         Satthavāhajetthaka       276         Satbacathkayañila       276         Sabbacathkayañila       276         Sabbathaka       176f, 225         Sabbardvajānanamantu       145         Sabbarayajānanamantu       145         Sabbarapatisad       93, 194, 202         Samanaparisad       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanaddayāti       52         Samiti       52         Samiti       52         Samuddayānja       268         Sartrasumpatti	tr. a.c					PAGE
Sudra       5, 6, 17, 38, 127, 251f, 314, 31         Syenajtvin       10         Srenidharma       260         Sreshthin       260         Svakridin       257         Shadbhayin       10         Samyama       116         Sakunaluddaka       300         Sahkupatha       302         Sankhad       300         Sankhadhamaka       297         Sankhadhamaka       297         Sankhadhamaka       299         Satthavaha       168         Satthavahajetthaka       276         Satthavahajetthaka       276         Satthavahajetthaka       276         Sabbatahajathaka       169         Sabbarayajananamantu       145         Sabbarayajani       235         Samajatikakula       93, 194, 202         Samana       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanaparisad       256f         Samandajati       52         Samudagamanu       140         Samudagamanu       140         Samudagamanu       140         Samudagamanu       268         Sartrasumputt       270, 270f         Sahasapati	rratya	•		•		
Syenajîvin       5, 6, 17, 38, 127, 251f, 314, 31         Śreni					•••	7, 1;
Śreni         10           Śreshthin         26           Śvakritin         257           Shadbhāyin         10           Samyama         116           Sakupaluddaku         300           Sahkupatha         302           Sahkupatha         302           Sahkupatha         302           Sahkhadhamaka         297           Sahkhadhamaka         297           Satthavahamaka         299           Satthavāha         163           Satthavāhakula         262, 272, 274           Satthavāhaputta         276           Satthavāhaputta         276           Sabbacatukkayañña         276           Sabbarāvajāhanamamatu         145           Sabbarāvajāhanamamatu         145           Sabbaravajātiakula         93, 194, 202           Samanaparisad         18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334           Samānajāti         52           Samiti         52           Samiti         52           Samiti         52           Samiti         52           Samiti         52           Samidagamanu         140           Samarapati	***	***			29 10# 0*	163
Sreni         16           Śrenidharma         26           Śreshthin         26           Śvakridin         257           Shadbhāgin         10           Samyama         116           Sakupaluddaka         300           Sakkupatha         300           Sakkupatha         300           Sakkhaa         300           Sakkhaa         297           Sakkhadhamaka         297           Sakkhadhamaka         297           Sakhadhamaka         297           Satthavahahamaka         297           Satthavahakala         262, 272, 274           Satthavahakula         276           Satthavahapulta         276           Sabbarahajahanamantu         276           Sabbarahajahanamantu         145           Sabbarahajahanamantu         235           Sabbarahajahi         235           Samanjatikakula         93, 194, 202           Samanaparisad         52           Samanaparisad         52           Samiti         52           Samiti         52           Samiti         52           Samiti         52 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td>00, 127, 25</td><td></td></td<>					00, 127, 25	
Srenidharmu         26           Śreshthin         26           Śvakridin         257           Shadbhāgin         10           Samyama         116           Sakupaluddaka         300           Sankupatha         302           Sankha         300           Sankhadhamaka         297           Sankhadhamakaukla         297           Sarthadhamakaukla         297           Sarthavāha         168           Satthavāhakula         262, 272, 274           Satthavāhajulta         276           Sabbathakayañila         276           Sabbathakayañila         276           Sabbarāvajāhanamamantu         145           Sabbarāvajāhanamamantu         145           Sabbarāvajāhanamamantu         235           Sabbarāvajāhai         235           Samanjātikakula         93, 194, 202           Samanaparisad         18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334           Samānajāti         52           Samiti         52           Samiti         52           Samidagamanu         140           Samuddayānija         268           Sarīrasampati         270, 270f <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>•••</td> <td>10)</td>					•••	10)
Sreshthin         266           Śvakridin         257           Shadbhdgin         10           Samyama         116           Sakupaluddaku         300           Sankhauladdaka         302           Sankha         300           Sankhadhamaka         297           Sankhadhamakaukla         297           Sacira         299           Sattharaha         163           Sattharaha         262, 272, 274           Sattharahawahajatita         276           Sattharahawahayaina         276           Sabbacatukkayannamantu         145           Sabbarahajatikakula         169f           Sabbarippani         235           Samajatikakula         93, 194, 202           Samanaparisad         52           Samanaparisad         18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334           Samanaparisad         52           Samiti         52           Samiti         52           Samuddagamanu         140           Samuddayanija         268           Sartrasampatti         270, 270f           Sahakalakkanabrahmana         163f					***	267
Svakridin       257         Shadbhagin       10         Samyama       116         Sakupatuddaka       300         Sankhad       300         Sankhadhamaka       297         Sankhadhamakakukla       297         Saciva       299         Satthavahala       262, 272, 274         Satthavahajetthaka       276         Satthavahaputta       276         Sabbacatukkayañña       276         Sabbatthaka       176f, 225         Sabbarntaññu       169f         Sabbasippani       235         Samajatikakula       93, 194, 202         Samanaparisad       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanajati       52         Samudagamanu       140         Samudayaniti       52         Sanudayaniti       268         Sartrasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Satakalakkanabrahmana       163f		***		•••	***	<b>26</b> 0/
Shadbhayin       10         Samyama       116         Sakupatha       300         Sankupatha       302         Sankha       300         Sankhadhamaka       297         Sankhadhamakaukla       297         Saciva       299         Satthavaha       163         Satthavahakula       262, 272, 274         Satthavahakula       276         Satthavahaputta       276         Sabbacatukkayañña       276         Sabbacatukkayañña       176f, 225         Sabbartayajananamantu       145         Sabbarippani       235         Samajatikakula       93, 194, 202         Samuna       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanaparisad       25f         Samiti       52         Samuddayamanu       140         Samuddayanija       268         Sartrasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Satakalakkanabrahmana       163f		•		***	•••	257f
Samyama       116         Sakupaluddaka       300         Sankupatha       302         Sankha       303         Sankhadhamaka       297         Sankhadhamakaukla       297         Saciva       299         Satthavaha       163         Satthavahakula       262, 272, 274         Satthavahakula       276         Satthavahakula       276         Sabbacatukkayañña       276         Sabbatthaku       176f, 225         Sabbarthaku       169f         Sabbarippani       235         Samajātikakula       93, 194, 202         Samana       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanakula       25f         Samiti       52         Samiti       52         Samuddagamanu       140         Samuddayānija       268         Sarīrasampati       270, 270f         Sahasrapati       200         Sātakalakkanabrāhmaņa       163f	Shadbhagin			•••	***	1Cj
Sakupaluddaka       300         Sankupatha       302         Sankha       300         Sankhadhamaka       297         Sankhadhamakaukla       297         Saciva       299         Satthavaha       163         Satthavahakula       262, 272, 274         Satthavahapulta       276         Sabbacatukkayañña       276         Sabbacatukkayañña       276         Sabbatthaka       176f, 225         Sabbartyajananamantu       169f         Sabbarippani       235         Samajātikakula       93, 194, 202         Samana       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanaparisad       25f         Samanakula       255f         Samiti       52         Samuddagamanu       140         Samuddayanija       268         Sarirasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Sātakalakkanabrāhmana       163f	Samyama .			***	*14	116f
Sankha       300         Sankha       300         Sankhadhamaka       297         Sankhadhamakaukla       297         Saciva       299         Satthavaha       163         Satthavahakula       262, 272, 274         Satthavahakula       276         Satthavahapulta       276         Sabbacatukkayañña       276         Sabbatthaku       176, 225         Sabbarayajananamantu       169f         Sabbarippani       235         Samajatikakula       93, 194, 202         Samanan       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanaparisad       25f         Samanakula       255f         Samiti       52         Samudagamanu       140         Samudayanija       268         Sarirasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Satakalakkanabrahmana       163f	Sakunaluddaka		•	***	•••	300j
Sankha       300j         Sankhadhamaka       297         Sankhadhamakaukla       297         Saciva       299         Satthardha       163         Satthavdhakula       262, 272, 274         Satthavdhajetthaka       276         Satbacatukkayañña       276         Sabbathakuna       176f, 225         Sabbathardrajdnanamantu       145         Sabbardrajdnanamantu       169f         Sabbarntaññu       169f         Sabbarippdni       235         Samajdtikakula       93, 194, 202         Samanana       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanaparisad       52         Samandakula       255f         Samiti       52         Samuddagamanu       140         Samuddayanija       268         Sarirasampati       270, 270f         Sahasrapati       200         Satakalakkanabrahmana       163f		•••	***	***	***	302
Sankhadhamaka       297         Sankhadhamakaukla       297         Saciva       299         Satthavaha       163         Satthavahakula       262, 272, 274         Satthavahajetthaku       276         Sabbacatukkayañña       276         Sabbacatukkayañña       176f, 225         Sabbatthaku       145         Sabbarayajananamantu       169f         Sabbarippani       235         Samajatikakula       93, 194, 202         Samana       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanakula       255f         Samanajati       52         Samudagamanu       140         Samudagamanu       140         Samudavanija       268         Sarirasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Satakalakkanabrahmana       163f	C-271		***	•••	***	· · 300f
Sankhadhamakaukla         297           Saciva         299           Satthardha         163           Satthavdhakula         262, 272, 274           Satthavdhajetthaku         276           Satthavdhajetthaku         276           Sabbacatukkayañña         276           Sabbathaku         176f, 225           Sabbathardrajdnanamantu         145           Sabbardrajdnanamantu         169f           Sabbardrajdnanamantu         93, 194, 202           Samajdtikakula         93, 194, 202           Samanjatikakula         93, 194, 202           Samanaparisad         18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334           Samanakula         255f           Samiti         52           Samiti         52           Samuddagamanu         140           Samuddavanija         268           Sarirasampatti         270, 270f           Sahasrapati         200           Satakalakkanabrahmana         163f			•••	**1	144.	297
Saciva       299         Satthawha       163         Satthawhakula       262, 272, 274         Satthawhapulta       276         Satbacatukkayañña       276         Sabbactukayañña       276         Sabbathaka       176f, 225         Sabbatharinu       145         Sabbaripuhni       235         Samajātikakula       93, 194, 202         Samana       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanaparisad       255f         Samanajāti       52         Samiti       52         Samuddagamanu       140         Samuddayānija       268         Sarīrasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Sātakalakkanabrāhmaņa       163f		 .lılın		•••	•••	
Satthardha       163         Satthardhakula       262, 272, 274         Satthardhajetthaku       276         Satthardhajetthaku       276         Sabbacatukkayañña       276         Sabbatthaku       176f, 225         Sabbardrajdnanamantu       145         Sabbaripidni       235         Samajdtikakula       93, 194, 202         Samana       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanajdti       52         Samiti       52         Samiti       52         Samuddayamanu       140         Sartrasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Satakalakkanabrahmana       163f		inta	•••			
Satthavāhakula         262, 272, 274           Satthavāhajetthaku         276           Satbacatukkayañūa         276           Sabbacatukkayañūa         176f, 225           Sabbatthaku         145           Sabbarāvajānanamantu         169f           Sabbarāppāni         235           Samajātikakula         93, 194, 202           Samana         18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334           Samānakula         255f           Samānajāti         52           Samudagamanu         140           Samudadavānija         268           Sarīrasampatti         270, 270f           Sahasrapati         200           Sātakalakkanabrāhmaņa         163f	0447 41	•••		•••		
Satthavåhajetthaka       276         Satthavåhaputta       276         Sabbacatukkayañña       276         Sabbatthaka       176f, 225         Sabbarðvajðnanamantu       145         Sabbarntaññu       169f         Sabbarðvajðni       235         Samajðtikakula       93, 194, 202         Samana       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanaparisad       255f         Samanajðti       52         Samiti       52         Samuddagamanu       140         Samuddavðnija       268         Sarirasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Sðtakalakkanabráhmana       163f		***	***		262	
Satthavåhapulta       276         Sabbacatukkayañña       276         Sabbatthaka       176f, 225         Sabbaravajånanamantu       145         Sabbaripani       235         Samajåtikakula       93, 194, 202         Samana       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanaparisad       255f         Samanakula       255f         Samanajáti       52         Samiti       52         Samuddagamanu       140         Sanuddavánija       268         Sartrasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Sátakalakkanabráhmana       163f		•••	•••	•••		
Sabbacatukkayañña       276         Sabbatthaka       176f, 225         Sabbaravajananamantu       145         Sabbarataññu       169f         Sabbarippani       235         Samajātikakula       93, 194, 202         Samuna       52         Samanaparaisad       52         Samanakula       255f         Samanajāti       52         Samiti       52         Samuddagamanu       140         Sanuddavānija       268         Sartrasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Sātakalakkanabrāhmana       163f	Satthan 12	a	***	•••		
Sabbatthaku       176f, 225         Sabburavajananamantu       145         Sabbasippani       235         Samajatikakula       93, 194, 202         Samana       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanakula       255f         Samanajati       52         Samiti       52         Samuddayamanu       140         Sanuddayanija       268         Sartrasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Satakalakkanabrahmana       163f	Sahhaari 11		***	•••		
Sabburāvajānanamantu       145         Sabbasippāni       235         Samajātikakula       93, 194, 202         Samaņa pātikakula       52         Samaņaparisad       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samānakula       255f         Samānajāti       52         Samiti       52         Samuddagamanu       140         Sanuddavānija       268         Sartrasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Sātakalakkanabrāhmaņa       163f	Sabbatt 1	a			•••	• -
Sabbarntañiu       169f         Sabbarippani       235         Samajatikakula       93, 194, 202         Samana       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanaparisad       255f         Samanakula       255f         Samanajati       52         Samiti       52         Samuddagamanu       140         Samuddavanija       268         Sartrasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Satakalakkanabrahmana       163f	Onlina is	•••	***		•••	- •
Sabbasippani       235         Samajatikakula       93, 194, 202         Samuna       52         Samanaparisad       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanakula       255f         Samanajati       52         Samiti       52         Samuddayamanu       140         Samuddavanija       268         Sartrasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Satakalakkanabrahmana       163f	Succeravajananan	rantu		•••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Samajātikakula		•••		***		-
Samana       18, 19, 62, 63, 191, 192, 192f, 198, 227, 334         Samanaparisad		•••			 09	-
Samana		•••	•••		80,	-
Samanakula       255f         Samanajati       52         Samiti       52         Samuddagamanu       140         Samuddavanija       268         Sartrasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Satakalakkanabrahmana       163f		***	18, 19, 62,		1007 100	52
Samanakula       255f         Samanajati       52         Samiti       52         Samuddagamanu       140         Samuddavanja       268         Sartrasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Satakalakkanabrahmana       163f	Samaṇaparisad		. , ,		, 1927, 198,	
Samanajāti       52         Samiti       52         Samudda gamanu       140         Samuddavānija       268         Sarīrasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Sātakalakkanabrāhmana       163f					***	-
Samiti       52         Samuddagamanu       140         Samuddavanija       268         Sarirasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Satakalakkanabrahmana       163f		•••			***	52
Samudda gamanu       140         Samuddavanija       268         Sarirasampatti       270, 270f         Sahasrapati       200         Satakalakkanabrahmana       163f		***	· · ·	•••	•••	52
Samuddavānija	Samudda gamanu		•	***	*** ,	140
Sarirasampatti        270, 270f         Sahasrapati           Sahasrapati           Sahasrapati           163f				***	***	268
Sahasrapati 200 Sahakalakkanabrahmana 163f			•••	•••	··· 2	70, 270f
Satakalakkanabrahmana 163f	Sahasrapati		•••	***	***	200
***	Satakalakkanabrahn	iana .	•••	•••	***	163f
Savitri 214, 231	Savitra		*** 	•••	2	14, 231
Sårathi 188, 200f	S <b>å</b> rathi	•••	•••	***		
Sithila 155	Sithila	•••	• • • •	***		
Sindhava 77f	Sindhava	***	***	•••		
273		•••	***	***	***	

						Page.
				92, 20	01, 205, 20	65, 327
Sippa	•					221
Sippika		•••				273
Siveyyaka dus	Bit					227
Stal			•••	•••		1075
Suttadharu			•••	17 19 9	782., 84, 2	
Sudda .			***			34f
Suddakula .		•••	•••			149
Supinapathak	a	•••	•••	•••		310f
		***	***	***	• •••	288f
Suvannakara			•••	•••	•••	2881
Susanasuddh		•••	•••	•••	•••	6, 8
Sûta			•••	•••	•••	1 <b>9</b> 9f
Sûtik <b>û</b> gni					•••	288
8ûda						
Setthi	43, 51	, 53, 74, 116,	120, 150f,	228, 259×2.,	304, 300,	259
Setthikula				•••	•••	
Setthi gahap				•••	•••	253
Setthitth <b>a</b> na		,		•••	***	259
					•••	155, 275
Seņi	•••					132
Setacchatta					*	80f
Sen <b>ana</b> yaka	1004	 107f, 111, 13	5so., 142,	145, 147, 155	i, 172, 173	, 197, 312
Sen <b>a</b> pati					5.70	,
Hatth <b>&amp;</b> curiy					170	, 177, 188
Hatthimang		•••			167	, 170, 188
Hatthisutta	•••					218f
Haritaka		•••	•••			10f
Hastiyosvo	htrada	maka				319, 323f
Hina	•••	•••				86 <i>j</i>
Hinakula						83, 83f
Hinajacco						326
Hinaj <b>ā</b> ti						327
Hinasippa						150
Heraffika				***		

## ERRATA.

At p. 121, for balipîtitá, read balipîlitá.

At p. 171, for uparajja, read oparajja.

At p. 182, footnote, for Brahmana, read brahman.

At p. 206, footnote, for Angus, read Childers.

At p. 209, for area, area.

At p. 218, footnote, for Saraswati, read Sarárati.

At do. for udicca, read udicya.

At p. 227, for lakshana, read lakkhana.

At do., for lakshanakusalá, re.d lakkhanakusalá.

At do., for lekshanapáthaká, read lakkhanapáthaká

At p. 230, for lakshandni, read lakkhandni

At p. 249 footnote, for Gegether, read Gazetteer.

At p. 277, for kacchapatavánija, read kacchaputavánija.

At p. 309, for pupnamanathia, read pupnamanoratha.

